imburgs agblad

Arm bestuur!

Woensdag 9 januari 1980.

62e jaargang no. 7.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Vorig jaar 100.000 verzoeken niet afgewerkt

Teruggave belastingen gaat steeds moeilijker

DEN HAAG – De belastinginspecties hebben in toenemende mate problemen met het tijdig afhandelen van verzoeken om teruggave van belastingen. Bij 83 van de 99 inspecties heeft men met een achterstand te kampen, waarvan de helft met erg grote. Hiermee is een bedrag aan belastingen van 80 miljoen gulden gemoeid.

Daardoor zijn in 1979 naar schatting 100.000 verzoeken om teruggave over 1978, waarvoor een voorkeursbehandeling is gevraagd, niet meer tijdig afgewerkt. Dat betekent dat de betrokkenen de aanslagen niet meer voor het einde van het vorig jaar hebben gekregen, zoals eigenlijk de bedoeling is.

Gevolg hiervan is dat de afdoeningstermijn voor de verzoeken om teruggave met twee maanden verlengd zal moeten worden. Dat betekent dat degenen die over 1979 teruggave verlangen niet allemaal voor het einde van 1980 uitsluitsel zullen hebben. Ook wordt de grens waarboven teruggave mogelijk is, verhoogd van 100 naar 250 gulden, zoals al eerder is medegedeeld.

Dat heeft staatssecretaris Nooteboom (Financiën) laten weten op vragen van het Tweede-Kamerlid Nijhoff (DS'70). Nijhoff suggereerde dat sprake is van „dubbel pakken", omdat enerzijds de belastingen sneller worden geïnd dan vroeger, terwijl de **teruggave wordt** vertraagd. Maar daarvan is volgens de staatssecretaris geen sprake.

Dit komt door de toegenomen verwerkingsproblemen bij de belastinginspecties. Oorzaak is de groei van het aantal verzoeken op teruggave, meestal gepaard gaande met verzoeken om voorrangsbehandeling. In 1972 was het aantal voorrangsposten 650.000, toen 16 procent van het aantal belastingplichtigen. In 1978 was dit cijfer al opgelopen tot bijna anderhalf miljoen, eenderde van het aantal belastingbetalers.

Omdat vaak sprake is van pieken in het aantal aangiften is het niet goed uitvoerbaar om het personeelsbestand van de belastingdienst uit te breiden, zegt Nooteboom. Het aantrekken van personeel uit andere belastingdiensten zou daar weer tot achterstanden kunnen leiden. De staatssecretaris wijst er overigens op dat 10 procent van de verzoeken om teruggave ten onrechte wordt ingediend.

GELD VOOR GELD

● Zwitserse zilveren munten ter waarde van een halve franc, één, twee en vijf francs – alle met een geldigheid tot 1968 – blijken plotseling sterk in waarde te zijn gestegen, soms wel 500 procent. Er zijn in Zwitserland al muntenhandelaars die voor een één francstuk nu 5.25 francs betalen.

Huwelijk vergeten

VINKEVEEN – In Vinkeveen is een zeer vergeetachtig paar in de echt verbonden: want het bruidspaar Stolk dat daar voor de ambtenaar van de burgerlijke stand stond, had eigenlijk een maand geleden al moeten trouwen, maar wat gebeurde toen, op die gedenkwaardige zevende december? Zowel bruid (32) als bruidegom (19) bleek volkomen vergeten dat ze die dag in het huwelijk zouden treden.

„We hadden er geen van beiden ook maar een moment aan gedacht", aldus mevrouw Stolk, „pas 's avonds schoot het mijn man opeens te binnen". Alles is dus alsnog goed gekomen. Maar dat gebeurde wel nadat de ambtenaar van de burgerlijke stand, die op 7 december een uur voor niets had staan wachten, een brief-op-poten geschreven had. Hij was boos. Waarop het bruidspaar met een grote taart richting gemeentehuis toog en de nieuwe huwelijksdatum 4 januari werd vastgesteld.

De bruid: „Eerlijk, ik lag krom van de lach. Mijn man schaamde zich wezenloos en durfde niet naar het gemeentehuis. Vorig jaar januari zijn we in ondertrouw gegaan en in september hebben we de datum vastgeprikt".

„We verstuurden geen kaarten, want we wilden het wat stil houden. De getuigen zouden we nog wel inlichten. Dat is nooit gebeurd en 7 december, ja dat was een dag als alle andere, totdat mijn man 's avonds thuis kwam en zich plots herinnerde: we zouden trouwen deze dag".

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Ze gaan of zijn nu allemaal op weg naar Rome, de bisschoppen van Nederland want maandag begint een unieke bijeenkomst, een speciale synode gewijd aan één kerkprovincie. Dat is nog niet eerder gebeurd maar wel voorzien in de richtlijnen van het Tweede Vaticaanse Concilie. Minderheden en meerderheden geven in open brieven en persconferenties, in verzamelde handtekeningenacties, in oproepen en manifestaties nog allerlei wensen mee. De agenda van de synode is natuurlijk niet dezelfde als die van een aandeelhoudersvergadering waar bij meerderheid van stemmen op vrij nuchter cijfermateriaal en enig koffiedikkijken in de toekomst beslissingen worden genomen die bijna altijd tot „ja" of „nee" zijn terug te voeren. Zo zit dat niet in elkaar. Kardinaal Willebrands, die vrijdagmorgen in Rome een persconferentie geeft, zei het gisteravond nog eens duidelijk: „Verwacht geen decreet, een soort opgelegde beslissing van bovenaf. Want in kerkrechtelijke zin is een synode – anders dan een vergadering van bisschoppen in Nederland – een mogelijkheid om tot een bindende besluitvorming te komen. Maar dan nog – zo liet kardinaal Willebrands weten – gaat het in de eerste plaats om de collegialiteit onderling en de collegialiteit ten opzichte van de Paus. Hij gaf daarmee aan dat waarschijnlijk de tijd ná de synode belangrijker gaat worden dan de synode zelf. Nog nooit is een synode voor Nederland zo spraakmakend geweest. De berg van kritische kanttekeningen alleen al over de agenda toont aan dat er verwachtingen zijn over de besluitvorming, een vorm van schoon schip maken en opnieuw beginnen. Maar de grote nadruk van kardinaal Willebrands op de collegialiteit geeft veel meer aan, dat de synode een beginpunt wordt van een langdurig proces van collegiale eenheid zonder uniforme visies. Goede morgen. Rome heeft gesproken maar de zaak is nog lang niet afgelopen.

Het weer

Veel bewolking, mogelijk sneeuw, middagtemperatuur rond het vriespunt, matige wind uit oostelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op	: 8.45	onder: 16.45
maan op	: 0.00	onder: 11.58

MORGEN:

zon op	: 8.44	onder: 16.46
maan op	: o.30	onder: 12.20

Zd.-Limburg	geheel bew.	4
Innsbruck	zwaar bew.	1
Locarno	onbewolkt	3
München	geheel bew.	1
Nice	zwaar bew.	13

Film

De Amerikaanse filmmaatschappij „20th Century Fox" gaat deze zomer olifanten, leeuwen en tijgers naar IJsland overbrengen. Het bedrijf wil op dat eiland, waar het beestachtig koud kan zijn, een film opnemen over de prehistorische tijd, waarvoor ook de voor deze Noordelijke breedtegraad exotische dieren nodig zijn. Het IJslandse ministerie van Landbouw, dat nog officiële toestemming moet geven voor deze merkwaardige invoer, wil eerst onderzoeken wat dierengeneeskundigen van het plan vinden. Nou, dat lijkt duidelijk toch? Gewoon: „'t Is bij de wilde beesten af!"

Winterweer vordert



Chomeini is moe

TEHERAN – Chomeini is moe. Zijn kantoor heeft gisteren meegedeeld dat de 79-jarige ayatollah buitengewoon moe is en zich met ingang van 12 januari voor 15 dagen zal terugtrekken.

Dat betekent dat de 50 gijzelaars in de Amerikaanse ambassade, die daar al sinds 4 november worden vastgehouden, voorlopig niet vrij zullen komen omdat Chomeini als de enige wordt beschouwd die daarvoor toestemming kan geven.

Gisteren trokken weer duizenden aanhangers van de militante moslims langs de Amerikaanse ambassade, terwijl het land zich opmaakte voor grote demonstraties vandaag.

In Bandar Langeh, de Zuidelijke havenstad waar de laatste dagen tientallen doden zijn gevallen bij bloedige onlusten, zijn de veiligheidsmaatregelen verscherpt. Scholen, winkels en bazaars bleven gesloten, evenals in Bandar Abbas, een andere Perzische Golfhaven.

Oud-premier Sjahpoer Bachtiar waarschuwde gisteren vanuit Parijs dat pro-Russische communisten van de Toedeh-partij de vervanging van Chomeini aan het voorbereiden zijn, om dezelfde omstandigheden te kunnen scheppen die tot de Russische inval in Afghanistan hebben geleid.

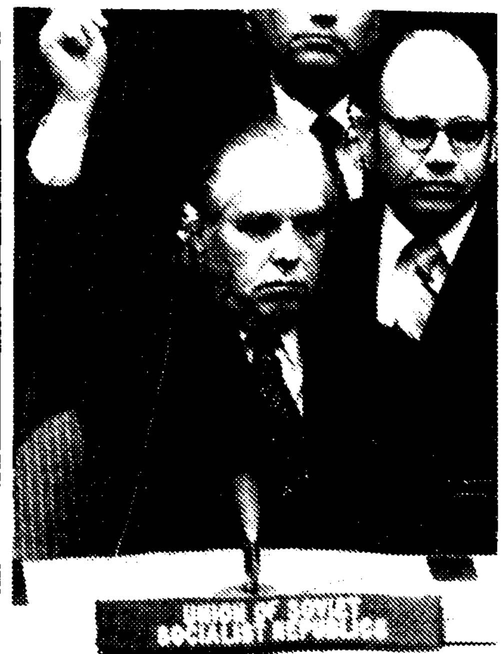
Vergeldingsmaatregelen steeds scherper

Sovjet-diplomaten moeten VS verlaten

WASHINGTON-KABOEL-PEKING – Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren zeventien Russische diplomaten uit New York opdracht gegeven de VS zo snel mogelijk te verlaten. Tevens worden alle zeven personeelsleden van het Amerikaanse consulaat in de Russische stad Kiev met onmiddellijke ingang naar de VS teruggeroepen. Daarenboven wordt het aantal vluchten dat de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot dagelijks op de VS mag uitvoeren aanzienlijk beknot. Beide acties zijn het gevolg van de vergeldingsmaatregelen tegen de Sovjet-Unie, die president Carter onlangs aankondigde als „straf" voor de massale militaire interventie van de Russen in Afghanistan.

De zeventien Sovjet-diplomaten waren belast met de voorbereiding van de vestiging van een Russische consulaat in New York en staan los van de Sovjet-missie bij de Verenigde Naties in die stad. Volgens zegslieden bij het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken was gister nog geen beslissing genomen over het terugroepen van Amerikaanse ambassade-functionarissen uit Moskou en evenmin over de mogelijke uitwijzing van Russische diplomaten uit Washington. In Moskou zijn in totaal 197 Amerikaanse diplomaten en administratieve personeelsleden werkzaam, in Washington 333 Russische.

Ook op andere gebieden worden de vergeldingsmaatregelen steeds meer geconcretiseerd. De Amerikaanse kustwacht kreeg gisteren opdracht het aantal patrouilles met schepen en vliegtuigen in en rond de Beringstraat – tussen Alaska en de Sovjet-Unie – te verdubbelen. Ingevolge de maatregelen van het Witte Huis moeten de Russische vissers daar hun vangsten met bijna 80 procent beperken.



● *Met een emotieloos gezicht heft ambassadeur Oleg Troyanovski van de Sovjetunie zijn arm ten teken dat zijn land het veto uitspreek in de V-raad. Dit gebeurde maandagnacht tijdens de kwestie Afghanistan.*

Ambtenaren:

5 mei vrij

DEN HAAG – Het overheidspersoneel zal op 5 mei vrijaf krijgen in verband met de lustrumviering van de bevrijding. Dit heeft minister Wiegel van Binnenlandse Zaken als hoogste baas van de ambtenaren in een brief aan de ministeries en gemeentebesturen meegedeeld.

Ambtenaren die op 5 mei moeten werken zullen daarvoor compensatie krijgen. Enige tijd geleden hebben werkgevers en werknemers in de Stichting van de Arbeid zich uitgesproken ten gunste van een vrije dag op de vijfde mei, in het bedrijfsleven.

Verrassing in Maastrichtse raad:

Notaris Kerckhoffs niet herbenoemd in Burg. Armbestuur

MAASTRICHT – De gemeenteraad van Maastricht heeft gisteravond tijdens zijn eerste vergadering van het jaar een opmerkelijke beslissing genomen door notaris J. Kerckhoffs bij stemming te wippen uit het Burgerlijk Armbestuur Maastricht. De heer Kerckhoffs die als belichaming van dit instituut wordt beschouwd, is meer dan tien jaar voorzitter geweest van het B.A.

De heer Kerckhoffs die volgens rooster als bestuurslid van het B.A. periodiek aftredend was, was als eerste door B. en W. op de voordracht geplaatst. Als tweede kandidaat was drs. H. Maenen, accountant in Bunde geplaatst. Laatstgenoemde werd benoemd met 20 stemmen. Op de heer Kerckhoffs werden 18 stemmen uitgebracht.

De raadscommissie van financieen had zich in haar advies aan het college van B. en W. unaniem tegen de herbenoeming van de heer Kerckhoffs uitgesproken. Van de acht leden tellende raadscommissie van sociale zaken hadden er drie een afwijzend standpunt ten aanzien van de terugkeer van de BA-voorzitter ingenomen.

Raadsvoorzitter Mr. A. Baeten wees erop dat het hoogst ongebruikelijk is dat raadcommissies adviezen indienen omtrent een door B. en W. opgestelde voordracht.

Tegen de heer Kerckhoffs is - met name vanuit de PvdA-afdeling Maastricht - al geageerd vanaf begin 1971. De PvdA-fractie in de Maastrichtse raad kreeg daarbij de steun van de PPR en D'66. Ging het toen om de rechtsgeldigheid van zijn voorzitterschap van het Burgelijk Armbestuur, en het ontbreken van een geldig reglement bij het BA: later - in 1978 - kwam de persoonlijke verwevenheid van Van met de bouwonderneming Melchior in opspraak.

Echter: in 1971 wezen zowel de gemeenteraad van Maastricht als staatssecretaris van de Poel de aantijgingen af en in 1978 zag staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid evenmin aanleiding om zich in de zaken van het Maastrichtse B.A. te verdiepen.

In totaal 90 arbeidsplaatsen verloren

Ook Roermonds bureau Heidemij gaat dicht

ROERMOND – De nieuwjaarsreceptie van de Heidemaatschappij in Roermond blijkt niet alleen rampzalig te zijn geweest voor de dertig personeelsleden van het Heerlense Adviesbureau Arnhem (een dochteronderneming van de Heidemij), maar ook voor de zestig medewerkers van het Technisch Bureau Rheinland in Roermond, eveneens een dochter van de Heidemij. Evenals hun Heerlense collega's kregen zij vlak voor de gebruikelijke nieuwjaarsborrel te horen, dat hun kantoor in de loop van dit jaar gesloten zal worden. Hierdoor zullen de in totaal 90 arbeidsplaatsen definitief wegvallen.

Volgens een woordvoerder van de Heidemaatschappij is deze beslissing onvermijdelijk. „Beide bureaus bieden geen toekomstperspectief meer", zo zei hij. Hij gaf voorts te kennen, dat voor het betrokken personeel de mogelijkheid bestaat om elders bij de Heidemij verder te werken. De vakbonden, die volkomen verrast waren door deze tweede sluiting, hebben heftig geprotesteerd en overwegen juridische stappen.

● Zie verder pagina 15
OVERNEMING WERK EN WERKERS NIET UITGESLOTEN

Het wordt al een beetje voorjaar in de mode.....



● *Couturier Givenchy liet deze twee zomerjurken zien. De japon rechts is van blauw, wit en lila gebloemde chiffon met v-hals van voren en op de rug. Links een rood, wit, blauw gestreept model dat rond de knieën, taille, manchetten en hals stevig ingesnoerd wordt.*



● *Chanel tekende voor een beige gestreept zijden kostuum. Het jasje is in bolero-stijl en het topje vertoont macramé-werk.*

Het miezerige wintertje waarmee we het nieuwe jaar in zijn getuimeld leent zich uitstekend voor een zonnige voorbode. Terwijl de boetieks nog propvol warme spulletjes hangen die nog vóór de officiële uitverkoop tegen zachte prijsjes de deur uitgaan verschijnt hier en daar al een rekje met zomermode. Zo op de eerste blik belooft dat een vrolijke boel te worden. Hoe gekker hoe modieuzer lijkt het motto van de confektie te zijn. Parijs gaf daarvan in oktober al een voorproefje. Toen hebben de inkopers hun orders geplaatst en binnenkort zullen we het resultaat daarvan in de etalages zien.

Om alles nog eens op een rijtje te zetten volgt hier een kort overzicht van hetgeen ons te wachten staat.

Tendenzen uit de sportmode spelen al enkele seizoenen een rol in de kleding. Die rol zal komende zomer behoorlijk uitgebreid worden. De zogenaamde joggingpakken, de sportieve overalls, de piratenbroek (tot halverwege de kuit, bermuda's en gekleurde spijkerbroeken gaan het beeld bepalen.

De rokken worden wat minder strak en beslist korter. Net over de knie vielen ze in Parijs en hier en daar verscheen alweer een minirokje. Gerimpeld, geplisseerd of klokkend is de rok in 1980. Bij de japonnen komt het T-shirtmodel naar voren. De brede schouder krijgt concurrentie van de raglanmouw.

Mocht het een echt warme zomer worden dan kan de zon rustig op blote schouders schijnen want strapless wordt mode. Niet alleen de tricot topjes maar ook de jurken zijn schouderloos. Deze laatsten zijn dan meestal wel voorzien van jasjes en sjaals. V-halzen blijven ook komende zomer maar nu al dan niet met revers-kraag, sjaalkraag of een omgekeerde ingezette driehoek. Bij hoog gesloten kleding zien we kleine strakke kraagjes.

De glitters van de discomode zullen verdwijnen maar niet de kleurigheid die deze trend gebracht heeft. Snoepgoedtinten als aardbei, kers, pastisch, citroen, oranje, vechten met elkaar. Daarnaast is er grijs, wit en zwart gesignaleerd. Effen stoffen worden in contrasterende geometrische motieven verwerkt. Lengte- en breedtestreepjes, kleine figuurtjes en ruitjes en liefst op een geruwde katoen gedrukt zullen de populaire dessins en materialen zijn. Dat alles wordt overgoten met een heel assortiment accessoires als kettingen, armbanden, broches, hoedjes, kleine ronde tasjes en veertjes. Met platte sandalen, lage balletschoenen of pumps met spitse neuzen wordt het modebeeld gekompleteerd.

Al met al presenteert Parijs een mode die het de vrouw niet gemakkelijk maakt een garderobe samen te stellen. Wie niet oppast loopt het risico als een bont kanarievogeltje uit de strijd te voorschijn te komen. En wat bij tieners nog grappig is kan bij een volwassen vrouw als volledig misplaatst overkomen. Mode is een spel waarmee creatieve mensen hun eigen leven en dat van anderen voor het oog een heel stuk aangenamer, althans kleuriger, kunnen maken.



● *De avondkleding van Montana zit vol exotische trekjes. Deze pyjama van witte crêpe heeft een strakke pantalon met zijsplitten, een tuniek met een lange slip aan de rugkant en lamé-borduursels.*

door lily scheffer

Vrouw en consument

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ga ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indie zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worde terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven ku worden ingekort of geretourneerd.

Synode 2

Nu het Nederlands kerkschip gehavend en stuurloos naar het droogdok te Rome wordt gesleept om een grondige inspectie te ondergaan, wachten bemanning en passagiers vol spanning op de diagnose. Zal het schip uit de vaart worden genomen wegens verval en stuurloosheid? Of zullen nieuwe onderdelen worden aangebracht om het schip weer bestuurbaar te maken, met desnoods een betere en deskundiger bemanning?

Op het Nederlandse kerkschip is muiterij uitgebroken. Adviseurs, zoals theoloog Schillebeeckx en diverse anderen menen alles beter te weten dan de schipper, Gods zoon Jezus Christus en diens plaatsvervanger, de paus. Deze theologen durven openlijk voor de TV te verklaren: „Wat wil die man uit Rome eigenlijk?", „Zou hij de door ons uitgestippelde koers durven wijzigen?", „Niet hij, maar ik – Schillebeeckx – ben alleen in staat die koers te bepalen vanuit mijn theologische wijsheid en navigatieleer".

Waar heeft deze koers ons gebracht? Conclusie: verval, muiterij, desertie, vrije liefde, ongebonden samenleving, losbandigheid, erotiek, prostitutie, abortus en rebellie zijn de onmisbare instrumenten geweest om deze koers mede te bepalen. Het valse rankje, geënt op de wijnstok van Christus' kerk is uitgegroeid en geeft giftige vruchten.

Door een te slap beleid van de rentmeester, primaat Willebrands, dreigt er een ingreep plaats te vinden om dit valse orgaan dat kanker en verrotting teweeg heeft gebracht, vakkundig te verwijderen. Voornoemde primaat durft voor de TV te verklaren: „Schillebeeckx is een vooraanstaand gelovig theoloog die met zijn overstelpende wijsheid onze kerk van onschatbare waarde kan zijn; ik ben van plan om naar Rome te gaan als de Congregatie van Geloofsleer zulk 'n geleerde durft te veroordelen."

Primaat Willebrands, laat toch in Godsnaam het ware geloof prevaleren en verwerp de valse en leugenachtige leer. Verdedig de goede herders die hun plicht doen. Word niet één van die hogepriesters en schrifgeleerden die weigerden te geloven in het woord van de goddelijke meester die de door hen gestelde vraag beantwoordde met: „Ja, ik ben de Zoon van de levende God". Laat Hem toch niet bestempelen als alléén een levend mens, door zijn goddelijke natuur buitenspel te zetten.

Pleeg vooral geen oecumene door toe te geven aan dwalende kerken en aan de valse leer van ketterse theologen. Jezus Christus heeft herhaaldelijk gezegd: „Er zullen valse profeten opstaan, laat dezen geen twijfel en ongeloof zaaien, mijn leer is de enige en re".

Wij gelovigen mogen ons niet va wijs laten brengen door de leer Kueng en Schillebeeckx waarop nieuwe maar valse kerk zou wo gebouwd.

Half januari begint de Nederla bisschoppenconferentie te Rome afloop zullen wij weten of het Ne lands kerkschip na revisie op de ju koers wordt gezet. Laten wij gelov veel bidden, opdat geen schism ontstaan. Onze (Poolse) paus za koers bepalen, want hij is de ge voerder van dit ene ware schip, o heilige katholieke en apostoli kerk. Hij is in geloofs- en zedenlee feilbaar. Hij is de rots waarop God kerk heeft gebouwd. Allen die to ene en ware kerk behoren, zullen koers dienen te volgen, want hij is schipper naast God.

TREEBEEK **M. Guilla**

Afghanistan

Ik zit met de vraag waar ik mij nu opgeven voor een demonstratie of testvergadering tegen de Russische vasie in Afghanistan. Moet ik zijn Ria, Jan of Joop? Of toch bij Ma en De Wolf? Waar blijft nu het acti mité tegen dit oorlogsgew Wanneer komt de oproep via de of de NOS? Ik wacht af, en duizen met mij.

SITTARD **T. Canter-Viss**

Afghanistan 2

In de Sport Schau op Duitsland 1 januari jl. kwam een zekere Jos Luns aan het woord. Zijne excelle de secretaris-generaal van de NA was met lijf en ziel voor een boy van de Olympische Spelen in Mosk Hij beweerde o.a. in zijn stunt Duits tegenover de Duitse inter wer, dat de Olympische Spelen in tijdens het Hitler-regime een vo men politieke aangelegenheid wa Is deze felle oud-NSB'er dan soms geten dat dit zijn vroegere geest wanten waren? Een citaat van W ton Churchill: „Het zijn niet al gangsters die vóór zijn, maar alle ga sters bevinden zich wel in hun gele ren."

Luns mag zich het commentaar Willy Daume, voorzitter van het N ter harte nemen; deze zei in deze uitzending te hopen dat Luns in toekomst verstandiger uitspraken doen.

Sport en politiek hebben niets. m dan ook niets met elkaar geme Daar moet elk verstandig denk mens het mee eens zijn.

HEERLEN **W.W. van der Vo**

KWJ-diaserie voor vrouwen van 15 tot 25 jaar

„Zij aan zij": inleiding tot de vrouwenbeweging

De KWJ – beweging van werkende jongeren – heeft een nieuwe geluidsdiaserie in haar programma. „Zij aan zij", de titel van de serie, is volgens de KWJ bedoeld als een inleiding tot de vrouwenbeweging, gericht op werkende en niet-werkende vrouwen en meisjes van 15 tot 25 jaar.

Ineke Jongerius, landelijk coördinatrice van de KWJ, zegt hierover: „Al twee en een half jaar is de KWJ bezig met vrouwenmeidengroepen. Vaak komen in die groepen persoonlijke zaken aan de orde, die meestal ook betrekking hebben op het werk dat ze doen. Bijvoorbeeld dat zij in de winkel altijd koffie moeten halen. Wat ook in die groepen duidelijk naar voren komt, is dat de meesten zich bij de woorden emancipatie en vrouwenbeweging weinig kunnen voorstellen. Om ze hierin een beetje wegwijs te maken, hebben we deze serie gemaakt".

Makers van de serie zijn Marion Timmerman en Wim Blok, beiden afkomstig uit Zeeland.

Marion Timmerman: „De diaserie duurt veertig minuten en is verdeeld in stukken: kleine geschiedenis van de vrouwenbeweging, vier portretten van werkende vrouwen en meisjes, en vrouwenbeweging vandaag".

In het eerste gedeelte, „kleine geschiedenis", worden uiterst summier een paar hoofdlijnen van de strijd rond de eeuwwisseling aangestipt. Oprichting van de vereniging Arbeid Adelt, de kloof tussen arbeidersvrouwen en dames van stand, de strijd rond het vrouwenkiesrecht, die uiteindelijk de kloof wat versmalt, maar ook de economische strijd: vrouwen en werk.

De serie laat zien hoe vrouwen tijdens de Tweede Wereldoorlog massaal in de fabrieken aan het werk gaan, maar aan het eind van die oorlog weer terug worden gehaald: „Moeder terug in het gezin", propageerden alle katholieke verenigingen toen.

Fabriek

Het tweede deel laat vier korte portretten zien van werkende vrouwen-meisjes. Allereerst vertelt een vrouw met vier kinderen over vroeger, hoe ze dag in dag uit sloofde in het huishouden en de kinderen schoongewassen en netjes in bed had voordat ze 's avonds om zes uur naar de fabriek ging. De vrouw vertelt over het enorme werk dat ze dagelijks te verstouwen had. Op een gegeven moment vroeg ze zich af waarom zij dit toch allemaal moest doen. Ze kwam in contact met de vrouwenbeweging, MVM, Dolle Mina, die in het begin van de jaren '60 met geruchtmakende acties kwamen.

De tweede vrouw heeft jaren in de fabriek gewerkt en was daar actief met andere vrouwen. Naast de twee vrouwen met gezinnen staan twee jonge meisjes: een die werkloos is, een opleiding tot kinderverzorgster heeft gedaan en vertelt over de stages die ze heeft gelopen tijdens haar opleiding. Ze vertelt over de teleurstellingen, het onderwaarderen van haar werk en de slechte behandeling op het werk.

Ten slotte nog een meisje dat op de huishoudschool zit en enorm veel plezier in de opleiding heeft. Ze wil wel verder leren om kinderverzorgster te worden, maar is niet van plan altijd de sloof thuis te zijn. Ze ziet een duidelijk verschil tussen de behandeling bij haar thuis van jongens en meisjes.

Het derde deel verhaalt over de vrouwenstrijd na 1969. Er wordt verteld over de abortusstrijd, de Bloemenhove-bezetting, het oprichten van VOS-cursussen (VOS: vrouwen oriënteren zich op de samenleving), het oprichten van Blijf-van-m'n-lijf-huizen, de vrouwentelefoon. Er wordt echter niets vermeld over de opgerichte vrouwenuitgeverijen, een nieuw soort literatuur dat op de markt komt, de vrouwenhuizen, het streven naar sexuele bevrijding van vrouwen, enz.

De makers zien abortus als essentieel voor de huidige vrouwenstrijd, maar laten economische factoren buiten beschouwing. Wat dat betreft is er weinig veranderd in vergelijking met vroeger. Ook nu worden vrouwen opgeroepen in het gezin terug te keren zolang er onder mannen zo'n grote werkloosheid bestaat. Ook nu dreigen weer crèches te verdwijnen omdat kinderdagverblijven onbetaalbaar gemaakt worden.

De serie duurt veertig minuten en is te bestellen bij de KWJ, Oorsprongpark 9 te Utrecht. Het geluid is stereo en de dia's zijn in kleur en zwartwit.

puzzel van de dag

besmett. ziekte / schouder belegsel	▼	maand / planeet ▼	▼	▼	stad in Duitsl. / errore excepto ▼	▼	do
▶							schaakstuk ▼
▶						zetel	
bekoorlijke / telwoord ▶					muzieknoot ▶ / vulkaan ▼	▼	
▶			wreed keizer ▶ / opening ▼				
rustplaats / miljoen ton ▶							
mislukt		are ▶		Eng. ontkenning ▶			dollar ▼
▶							

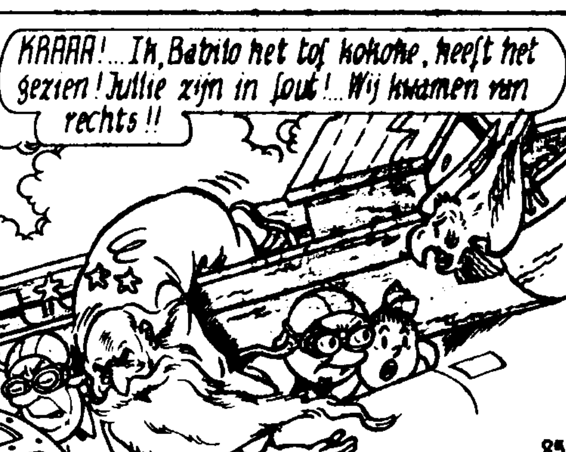
oplossing gisteren

-	d	-	-	-	b	-	-
d	i	a	s	p	o	r	a
-	a	r	m	o	e	d	e
o	m	g	a	n	g	-	r
w	e	l	l	-	-	k	a
-	t	i	e	r	e	n	-
g	e	s	n	a	t	e	r
-	r	t	-	i	s	l	e

DE ADELLIJKE ARK

SUSKE EN WISKE











Panda en de harde krachten



Spiegeleieren Westminster

Bestrijk 8 sneetjes witbrood met boter en bak ze aan beide zijden op een bakplaat in de oven licht goudgeel. Bak 8 spiegeleiren zeer kort in een koekepan; het wit moet nauwelijks zijn gestold. Leg op elk sneetje brood een spiegelei. Vermeng 150 gr geraspte kaas, liefst Cheddar, maar andere versgeraspte kaas kan ook, met 1 theelepel fijngewreven kummelzaadjes, 1 volle theelepel paprikapoeder en eventueel een snufje cayenne. Strooi dit over de spiegeleiren en zet de bakplaat onder de gloeiende ovengrill tot het kaasmengsel is gesmolten en licht kleurt. Alsa u niet van kummel houdt zoudt u als variant eens (liefst Engelse) mosterd kunnen nemen. Vooral heet opdienen.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

BRANDSCHADE JAARLIJKS ZESHONDERD MILJOEN

DEN HAAG – De laatste jaren schommelt de materiële schade als gevolg van branden in ons land in de buurt van de 600 miljoen gulden per jaar.

In 1979 was volgens een voorlopig cijfer van het Centraal Bureau voor de Statistiek de directe schade, veroorzaakt door branden, 558 miljoen gulden. Dit was iets minder dan in 1978, toen de directe schade 587 miljoen gulden bedroeg. Deze cijfers hebben alleen betrekking op de schade die het vuur aanricht aan opstallen in boedels. De indirecte schade, zoals de schade veroorzaakt door het stilliggen van een bedrijf, is hierbij niet inbegrepen. In werkelijkheid is dus de jaarlijkse schade veel groter dan 600 miljoen gulden.

De brandverzekeraars hebben nog geen verzamelde cijfers over het afgelopen jaar. Wat het CBS-cijfer betreft merkte een woordvoerder op, dat dit slechts de trend aangeeft, dat de brandschaden zich in nog geen 15 jaar ongeveer verdrievoudigd hebben. In 1965 was de directe brandschade in ons land 143 miljoen gulden. In 1970 was dat al 247 miljoen gulden en in 1975 bereikte de directe brandschade 373 miljoen gulden.

Bij de grotere branden in het afgelopen jaar waren die bij DSM in Geleen (15 miljoen gulden), bij de textielfabriek Egge in Almelo (23,5 miljoen gulden) en die bij het kaaspakhuis in Bodegraven, die met 26 miljoen gulden de grootste schade veroorzaakte.

TV-uitzending kerndebat trok grote belangstelling

DEN HAAG – De rechtstreekse televisieuitzendingen van de debatten in de Tweede Kamer over de kernbewapening, op 19 december, blijken uiterst intensief te zijn bekeken. Gemiddeld hebben 500.000 tot 1.000.000 televisietoestellen tijdens deze uitzendingen aangestaan „ en dat is hoger dan bij dergelijke uitzendingen gebruikelijk is".

Dat zegt de Dienst Kijk- en Luistercijfers van de NOS naar aanleiding van de door haar verzamelde kijkcijfers. De hoogste kijkdichtheid viel te noteren gedurende de avonduren van die 19e december. Tussen 20.55 en 22.44 uur stonden 19 procent van de toestellen aan. Dat cijfer steeg na elf uur zelfs nog even naar 20 procent (1 miljoen kijkers!). Na middernacht keek nog altijd 15 procent (750.000 toestellen. Om tien over half een werd het kamerdebat vrij lang geschort, en dat is de oorzaak voor het feit dat het debat vanaf half twee in de ochtend door slechts één procent van de mensen werd gevolgd. Dat betekent dat 50.000 toestellen de afloop van het kamerdebat registreerden.

Chauffeurs willen hogere waardering functie

Melkbezorging plat

AMSTERDAM – Er dreigt een ernstig tekort aan melk, vooral in het westen en zuiden van ons land. Dat is het gevolg van een gistermorgen begonnen stakingsactie door chauffeurs van de CMC-Melkunie in Rotterdam en Amsterdam. Deze bezorgen melk bij meer dan 2000 melkhandelaren en supermarkten. Ook in Limburg was gisteren, zij het sporadisch, al iets van deze aktie merkbaar.

De chauffeurs zijn aan hun door de Voedingsbonden FNV gesteunde actie begonnen omdat zij vinden dat zij ruim 27 gulden bruto per week meer moeten verdienen. Dat bedrag staat gelijk aan een extra functieklas, en chauffeurs menen daar recht op te hebben omdat hun werk in de loop der jaren volgens hen zwaarder en verantwoordelijker is geworden.

CMC-Melkunie bleek gisteren evenwel niet bereid de chauffeurs hoger in te schalen. Daarbij verwees het bedrijf naar een maandag afgerond onderzoek van loondeskundigen. Bestuurder Wil Winter van de Voedingsbonden FNV: „De chauffeurs hadden honderd punten nodig om een funktiegroep op te schuiven, en ze haalden er 96. Dus ging het niet door. Het is te kinderachtig voor woorden".

Toen dinsdagochtend vroeg het standpunt van de directie van CMC-Melkunie bekend werd, besloten de chauffeurs in Amsterdam (55) en Rotterdam (45) niet uit te rijden. Ook vandaag zullen de vrachtwagens binnen blijven. Het onvermijdelijke gevolg zal zijn dat de melkleveranciers door hun beperkte voorraad heen zullen raken.

De stakingsactie wordt volledig gesteund door de Voedingsbonden FNV, zo heeft de bond laten weten. De chauffeurs kunnen een beroep doen op de stakingskas en zullen 60 gulden per niet gewerkte dag ontvangen. Uitbreiding van de stakingen in de zuivelindustrie hangt in de lucht.

CMC-Melkunie heeft gisteren laten weten, dat de stakingsactie van de chauffeurs niet betekent dat er melk in de sloot moet verdwijnen. De melk van de boeren gaat, in plaats van naar de grote melkproduktiebedrijven in Rotterdam en Amsterdam, nu naar 18 andere vestigingen van CMC in de Randstad, om daar te worden verwerkt tot andere produkten dan consumptiemelk.

Secretaris A.A. van der Wielen van het Bedrijfschap voor de Detailhandel in Melk- en Zuivelprodukten heeft gezegd niet uit te sluiten dat boeren en detailhandel bij een langdurige staking elkaar buiten de zuivelindustrie om zullen vinden.

Bij uitbreiding van de actie komen niet alleen neringdoenden, maar ook de boeren in grote problemen, zo is zijn redenatie, en daarom zouden de boeren rechtstreeks aan de handel moeten kunnen leveren. Dat zou dan wel gepaard moeten gaan met duidelijke instructies aan de consument. Ook de overheid zou een oogje moeten toedoen: levering van rauwe melk aan het drinkend publiek is wettelijk niet toegestaan.

KARDINAAL WILLEBRANDS:

Geen dekreten tijdens synode

HILVERSUM – Kardinaal Willebrands heeft de verwachting dat de bijzondere synode van Nederlandse Bisschoppen in Rome niet zal resulteren in dekreten van bovenaf. „Dekreten", dat is een woord dat eigenlijk in het kerkelijk verkeer niet past, en ik hoop dus dat de synode dit karakter niet gaat krijgen".

Wezenlijk voor het kollege van bisschoppen noemde hij de band met de voorzitter, de Paus. „Wij zouden als bisschoppen los van elkaar staan, tenzij we de band hebben met de opvolger van Petrus. Dat is een kollegiaal verband en niet een dekreterend ambt". De kardinaal zei dit gisteravond in het radioprogramma „Kruispunt" van de K.R.O.

De onenigheid tussen de Nederlandse bisschoppen staat niet als afzonderlijk punt op de agenda. Maar wel wordt in de inleiding de kollegialiteit van de bisschoppen genoemd. De kardinaal: „Het is duidelijk dat daarbij vragen aan de orde komen als: wat ontbreekt er aan die kollegialiteit, waarom ontbreekt er iets aan, wat is de schade ervan, kunnen we die herstellen?"

Die kollegialiteit staat volgens mgr. Willebrands ten dienste van de totale kerkgemeenschap. „Als in die kollegialiteit iets ontbreekt, zal dat ook z'n uitwerking hebben als schade aan de opbouw van de gehele gemeenschap van de Kerk".

Mgr. Willebrands zei te verwachten, dat de Paus, hoewel deze geen 14 dagen voor de synode kan vrijmaken, toch zoveel mogelijk bij de bisschoppenvergadering aanwezig zal zijn.

„Ik weet niet hoe de synode gaat aflopen", aldus de kardinaal. „Er is ook geen voorbeeld – wij zijn de eersten die het doen". Het ligt in ieder geval in mijn bedoeling om de synode een goede follow up te geven. Ik moet eerst de resultaten in handen hebben om te weten hoe hiermee moet worden gewerkt".

Vertrouwen

Over zijn verwachtingen voor de synode zei kardinaal Willebrands dat hij naar Rome gaat met bezorgdheid en in vertrouwen. „Terwijl ik me bewust ben van de moeilijkheden die hier liggen, zowel voor het houden van de synode en het verloop ervan als voor de latere uitwerking, ben ik toch in een groot vertrouwen dat hier iets goeds uit kan komen".

Benzine duurder in Spanje

MADRID – In Spanje is gisteren de benzineprijs met gemiddeld 17 procent omhooggegaan. Het is de tweede verhoging in iets meer dan vijf maanden.

De gewone benzine kost nu 48 pesetas per liter, super 54 en „extra"56.

Op Iran-boycot

Nederland reageert positief

DEN HAAG – De Nederlandse regering zal zonder twijfel positief reageren op een aanbeveling van de Verenigde Naties economische sanctiemaatregelen te treffen tegen Iran, in verband met de voortdurende gijzeling van 49 Amerikanen in Teheran.

Bij regeringspartijen zowel als oppositie in het parlement is de steun voor dergelijke maatregelen ruim aanwezig. Minister Van der Klaauw, die donderdagmorgen vervroegd terugkeert uit de Nederlandse Antillen om met het kabinet de problemen in Iran en Afghanistan te bespreken, zal donderdagmiddag over beide kwesties overleg voeren.

De Kamerleden worden voor dit overleg van vakantie teruggeroepen.

Explosie

JAKARTA – Afgelopen zaterdag heeft zich naar gisteren bekend werd in het binnenland van Sulawesi, het voormalig Celebes, een reusachtige ontploffing voorgedaan die op meer dan 150 km afstand te horen was. Over de aard van de explosie is nog niets bekend.

Honderden eilandbewoners zagen boven de bewuste plaats ten oosten van Palu aan de baai van Tomini vuurflitsen en dikke rookwolken. Volgens het Indonesische persbureau Antara deed het verschijnsel denken aan „de landing van een vliegende schotel".

Naar de warme stal



ZÜRICH – In het oostelijk deel van Zwitserland is het waarlijk hartje winter – zoals deze foto laat zien. En dus is het nu de hoogste tijd geworden om het vee van de Alpenweiden naar het dal te halen en het veilig en warm te installeren in de stal. Dat levert een zeer winters plaatje op: het goedige vee met stomende adem, zorgzaam begeleid door de herders in hun traditionele kleding.

Rode Kruis-rapport onthult:

Misdaden tijdens bewind van Sjah

BRUSSEL – De ambassade van Iran in Brussel heeft gisteren een rapport van het internationale Rode Kruis uit 1977 openbaar gemaakt, waarin verslag wordt gedaan over een onderzoek in gevangenissen van de SAVAK, de geheime politie van de Sjah. De ambassade verklaarde dat een afschrift van het tot dusver geheime rapport gevonden is in de kantoren van de sjah.

De afgevaardigden van het Rode Kruis hebben in 1977 van 18 april tot 24 mei een bezoek gebracht aan Iran. Zij bezochten 3.087 politieke gevangenen in 18 gevangenissen.

Het rapport zegt dat de afgevaardigden met het merendeel van de gevangenen konden praten zonder getuigen en dat de strekking van de gesprekken niet vervormd is door tolken. In alle gevangenissen, met uitzondering van die van Qom en Boosher, kregen de afgevaardigden veel klachten te horen over de slechte behandeling van de gevangenen.

Volgens het rapport bestond deze uit:
- Slaan of schoppen: 90 tot 95 procent van de gevangen.
- Het slaan met voorwerpen als stokken en touw: 80 procent.
- Branden met sigaretten: 50 tot 60 procent.

052 Branden met vloeistof, kaarsen en hete voorwerpen: 30 tot 40 procent.
- Het in verschillende posities vastbinden van gevangenen op een soort stoel die door de gevangen „apollo-machine" werd genoemd, ophanging, het gebruik van halsbeugels, druk met zware gewichten: 50 tot 60 procent.
- Het gebruik van elektroden op verschillende slijmvliezen: 30 procent.
- Vermorzelen en uittrekken van nagels: 50 procent.
- Zoutwater in de ogen: 5 procent.
- Aanslagen, zowel bij mannen als bij vrouwen, op de eerbaarheid, verkrachting en ander zedekwetsende daden.
- Dreigen met represailles tegen familie: 80 procent.
- Dreigen met de dood of met de dood van een van de leden van de familie: 60 procent.

Het rapport zegt dat de gevangenschap in 124 gevallen de dood tot gevolg had. Voorts hadden vele personen na gevangenschap ernstige psychische moeilijkhden of lichamelijke kwalen.

Hoge Raad:

Molukse ordedienst is geen weerkorps

DEN HAAG – De Zuidmolukse ordedienst KBK kan niet worden beschouwd als een weerkorps, dat verboden is bij de wet op de weerkorpsen. Dat valt op de maken uit de beslissing van de Hoge Raad, die het vonnis heeft vernietigd van het Haagse gerechtshof, waarbij de KBK wel als een verboden weerkorps werd aangemerkt.

Dit heeft ir. J.A. Manusama, president in ballingschap van de Republiek der Zuid-Molukken RMS, gisteren meegedeeld.

De zaak kwam aan het rollen toen tegen de KBK in 1978 proces verbaal werd opgemaakt omdat de ordedienst in het openbaar was opgetreden tijdens de herdenking van de stichting van de RMS op 25 april.

„Dit is voor ons buitengewoon goed nieuws", aldus ir. Manusama. „Hieruit blijkt dat men het er lang niet over eens is of de wet op de weerkorpsen van toepassing is op de KBK. Wij hebben het altijd als grievend ervaren dat die wet, die in 1936 in het leven is geroepen tegen de NSB, op ons werd toegepast".

Van Agt vraagt uitstel debat loonmatiging

DEN HAAG – Minister-president Van Agt heeft de Tweede Kamer gevraagd het overleg met de ministers Van Aardenne Economische Zaken), Andriessen (Financiën) en Albeda (Sociale Zaken) over het arbeidsvoorwaardenbeleid uit te stellen. Desondanks handhaaft de PvdA-fractie in de Tweede Kamer haar verzoek tot het houden van dit mondeling overleg dat voorzien is op heden, woensdagmiddag.

De minister-president noemt het uitgeschreven tijdstip voor het mondeling overleg „wel zeer ongelegen". In een niet openbaar gemaakte brief aan de kamervoorzitter wijst hij er op dat het gesprek zou plaatsvinden aan de vooravond van het gesprek tussen de regering en de Stichting van de Arbeid op donderdagmorgen 10 januari.

Het kan, aldus de brief, toch niet de bedoeling zijn de regering van instructies voor dat overleg te voorzien, zo vraagt de minister-president zich af. Ook benadrukt hij dat het mondeling overleg - bij doorgang althans - wordt gehouden zelfs voordat de ministerraad later in de loop van dezelfde (woens)dag heeft kunnen beraadslagen en beslissen over de opstelling van de betrokken ministers in het overleg met de Stichting van de Arbeid.

Volgens premier Van Agt, die meedeelt dat een van de ministers volstrekt is verhinderd, is het veel beter als het gesprek met de commissies voor Economische Zaken, Financien en voor Sociale Zaken uit de Tweede Kamer wordt uitgesteld tot na de bijeenkomst tussen de regering en de Stichting van de Arbeid.

De leden van de drie betrokken kamercommissies zullen zich nu vanmiddag allereerst in een procedurevergadering beraden over dit verzoek tot uitstel van de premier.

VS en Turkije niet akkoord over bases

ANKARA – De Verenigde Staten en Turkije zijn het gisteren niet eens kunnen worden over de toekomst van de voor Amerika steeds vitaler wordende bases op Turks grondgebied. Dit is uit diplomatieke bronnen in Ankara vernomen. Het huidige akkoord over het gebruik van de bases loopt met ingang van vandaag af.

KAMERLID DIJKMAN WELLICHT UIT CDA

DEN HAAG – Kamerlid Dijkman (Katholieke Volks Partij, KVP) overweegt het CDA de rug toe te keren als professor Goudzwaard dit besluit ook zou nemen. Dijkman was het enige KVP-lid dat in december tot de groep dissidenten behoorde die zich aanvankelijk verzette tegen de modernisering van kernwapens in de NAVO.

Dijkman is het met Goudzwaard eens dat de geloofwaardigheid van de christelijke beginselen in het CDA op de tocht staat. Hij heeft de afgelopen maanden 1600 brieven gekregen van belijdende christenen. „Namens die mensen zit ik in de Kamer", aldus Dijkman. De briefschrijvers zijn volgens hem een doorsnee van de Nederlandse bevolking.

Kabinetscrisis bedreigt België

BRUSSEL – In België is een ernstige politieke crisis ontstaan over de veelomstreden staatshervorming, de vorming van een federaal België met drie autonome gewesten (Vlaanderen, Wallonië en Brussel). Premier Wilfried Martens probeert nog een uitweg te zoeken uit de impasse die ontstond toen twee van de drie Franstalige coalitiepartijen de voorgestelde aanpak van de staatshervorming afwezen.

Als Martens, een Vlaamse christen-democraat, niet snel slaagt in zijn opzet, lijkt de val van zijn regering onvermijdelijk. Veel zal afhangen van het verloop van een speciale partijraad van de Franstalige socialisten (PS), die vanmiddag plaatsvindt. De socialisten zijn de grootste partij in Wallonië. Ze steunen het Brusselse FDF in haar afwijzing van een compromis dat de regering na een vergadering van 15 uur maandagochtend voorlegde. De Franstalige christen-democraten (PSC) noemden het moeizaam tot stand gekomen compromis „redelijk en evenwichtig". De Vlaamse christen-democraten (CVP), die de grootste regeringspartij vormen, en de Vlaamse socialisten (PSP) stemden eveneens in grote lijnen in met het akkoord. Maar de Waalse socialisten bleven tot veler verrassing vasthouden aan het zogenaamde Franstalige front. De opstelling van dit front, waaraan de PSC zich nu dus heeft onttrokken, wordt grotendeels bepaald door het Brusselse FDF.

De crisis komt op een moment dat de economische problemen zich opstapelen. De hoge werkloosheid (ruim 7 procent), de zwakke positie van de Belgische franc, de slechte economische vooruitzichten, het grote begrotingstekort en de hoge staatsschuld maken een krachtige regering noodzakelijk. De begroting voor 1980 is nog steeds niet door het parlement aangenomen, evenmin als de zogenaamde programmawet, waarmee het kabinet-Martens bezuinigingen in de sociale en overheidssector wil doorvoeren. Tegen deze wet wordt overigens nog gestaakt door enige duizenden artsen, tandartsen en apothekers.

„Hitler" bestraft

MAINZ – Een 59-jarige, zakelijk ingestelde ambtenaar in Kaiserslautern (Rijnland-Palts), die verbluffend veel lijkt op Adolf Hitler en dit benutte voor een bloeiende handel in foto's van hemzelf, poserend als Hitler, is daarvoor gestraft.

Een rechtbank in Kaiserslautern heeft hem gisteren veroordeeld tot zes maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van (omgerekend) ruim 1.000 gulden. Tot de klanten van de man, die foto's van hem in SS-uniform en met hakenkruisenblemen voor zeven gulden per stuk kochten behoorden souveniersjagers onder de Amerikaanse militairen in West-Duitsland.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard. Tel. 04490-10595.

Gevr. leuke MEISJES voor zeer goed privehuis en enkele clubs in Maastricht. Tel. 043-50522

Exclusieve BAR heeft nog plaats voor 1 à 2 dames. Tel. 04745-312.

Mia van de Bonte Koe, vraagt z.s.p. mog. Charmante BARDAMES zeer goede verdiensten, tel. 045-415654 b.g.g. 418779.

Leuke ASSISTENTE gevraagd voor goed en eerlijk prive. Tel. 045-714006.

MEISJES gevr. voor excl. bar, zeer goede verdiensten gegarandeerd. Tel. 04447-1592.

Gevr. ervaren HULP in friture. Corneliuslaan 18, Heerlerheide, tel. 045-215232.

Leuke BARMEISJES gevr. vrij vervoer, goede verd. mog. tel. 04490-17363.

Leuk goeduitziend BARMEISJE gevr. v. 8 tot 2 uur woensd. en zond. vrij Palomino Bar Hoensbroek tel. 04446-1960 of 's avonds 045-220444.

Charmante BARMEISJES gevr. hoge verd. vrij. verv. zat. en zondag vrij. Tel. van 14 tot 19.00 uur. Tel. 045-222904.

Gevr. nette beschaafde VERKOOPSTER bij voork. met ervaring en banketbakker. Br. en banketbakkerij P. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-West. Tel. 045-412174.

Gevr. BANKETBAKKER met enige ervaring 5 d. werkw. Zomer en wintervak. Patis. Au Coin Honigmanstr. 33, Heerlen. Tel. 045-412174.

SEX-SHOP, wip-es-in, korte Kamperstraat 21 in Zwolle vraagt nette gastvrouwen. Intern mogelijk. Inl. tel. 05200-17347.

Excl. CLUB vr. leuke dames voor 's middags en 's avonds. Tel. 045-213350.

Gevr. charm. BARDAMES. Goede verd. vrij vervoer. Inw. mogelijk v.d. avonduren. Inl. v.a. 14.00 uur, 045-317032.

Met spoed gevr. kordate AFWASHULP, iedere werkdag van 17.00-19.00 uur. Dond. 8-10 uur. Zaterdag vrij. 't Luifeltje, Kerkplein 3, Heerlen. tel. 712777

Onderaannemer bedrijf Nelissen vraagt METSELAARS en voegers voor omg. Heerlen. Unolaan 10, Heerlen, tel. 045-223448, tussen 18 en 21 uur.

Gevr. HULP in de huish. voor 3 ochtenden per week, in onderling overleg. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. T. Habets, Vlotstraat 6, Heerlen. tel. 717338.

Wilt u in een half jaar een fijn BEROEP? Volg dan een dag-, avond- of een zaterdagopleiding voor het staatsdiploma instructeur(-trice) nieuwe stijl. Want er is nu en straks een groot tekort. Eigen rijschool mogelijk. Vooropleiding LTS C. Mavo of gelijk niveau, rijbewijs. Bel even voor een gratis prospektus. Kaderschool Tilburg, tel. 013-324550.

Lasbedrijf W. Hendriks, Putbergstraat 8, Schinveld, vraagt m. spoed VERWARMINGSMONTEURS, evt. pijpmonteurs, tel. 045-258321.

Bistro de Sjees zoekt een parttime of aankomend KOK voor 3 of 5 dagen per week. Tel. na 12 uur, 045-711637.

Cafe in het centrum van Heerlen zoekt voor zo spoedig mogelijk 2 POETSERS, tel. na 12 uur, 045-711637.

Horeca-combinatie Heerlen zoekt JONGEMAN van 19 tot 23 jaar voor zijn binnenkort nieuw te openen friture. Tel. na 12.00 uur, tel. 045-711637.

Zelfstandig werkende KAP-PER(STER) gevr. Ervaring vereist. Kapsalon G. Goddery, Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397.

Nette SLAGERS gezel gevr. Hoog loon. Slagerij Boymans Stationstr. 4, Hrl. Tel. 045-714331.

BUFFETMEISJE gevr. voor de weekends te bevr. dancing Kiss, Bokstraat 41a, Heerlerheide, tel. 045-211449 211324.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS CHAUFFEUSES en centralist. Weltertuinstr. 76, Hrl. tel. 045-717300.

Nette zelfst. vrouw. FRITUREHULP gevr. v.d. avonduren Melden Ferwerda, Kerkstr. 33, Nieuwenhagen, tel. 045-311463.

Gevr. hulp in de HUISHOUDING voor een ochtend in de week. Engelenkampstr. 4-1 Sittard, tel. 04490-19299.

Leuke BARDAMES gevr. werkdagen o.t.k. hoog loon vervoer aanwezig. Bellen na 20.00 uur tel. 045-410988.

Vrl. hulp gevr. voor 3 a 4 avonden per week FRITURE Hamraths Akerstr. 29. Melden friture plein 3c t.a. station Kerkrade-West.

Welke DAME of heer boven 25 jr. heeft interesse om leiding op zich te nemen in Filmclub. Contactuele eigenschap erg belangrijk. Franse taal wel gewenst. Goede verdienste. Tel. 043-50522.

BARMEISJE voor club en goed privehuis, interessante verdienste. Tel. 043-50522.

Bar La Chandelle vraagt MEISJES voor de middaguren. Tel. 045-214453.

Met spoed gevr. TANKAUTO-CHAUFFEUR. Zond. rij-ervaring onnodig te soll. L'Ortye BV Amstenraderweg 3 Hoensbroek tel. 045-212358.

WERKSTER gevr. voor enkele dagen in de week. Nieuwstr. 134 Hoensbroek. Coll. na 17 u.

Gevr. TEGELZETTERS en halfwastegelzetters voor werk in Zuid-Limburg. Tegelzettersbedr. J. Vrouenraets en Zn. Ond. Puth 53 Puth-Schinnen tel. 04493-1360.

Gr. Amerikaans concern biedt BIJVERDIENSTEN aan. Tel. 045-223052.

VERKOOPSTER gevr. min. 18 jr. Liefst met enige erv. A. Crins Modeschoenen Rumpenerstr. 68 Brunssum. Alleen tel. afspr. maken. Tel. 045-252817.

JONGEMAN gevr. als vaste hulp in friture, jaarbetrekking. Kerkveldstr. 2, Brunssum.

Patisserie KENGEN Heerlen vraagt i.v.m. geheel nieuw gebouwde bedrijfsruimte 1e banketbakkersbediende + 1 leerling-banketbakkers of die hiervoor wil opgeleid worden. Aanmelden na tel. afspraak. 717454.

Gevr. nette vrouw om te werken in AUTOMATIEKZAAK op maandag en woensdagmiddag en op dinsdag en vrijdagavond. Goed loon. Huppertz Saroleastraat 80, Hrl. Tel. 710170.

GLAZENWASSER of leerling gevr. 16-22 jr., De Kort, Keekstr. 19, Heerlerheide.

BARDAMES gevr. voor excl. bar in België, tel. 093211 565852.

MADSON CLUB zoekt dringend 2 nette bardames (liefst oosters temperament) intern mogelijk. Kerkrade Nieuwstraat 110, tel. 045-454372.

Eerste KAPSTER gevr. voor direkt, met vak dipl. Dames en heren kapsalon W. Fober, Heufkestraat 112, Brunssum, tel. 045-256223.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw STUCADOORWERK, verb. en nieuwbouw gespec. in werken met Knauf. 04446-2863.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

Voor al uw vernieuwingen en REPARATIES van platte daken. Fa. Eurodak, 04494-48236.

Klein AANNEMERSBEDRIJF kan nog aann. verbouwingen, reparatiewerkzaamheden en timmerw. Tel. 045-413861.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Vraag vrijblijvend prijsopgave voor alle DAKWERKZAAMH., rioleringswerken. Ook uw adres voor metselwerk en verbouwingen. Fa. Delhey, tel. 045-352262-352937.

Voor binnen en buiten METSELWERKJES, opritten, terras en afrastering. Bel. 045-216722.

WERKSTER heeft nog enkele uren vrij per week, tel. 045-415219.

C.V., sanitair, gas- water, install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Gevr. voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

LOODGIETER neemt alle voorkomende werkzaamheden aan. Tel. 045-258745.

Voor al uw LOODGIETERSWERK 219087, b.g.g. 250835.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister- stucadoorsw. verbouwingen aannemen, tel. 045-459073.

Voor desk. advies en algeh. verz. van uw ADMINISTRATIES en belastingz. Kunt u schrijven oncer nr. 1556 Limburgs Dagblad Heerlen.

Jonge vrouw b.z.a. voor THUISWERK i.b.v. typediploma en kantoorerv. Liefst v. hele dagen. Br. on. nr. VA 448 LD Valkenburg.

TV-antenne m. FM ƒ 300,– zonder FM ƒ 250,–. All-in 3 jaar garantie. Sinds meer als 10 jaar antennebouw, Kochen, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar ƒ 7,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. AANHANGWAGENS, onderstellen en alle losse onderdelen, trekhaken en profielstaal. Leverbaar Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. Duitse KEUKENKAST (ook voor woonkamer) z.g.a.n. Dr. A. Schweitzerstr. 31 Hoensbroek.

Te k. leren 3-zits BANK ƒ 1000,– Markgravenstr. 90 Hoensbroek.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur.a.kleuterfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 99,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 209,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 279,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 369,-; lichtgewicht racefiets 10 kg. met Campagnolo derailleur ƒ 489,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Bont.... uw hartewens in vervulling!! De bontkoning gaar door met verkoop van korte en lange BONTMANTELS ver beneden de normale waarde!! Met garantie. Desg. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur, tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

60 m kl.st. porno ƒ 25,– RUILEN ƒ 7,50. Geleenstr. 47, Heerlen 045-715747. Brusselsestr. 59 Maastricht, 045-51439.

Huur een VIDEOBAND, ÷ UUR, (wordt evt. kosteloos gebracht), speel-, teken-, porno-, komische sexfilms. Borg ƒ 200,–. Huur ƒ 40,–, catalogus ƒ 5,–, 045-715747 - 043-51439.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. v.a. ƒ 275,–; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model ƒ 375,–, ƒ 395,–, ƒ 425,–; 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed ƒ 550,–; 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic ƒ 625,–, ƒ 650,–, ƒ 675,–; 8 st. Grundig tiptronic zeer smal ƒ 725,–, Grundig 66 cm plat model, all-trans., z.g.a.n. ƒ 750,–. Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,–. Inr. mog. z.w. T.V. v.a. ƒ 60,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Zeer goede sort. KLEURENT.V.'s o.a. inruil, Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Ook recente toest. in hogere prijskl., alle toest. m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Antiek KOPERWERK, alle soorten koperen ketels, pannen, potten en kannen, tegen halve prijs. Heerstr. Zd. 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te koop KLEUREN-TV, prima toestel v. partic. nadere inlichtingen, tel. 045-318845.

Wandmeubel mahonie 2.50 m br., KAST m. ingeb. radio + pick-up, 4 keukenstoelen, wasemkamp. Prijs n.o.t.k. Hoebigerweg 45, Eys.

Te k. prachtige GASHAARD gr. en kl. gevelkachel, Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade, na 14.00 uur.

Zwart-wit TELVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-, Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

IJSHOCKEYSCHAATSEN te k. merk Bauer Canada, 2 mnd. oud tel. 04492-3048.

Te k. KINDERWAGEN i.z.g.st. ƒ 200,–, tel. 04492-2907, na 18.00 uur.

Te k. volglas AQUARIUM 180-x60x50. Geh. compleet m. kast. Eheim-pomp, planten en vissen. Tel. 04402-4320.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood. Wij kunnen u toch helpen. Voor uw oude meubelen geven wij de hoogste inruilwaarde. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Mevr. In 't Ven, Jongmansweg 59, Heerlen (Heerlerheide), tel. 045-212866.

Te k. moderne KAST. Tel. 045-420629, na 17.00 uur.

Te k. massief eiken SALONTAFEL, i.z.g.st. 1.30x60. Past. Jacobsstr. 4, Sittard (bij LTS Ophoven).

Te k. CONFECTIE-NAAIMACHINE Durkopf, tel. 045-417947.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

Te k. KINDERFIETS t/m 10 jr., Philips raamventilator (nieuw), Moulinex luchtbevochtiger als nw. electr. badkamerlamp 80 cm AEG, Atag afzuigkap (moet geverfd worden), buitendeur m glas 2.10-x0.95, koelkastje (geschikt voor caravan) 75 cm hoog. Tel. 045-313207.

Te k. 2 boxen 25 Watt 1 box 100 Watt. BROMFIETS Novio ƒ 80,–. Rotterdamstr. 73, Heerlen, tel. 045-725995.

MUZIEKINSTRUMENTEN te koop. 3 st. trombone met koffer, ƒ 400,– p.st. 1 bariton ƒ 400,–. Te bevr. M. Gorissen, Bingelraderweg 17, Jabeek.

Te k. moderne SALONKAST z.g.a.n. ƒ 200,– Moltweg 32, Schaesberg.

Steeds voorradig grote partij prima VELDBRANDSTENEN. Afbraakmetselstenen, vloerplanken, balken, kepers enz. Tel. 045-724728, 715477.

Exclusieve zwaar uitgestoken BANKSTEL (iets aparts) dekenkist, tafels, porseleine borden (antieke) enz. Tel. 045-721759.

Te k. VOUWWAND hg 2.60 mtr. max. br. 3.40 m. Te bevr. Wolfsmelk 55, Ubach o. Worms na 17.00 u.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN m. huif 700 kg ongeremd. Tel. 04406-15177.

Te k. noten DRESSOIR en hoogbouwkast (noten) en kinderledikant en combinatie kinder/wandelwagen Kleingraverstr. 139, Kerkrade-West.

TREINENSPECIAALZAAK. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Lima, Rivarossi, enz. Inruil onderdelen, reparatie, lage prijzen. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. i.st. v. nw. zwaar eiken BANKSTEL nw.pr. ƒ 3600,– voor ƒ 2000,– + tafel ƒ 960,– voor ƒ 500,– Tuddernderweg 96, Sittard, 04490-21882.

Te k. LASAPPARAAT, 220, 145 Amp. Jan Steenstraat 3, Sittard.

Te k. van part. antieke eiken SECRETAIRE ƒ 450,– Lodewijk de XVI stoeltje ƒ 575,– eiken hoekkast ƒ 3400,– nachtkastje ƒ 65,– Tel. 04490-19293.

Te k. munt- of SCHATZOEKER ƒ 275,–. Dassenlaan 9 Schaesberg.

Te k. eiken KAST 1.62 m. Tel. 045-218874.

Te k. 4 SNEEUWBANDEN (Metzler Alpin) 175 x 14, 3 skijacks en ski-imperial. Tel. 045-214560.

Te k. WANDMEUBEL met licht 2.30 breed en wasemkap nieuw! Mgr. Lebouillestr. 83 Hoensbroek.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132 Hoensbroek.

Te k. aangeb. groot wit WANDMEUBEL ƒ 575,– halkarpet ƒ 57,50, karpet ƒ 145,– en ƒ 195,– enkele groepen carnavalskleding, maskers, orders enz. enz. Verder sierporselein, byoeterieën, alles aan spotprijs. Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen-Lindenheuvel tel. 04494-42760.

Te k. van part. 17e eeuwse Holl. DEKENKIST tel. 04494-46663.

Te k. weg. overcompl. Mechelse 2-drs. KAST, 1 Lodewijk potseleinkast met kuif en tussenstuk en 1 eiken commode. Breuls Geenstr. 55 Geleen.

Te k. „STERLIN"-MACHINE, zaag met vlak-schaafbank en slijpinr. (werkmeester) Brunahildestr. 89 Brunssum.

Van part. ANTIEK eiken Henri II-kast + stoelen, Biedermeier spiegel zeer apart, 2 pers. bed m. kuif + nachtkastje (Lodewijk). Div. mooie regulateurs, 1-drs. servieskast m. kuif, noten dessert, 1 opastoel verstelbaar etc. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg Hrl.

Elec. FORNUIS m. grill te k. merk Avag, z.g.a.n. Passage 3, Hrl., tel. 713497.

Te k. AQUARIUM m. antieke ombouw, pr.n.o.t.k. Te bevr. Beukstr. 12, Heerlen-Passart.

Te k. wijnrood BANKSTEL pr. ƒ 500,– Tiendstraat 17, Nuth.

Te k. alle soorten metalen SIERTRAPPEN met houten treden en leuningen versch. modellen op maat gemaakt en geplaatst te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen Dorpstr. 25, Broeksittard, 04490-19970.

Te k. Premier DRUMSTEL en Payste Bekkens compl. m. kisten 1½ jr. oud, i.z.g.st. Koopje na 17.00 uur, Beneluxlaan 3A Grevenbicht.

OPENHAARDHOUT te koop, ook thuisbezorgd, tel. 04406-15562.

Goedkoop HOUT grenen schroten ƒ 125,– p.m., kepers 5x5 cm ƒ 1.65 p.m., 5x6 cm ƒ 1.90 p.m., 6x8 cm ƒ 3.22 p. mnd., 8x9 cm ƒ 4.25 p. m., kinderbalken 6x8 cm ƒ 4.96 p.m., idem 8x10 cm ƒ 6.08 p.m., vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,40 p.m., panlatten 50 ct. p.m., tengels 32 ct. concurrerende Tevens alle soorten isolatiematerialen, balken dik en dun, alle diktes spaanplaten tegen sterk konkurerende prijs. Prijzen inkl. BTW Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 319846.

Dames- heren- kinder- en DERAILLEURFIETSEN Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinselen.

Te k. 2 FAUTEUILS Europastraat 47 Schaesberg, tel. 045-318174.

Te k. volautomatische WASMACHINE en koeltoonbank tel. 045-311724 Nieuwenhagen.

Te koop gevraagd

Wij kopen alles. Zolder en KELDEROPRUIMINGEN. INBOEDELS. Bel 045-417797.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN in alle maten en soorten. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

ENCYCLOPEDIEEN te koop gevraagd. 045-715747 - 043-51439.

Te k. gevr. Nederlandse MUNTEN ook gouden m. tegen de hoogste prijzen. Munthandel N.V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

GASHAARDEN gevraagd, tel. 045-455168, na 14.00 uur.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

GASHAARD, gasfornuis en oliehaard. Br. m. prijsopgave naar Postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. zilveren GULDENS.rijksdaalders en tientjes Juliana. J. Rutten, Nassaustr. 62, Chèvremont-Kerkrade, tel. 045-456815.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten div. branches o.a. textiel, kerst- en carnavalsart. enz. enz., tevens te k. gevr. ronde eiken eethoek en 4-pits gastoestel. Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen-Lindenheuvel tel. 04494-42760.

Te k. gevr. DAF 33 of 44 okergeel of metallic groen moet in goed st. zijn , tel. 04490-17988.

Te k. GEREEDSCHAPS-FREESBANK i.st.v.nw. Tafel afm. 1070x230 mm. Trappenloze auto. Lang en dwarsvoeing spilkonus R88 snelheden van 70- 2500 omw1min. motor verm. 3 pk. Inr. mogel. Veco Sittard, tel. 04490-17988.

Te koop gevraagd MOTOR van Opel Manta bwj. '72 en van GT bwj. '71, tel. 045-311424.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUURGASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

1-pers. KAMER te h. centr. v. Hrl. gebr. v. keuken en douche, vrije opg. Tel. 045-724690.

Te h. KAMERS met gebr. v. keuken, tel. 045-310706.

Gem. ZITSL.KAMER aangeb. bij part. v. all. st. dame of heer. Midd. lft. tegenover beetje h.i.d.h. b.v. boodsch. e.d. Tel. 045-455945.

Voor nette jonge dame KAMER in centr. Hoensbroek. huur ƒ 300,– p. mnd. Tel. 045-211976.

Te huur 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN t/m juni '80. Hulsberg, 04406-15177.

Te huur aangeb. 4-KAMERWONING met bad, w.c., c.v. te Waubach Kerkstr. Inl. Heerlenerstrasse 67 Scherpenzeel bij grensovergang Waubach.

Te h. 1-pers gemeub. ZITSLAAPKAMER, te Kerkrade, tel. 720305.

Te huur gevraagd

Het KAMERBEMIDDELINGSBUREAU v.h. Irenehuis Brs. zkt kamers, c.q. etages. Tel. 045-250025, bereikbaar woensdag v. 9-17 uur, donderdag van 19-22 uur.

Het KAMERBEMIDDELINGSBUREAU v.d. Irenehuis Brunssum zkt. kamers c.q. etages. Tel. 045-250025, bereikb. woensdag van 9-17 uur, donderdag v. 19-22 uur.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-222489.

Te h. gevr. KAMER omg. Brunssum. Br.o.nr. B 766, L.D. Brunssum.

Nette jongeman 29 jr. zkt KAMER in Kerkrade o.o. huur tot ƒ 250,– p.mnd. Br. onder nr. SH 063 LD Hrl.

Te huur gevr. vrijstaand WOONHUIS in gemeente Sittard of Maastricht. Geschikt voor prive-huis. Br. on. nr. S 745 LD Sittard.

Echtp. zond. kind. zkt. mod. EENGEZINSWON. te h. Tel. 045-256789 tot ƒ 500,- per mnd.

Wie is genegen jong stel aan woning of WOONRUIMTE te helpen? Gelieve te bellen, 045-418101.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING tegen torenflat in Kerkrade. Tel. 045-418130.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze clienten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

KERKRADE te k. onlangs totaal verbouwd halfvrijst. pand op ca. 1000 m² grond incl. bouwkavel ad 400 m². Indeling: woonk. met open haard ca 50 m², woonk. met open haard ca 28 m², douche, 2 luxe badk. met ligbad, 1 luxe keuken, 2 amerik. keukens met alle aparatuur, 7 slpk., 2 hobbykamers div. garageboxen, 2 c.v.-install., 2 electr. install. Huuropbrengst ca. ƒ 30.000 per jaar. Koopprijs voor belegger ƒ 225.000,– k.k. Koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Voor een eerlijk HYPOTHEEKADVIES praat u met een onafhankelijke adviseur. Voor inl. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. gevraagd huizen en BUNGALOWS voor onze relaties. Snelle verkoop nog steeds mogelijk. Bel Super Adviesburo, onr.goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

GEULLE: Mevr. v.d. Meystraat. Grandioos gelegen bungalow gelegen op 973m2 grond met onder architectuur aangelegde tuin. Ind.hal, woonkamer met open haard en ruim terras, 2 grote slaapkamers met kastenwand, badkamer, provisiekelder, stoookkelder, garage en plantenkas. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k. Op korte termijn te aanvaarden. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek tel. 04402-3601.

OBBICHT. Aan de Burg. Venckenstraat halfvrijstaande nieuwwbouwwoningen met ruime woonkamer met open haard, badkamer met ligbad, 4 slaapkamers en zolder. Verkoopprijzen van ƒ 176.912,– tot ƒ 179.478,– v.o.n. Inclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. groot WOONHUIS. Ruime living, open h., gr. open aanbouwkeuken, flink terras pl. gr. tuin, berging, 5 slpks, met v.w. en c.v. Compl. badk., kelder en zolder. Vr.pr. ƒ 180.000,–. Br.o.nr. SH 061 LD Hrl.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

KERKRADE, Industriestraat. Moderne halfvrijstaande woning met c.v., vrijstaande garage (box) en tuintje. Bouwjaar 1977. Ind.: hal, toilet, L-vorm woonkamer met open haard, open keuken met eetbar. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolder met vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k. Inl. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

VOERENDAAL, Berlostraat. Vrijstaand landhuis met c.v.-gas, en flinke tuin. Bouwjaar 1977. Grondopp. 636 m2, ind.. souterrain provisiekelder, hobbykelder (70 m2). Beg. gr.: fraaie hal, L-vorm. living (55 m2) met open haard, keuken met komplete inrichting, studeerkamer. Verd.: 4 slaapkamers, overloop, fraaie badkamer. Dit luxueus pand is medio 1980 te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 455.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

HULSBERG, Irenestraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en diepe tuin (37 m diep). Ind.: hal, toilet, provisiekelder, L-vorm. woonkamer met open haard, keuken eetkamer met luxe inrichting en tegelvloer (16 m2). Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met douche. Zolder met vliezotrap. Grondopp.: 324 m2. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k. Pand is goed onderhouden. Inl. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45 te Voerendaal.

Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Bel 04446-2610, MAKELAARSKANTOOR van de Pas B.V., Hoolstraat 45 te Voerendaal. Wij hopen dat in 1980 ook uw woonwensen in vervulling zullen gaan. Wij zullen ons steentje daartoe graag bejdragen. Makelaarskantoor van de Pas B.V. te Voerendaal.

UBACH OVER WORMS: St.-Barbarastraat, halfvrijstaande hoekwoning met garage en tuin op 275 m2 grond. Indeling: hal, betegelde keuken met mooie installatie, woonkamer met parketvloer en open haard, 3 slaapkamers, badkamer met mooi sanitair, zolder. Gehele pand is onderkelderd en voorzien van rolluiken. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK: halfvrijst. goed onderh. woonh. m. gar. aparte berging, c.v., grote tuin op het zuiden. Pr. ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-214973.

Te k. gevr. vrijst. HUIS tot ƒ 240.000,–. Tel. 04493-3558, na 18.00 uur.

BRUNSSUM. Centrum te k. vrijstaand woonhuis met garage. Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaande BOERENWONING te k. te Roosteren. Degelijk en mooi verbouwd met luxe keuken, ruime woonkamer, badkamer, 3 slaapkamers. Perc. Opp. 457 m2. Aanv. in overleg Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. ruime TUSSENWONING voor- en achtertuin, 3 slpk., vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-222321 of 251200.

SCHAESBERG halfvrijst. karakteristiek herenhuis met c.v., gar. en grote tuin met veel privacy op rustige ligging, 40 m2 woonk., 30 m2 tuink. met afzonderl. ingang, keuken, badk. met douche. 1ste etage: 3 slpk., badk. met ligb. en vaste wastafel, vlisotrap naar besch. zolder, 2 kelders, opp. 534 m2. Vraagpr. ƒ 169.000 k.k. Inl. Livac Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

BRUNSSUM. Nabij ziekenhuis, goed uitgevoerde splitlevel drive-in woning met veel extra's o.a. ruim souterrain, luxe keuken en badkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k. Jan Steenstraat, halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage en mooie tuin. Indeling: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met apparatuur. 1e verdieping: 3 slaapkamers, waarvan een met balkon, mooi betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Beplankte en beschoten zolder. Hele pand is onderkelderd. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k. Aan de Rumpenerstraat Sweelinckstraat nieuwbouw-appartementen met woonkamer keuken, 2 slaapkamers, badkamer en berging. Verkoopprijzen van ƒ 127.713,- tot ƒ 134.808,– v.o.n. Exclusief bouwrente. Premie totaal van ƒ 10.440,– tot ƒ 2.820,–. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. Rijksweg Noord, volledig gerenoveerd woonhuis met garage. Indeling o.a.: royale woonkamer, open keuken met luxe aanbouwkeuken met inbouwapparaten, betegelde bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar zolder, tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te huur vrijst. BUNGALOW 3 slpk., woonk., keuken, hal, bad, c.v. olie, tuin. Direkt te aanv. voor DM 450; mooie rustige ligging te Tüddern bungalow nieuwbouw, 3 slpk., woonk., keuken, hal, bad en douche, c.v. olie, garage, tuin, voor DM 450 omg. Tüddern. Klömpges Immob. VDM Tüddern tel. 09-4924561425.

Te k. BELEGGINGSPAND (flat) Beek ƒ 125.000,– v.o.n. Opbr. huur ƒ 11.000,– per jr. Tel. 04494-48412.

MUNSTERGELEEN. Houbenstraat. Schilder[...] gelegen boerderij met [...] graanmolen. Grote hal, [...] woonkamers, drie sla[...] mers, grote woonke[...] binnenplaats, diverse sch[...] en stallen, werkplaats en [...] ge. Totaal perc. oppe[...] 1.475 m2. Bouwjaar 1797 [...] onder monumentenzorg. [...] n.o.t.k. Aanvaarding in [...] leg. Inlichtingen: Krame[...] kelaardij, Elsstraat 13 te [...] tel. 04402-3601.

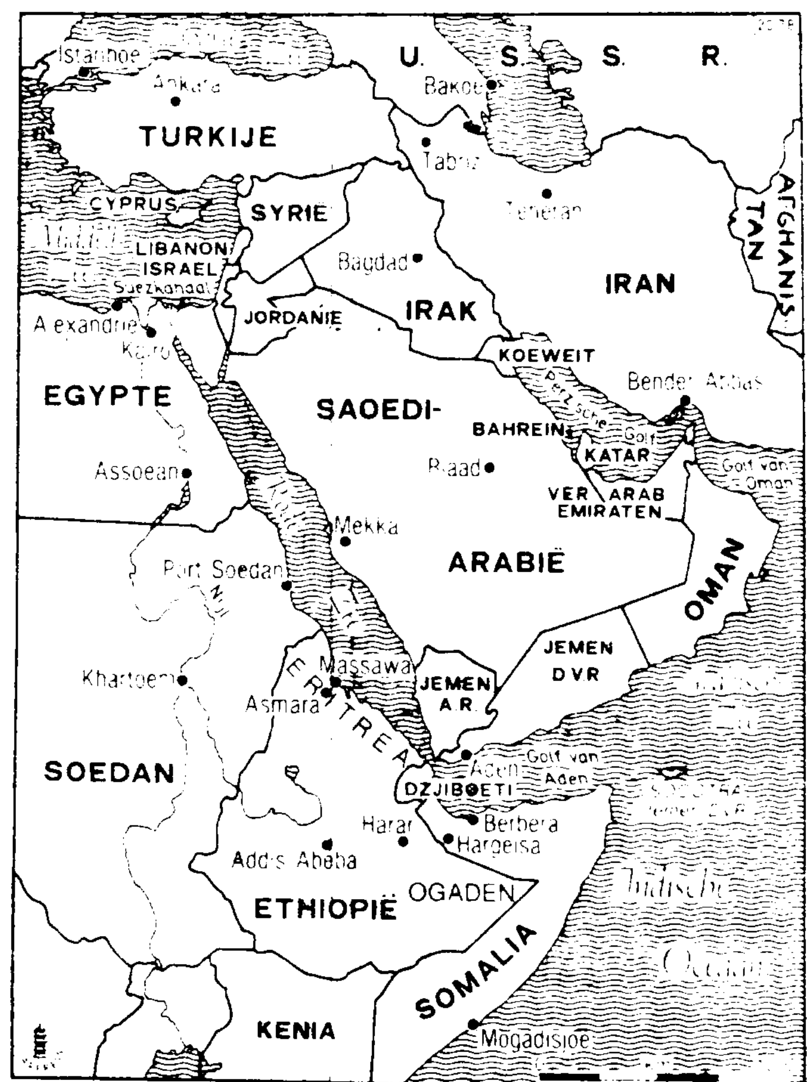
NIEUWSTADT, Daalder[...] Riant uitgevoerde bun[...] met garage. Hal van plm [...] m2 met tegelvloer en sier[...] terwanden. Twee woonk[...] en een slaapkamer. D[...] kleine wijziging te verand[...] in een ruime living en [...] slaapkamers. Luxe sanit[...] de badkamer. Volledig u[...] ruste keuken. Koop[...] ƒ 180.000,- k.k. Inlichti[...] Kramer Makelaardij, Els[...] 13 te Beek tel. 04402-3601.

MAASTRICHT-HEER. [...] mooi gelegen, ijzerste[...] goed onderhouden ha[...] staand ruim ouder hoek[...] (1938), met naar alle ka[...] blijvend vrij uitzicht! K[...] entree, mooie ruime doo[...] kamer, eenvoudige ruime [...] ken, bad, berging. Bov[...] mooie slaapkamers, k[...] zolder, c.v. (gas), mogelij[...] voor garage, grote tuin, e[...] loze boomgaard, groot ge[...] voor enkele pony's (totaal [...] m2). Binnen 2 maanden [...] Betaalbare koop[...] ƒ 168.000,– k.k. Br.o.nr. S[...] LD Heerlen.

Comfortabel LANDHUIS [...] verder dan ruwbouw klaa[...] ging op het zuiden, 4 slp[...] woonk., 1 eetk., sauna, [...] ken, hal, open haard, da[...] ras, vloerverw., woonopp[...] m2, hoge financ. mog. Ko[...] nader overeen te komen, [...] omg. Tüddern. Klömpges [...] mob. VDM Tüddern, tel [...] 4924561425.

NAVO-bondgenootschap zal zwaarder worden belast

Nu moet er strategie van Amerikaanse kant komen



Van onze correspondent in Washington Henk Kolb

WASHINGTON – Het is zo ongeveer een jaar geleden dat Zbigniew Brzezinski, Carters adviseur op het gebied van de nationale veiligheid, waarschuwde voor de gevaren in het gebied rond de Perzische Golf. Hij bedacht er het woord „spanningsboog" voor. Maar in die tijd was de sjah in Carters ogen nog „een steunpilaar van rust" in die regio – een zwaar in de wapens gestoken bondgenoot, die het machtsbeeld in zijn onmiddellijke omgeving en op afstand vanuit Washington bestuurd, nadrukkelijk bepaalde.

Hardere lijn en meer wapens

Brzezinski die in een groeiend isolement binnen de VS-regering een hardere lijn tegenover de Sovjetunie en zijn satellieten bleef bepleiten, vond niet het gehoor waarop minister van buitenlandse zaken Cyrus Vance bij de president kon rekenen. Carter immers voelde zich beter op zijn gemak met de optimistische jurist Vance, die zaken wenste te doen met de sombere wantrouwige, briljante, doch uiterst arrogante Brzezinski. En zodoende kon het dan ook geschieden dat Cyrus Vance ter gelegenheid van de topconferentie in Wenen verklaarde dat Carter en Brezjnjev er een gemeenschappelijke visie op nahielden.

Pakistan

De te Wenen ondertekende documenten van het Salt 2-verdrag, zijn voorlopig terzijde gelegd en de kansen zijn uiterst gering dat zij ooit nog kunnen worden geratificeerd. De sjah is weg, Iran is tot een bestuurlijke en militaire puinhoop vervallen, de Russen staan in Afghanistan en Pakistan overweegt of „finlandisering" niet moet worden geprefereerd boven het aanvaarden van Amerikaanse hulp bij een snelle modernisering van zijn bewapening. Dat is niet een kwestie van geweren en pistolen maar van enkele honderden tanks, een honderdtal moderne vliegtuigen, luchtafweerraketten en antitankwapens onder meer. Pakistan heeft met Amerikaanse bijstand niet direct de beste ervaringen, nog afgezien van het feit dat hulp aan Pakistan, terwille van het lokale evenwicht ook hulp aan India betekent. In de hoop dat India, onder leiding wederom straks van Indira Gandhi, zich niet dichter bij de Russen zal aansluiten als er een soort Pakistaans-Chinese samenwerking gaat ontstaan, van twee landen met wie India betrekkelijk recentelijk oorlog heeft gevoerd.

Dimitri K. Simes, directeur van het bureau voor Sovjet-studies bij het centrum voor strategische en internationale studies van de universiteit van Georgetown, beschreef zondag dat de Russen eigenlijk maar weinig gebruik hebben gemaakt van de kansen die het machtsvacuum in de wereld hen in de jaren zeventig bood. Hij schrijft dat toe aan het gebrek aan verbeeldingskracht en de voorzichtigheid van Brezjnjevs leiderschap, dat geen prioriteiten stelde en op internationale gebeurtenissen reageerde zonder duidelijke voorstelling van de gevolgen op langere termijn van zijn daden.

Effectief

De VS echter deden niet veel anders en zij hebben zich nooit effectief kunnen ontdoen van de opvatting in veel Derde Wereld-landen van de VS en niet de Sovjetunie vijand nummer een is. Want tussen Rusland en de Derde Wereld bestaan niet de economische spanningen die de relaties met de VS teweeg brengen. Een Amerika dat niet langer 's werelds politieman wenste te zijn en zich na Vietnam in toenemende mate ontdeed van geopolitieke concurrentie door zich terug te trekken, werd volgens Simes in het Kremlin als een steeds minder formidabele opponent beschouwd.

Niettemin moet er nu een strategie komen van Amerikaanse kant. En gegeven de omstandigheden zal die in niet geringe mate door politici en deskundigen van de harde lijn worden beïnvloed als Carter ook maar een fractie van de nationale steun wil mobiliseren die hij nodig heeft om in deze verkiezingstijd Amerika veilig naar op den duur hopelijk rustiger water, maar dan wel stromend binnen hogere dijken, te loodsen.

De tegenstanders van Salt 2 sterk gegroeid in aantal en zeggingskracht de laatste dagen, zullen zich niet neerleggen bij Carters visie dat de VS zich aan de afspraken van het verdrag zullen houden, als de Russen dit ook doen. Want, zo redeneren velen, waarom zouden de VS zich gaan houden aan een verdrag dat in de senaat zou worden verworpen? En doet Carter dat wel, dan zal hij niet tevoorschijn kunnen komen met een bewapeningsprogramma dat aan de restricties van Salt ontsnapt en blijft Amerika kwestbaar en gegeven de omstandigheden in toenemende mate.

Een verscherping van de ideologische oorlogsvoering garandeert ook al niet een klimaat waarin voorzichtig herstel van ontspanning kan worden bevorderd. De China-kaart, de toenadering tussen China en de VS, valt tegenover de Sovjetunie nog maar zeer voorzichtigjes te spelen, omdat China militair voor de Russen geen partij is. Weliswaar zouden de VS China kunnen bewapenen, of althans de mogelijkheden daartoe kunnen verruimen, maar in de visie van sommigen is dit toch niet meer dan een surrogaat voor een niet sterk genoeg bewapend Westen.

Met zekerheid mag worden aangenomen dat de VS binnen zeer afzienbare tijd zo geen bases, dan toch faciliteiten zullen hebben in Kenya, Oman, Saoedi-Arabië, Egypte en Israel, Somalie en als de Russen verder mochten opdringen naar de olievelden dan zouden de VS gereed moeten zijn om daar te vechten en te winnen. Een andere mogelijkheid van oud-testamentische oorsprong: oog om oog, tand om tand. Afghanistan voor de Russen - Cuba met een blokkade wurgen. En zo kan men doorgaan. En het komt allemaal neer op de vraag of grove, agressieve Amerikaanse actie de beste kans biedt tot het voorkomen van de grote catastrofe.

Een ding staat vast: er komt een hardere lijn, er komt meer bewapening, het NAVO-bondgenootschap zal zwaarder worden belast en duidelijker worden aangesproken vanwege een globale verantwoordelijkheid voor de westelijke veiligheid. In de Europese NAVO-landen zal dit tot grote interne spanningen leiden, die in Amerika uitstekend worden herkend, maar waarmee men in steeds mindere mate rekening wil houden als het gaat om duidelijke antwoorden op Russische manoeuvres.

David Frost interviewt ex-sjah

NEW YORK – De verdreven sjah van Iran heeft besloten zijn verhaal op televisie te vertellen aan de Britse televisiejournalist David Frost, wiens vorige televisie-interviews met oud-president Richard Nixon en oud-minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger, opzien baarden.

Frost is voor het inblikken van de interviews op weg naar Panama, waar de ex-sjah verblijf houdt.

De woordvoerder van Mohammed Reza Pahlevi, Robert Armao, zei: „De sjah acht het ogenblik gekomen om zijn lezing van de gebeurtenissen te geven in aantoonbaar onafhankelijke omstandigheden. De bedoeling is dat het de enige televisielezing van de sjah in de afzienbare toekomst zal zijn. De heer Frost is de volledige redactie in handen gegeven en hij zal zijn vragen niet van tevoren aan de sjah voorleggen".

De Iraanse ex-keizer ontvangt geen honorarium voor zijn optreden.

Wel decentraliseren, maar geen gedecentraliseerd geloof

Beslechten van ruzie geen doel van synode

Van onze speciale verslaggever ben romijn

ROME – Kernpunt tijdens de synode van de Nederlandse bisschoppen die komende maandag in Rome begint, is niet het beslechten van een „interne ruzie" tussen de leden van het Nederlandse episcopaat.

Voor het gemak zijn daarbij altijd mgr. Gijsen, de bisschop van Roermond en mgr. Simonis, de bisschop van Rotterdam min of meer als twee oppositiefiguren binnen het college van bisschoppen afgeschilderd. Mgr. Gijsen heeft daarbij, sterker nog dan mgr. Simonis, de pentekening gekregen van de meest orthodoxe bisschop van Nederland. Toch is dit een sterk eenzijdige voorstelling van zaken, die ook op dit moment weer naar voren komt nu vanuit de geloofsgemeenschap in Nederland aan kardinaal Willebrands suggesties zijn gedaan om als enige en belangrijke punt de vraagstukken die mgr. Gijsen betreffen op de agenda te zetten.



● *Aan de vooravond van hun vertrek naar Rome ter bijwoning van de synode vond in Utrecht afsluitend bisschoppelijk beraad plaats. Op de foto van links naar rechts (boven): mgr. Gijsen, mgr. Bluyssen, mgr. Simonis en mgr. Ernst. Onder: mgr. Möller, kardinaal Willebrands en mgr. Zwartkruis.*

De werkelijke beweegreden, die er toe heeft geleid dat paus Johannes Paulus II tot een zo unieke synode besloot, is veel meer het proberen te structureren van het centrale gezag van de wereldkerk en het gezag van de Nederlandse kerkprovincie. Vanuit Rome is door de eeuwen heen met een haast ijzeren discipline het wereldomvattende van de katholieke kerk benadrukt en bestuurlijk ook in praktijk gebracht. Basis daarvoor vormde uiteraard de eenheid in geloof en geloofsleer.

Krachtproef

De grote krachtproef in Rome zal er ongetwijfeld in bestaan dat dat wereldomvattende van wat men noemt de universele kerk in bestuurlijk praktische zin steeds meer aan invloed gaat verliezen. Daarvoor in de plaats zal veel duidelijker het gedecentraliseerde bestuur via de kerkprovincie maar veel meer nog via het diocees op de voorgrond gaan treden. Niettemin loopt daar als een rode draad doorheen dat ondanks die collegiale verzelfstandiging, ondanks die kleinschalige bestuursvorm van de katholieke kerk de eenheid van de geloofsleer niet kan worden versplinterd in duizend en een interpretatie, die onder invloed van wetenschap, maatschappij en sociale ontwikkeling aan de orde zijn. Dat is het uitgangspunt van Rome. Wel decentraliseren, maar niet een gedecentraliseerd geloof. Wel de zogenaamde pluriformiteit binnen de kerk, maar geen dwaling ten opzichte van het authentieke leergezag.

Het zal een opperste inspanning vergen om temidden van die grote lijnen van sterke decentralisatie in de bestuursvorm zonder aantasting van de universaliteit van de kerk tot een gedragsbepaling te komen, niet alleen voor de interne gedragingen van de Nederlandse kerkprovincie als geheel maar ook en vooral voor de verhoudingen tussen het centrale bestuur in Rome en de Nederlandse Kerkprovincie.

Daarbij speelt de gelovige, de man of vrouw aan de basis een veel belangrijker rol dan vroeger het geval was. Want van volgzaam beoefenaar van het geloof is deze gelovige veel meer een kritisch opponent geworden. Bovendien hebben de geestelijken die nu gezagsdragers waren, wetenschapsbeoefenaars of gewoon parochiegeestelijken zowel onderling als in verhouding tot de gelovigen zelf sterk aan een polarisatie meegewerkt.

Dilemma's

Het een dezer dagen geuite verwijt dat de katholieke kerk de eeuwen door ten alle tijde er vóór was om een conflict te vermijden is niet helemaal ten onrechte. Maar het gaat te ver om dit een „Befehl-ist-Befehl-mentaliteit" te noemen alsof de gelovige mens van deze tijd alleen maar de kerkelijke hiërarchie „gedoogt". De scherpe stellingname waarbij deze week nog gesteld werd dat de „uniformiteit in het denken van de katholieken" maar afgelopen moest zijn en het fulmineren van prof Schillebeeckx dat er in de curie teveel „pausen" zijn, tekenen in feite de twee grote dilemma's waar de Nederlandse Kerkprovincie voor staat. Het woord provincie herinnert daarbij duidelijk in bestuurlijke zin aan het feit dat men onderdeel vormt van een veel groter geheel, ofschoon men zich naar buiten voor de wereld manifesteert als een nationale geloofsgemeenschap. Vanuit deze gezichtshoek is wel eens gesproken over een bestuurlijke herindeling uiteraard binnen de nationale grenzen maar met inachtneming van accentveranderingen, die in de loop van de laatste 25 jaar in de onderscheiden bisdommen hebben plaatsgevonden. De synode is geen tovermiddel. De eenheid van de Nederlandse bisschoppen inzake de geloofsleer is niet in het geding.

Vreemdelingenstroom groeit politie boven het hoofd

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De vreemdelingendiensten van de politiekorpsen in Amsterdam, Eindhoven, Den Haag, Rotterdam en Utrecht kunnen hun werk niet meer aan. Het sociaal-economische en juridische klimaat in Nederland blijft grote aantrekkingskracht houden op een massale stroom vreemdelingen.

De directe vreemdelingenzaken en de vreemdelingendiensten van de politie hebben in mankracht en andere middelen geen gelijke tred gehouden met de groeiende aantallen buitenlanders, zodat van een slagvaardig vreemdelingenbeleid geen sprake kan zijn. Dit hebben de hoofdcommissarissen van politie in de vijf grote steden van ons land geschreven aan de kamercommissie voor justitie, die belast is met het voorbereidende onderzoek van de nota Vreemdelingenbeleid.

In deze brief vragen de politiechefs uitbreiding van de vreemdelingendiensten en een meer doeltreffende manier van werken. Daarnaast moeten de internationale overeenkomsten en nationale wetten beter op elkaar worden afgestemd.

Volgens de Amsterdamse hoofdcommissaris Sanders is onze wetgeving ook niet ingesteld op grote groepen zich misdragende vreemdelingen. „Gebrek aan zaalruimte en aan een adequate verwijderingsmogelijkheid werken zeer belemmerend". Nederland heeft de grenscontrole op grond van internationale overeenkomsten verlegd naar de buitengrenzen van de Benelux. Maar deze controle blijkt vooral aan de zuidgrens van de Benelux op onvoldoende wijze te worden uitgeoefend.

Verwachting in New Delhi na triomf van Gandhi

Indira zal pad tussen VS en SU bewandelen

NEW DELHI – Oud-premier Indira Gandhi van India heeft de absolute meerderheid behaald in het parlement in New Delhi en maakt zo de verbazingwekkendste politieke comeback uit 's lands geschiedenis.

Volgens politieke waarnemers hebben aan mevrouw Gandhi's succes bijgedragen toenemende binnenlandse onrust, 22 procent inflatie en ongenoegen over het geruzie onder haar opvolgers aan de regering. Nog geen drie jaar tevoren was in verkiezingen een klinkend einde gemaakt aan het notoire persoonlijke bewind van Pandit Nehroe's dochter.

De terugkeer van mevrouw Gandhi na drie jaar geen rol te hebben kunnen spelen, spot met alle voorspellingen over het aan de macht komen van een minderheidsregering. In haar eigen kiesdistrict in de zuidelijke staat Andhra Pradesj zegevierde mevrouw Gandhi met een overwicht van ruim 200.000 stemmen. Haar partij vaagde haar rivalen, de Janatapartij en Lok Dal van waarnemend premier Charan Singh van de kaart, zelfs in districten waar zij in 1977 het onderspit had moeten delven tegen Janata.

Noodbewind

De verkiezingen van 1977 waren gevolgd op de 21 maanden noodbewind tijdens welke mevrouw Gandhi de persvrijheid en de burgerlijke vrijheden drastisch aan banden had gelegd.

De aanhangers van mevrouw Gandhi vierden haar overwinning in New Delhi door in allerlei voertuigen luid toeterend over straat te rijden. Duizenden brachten bloemen naar haar huis, een bescheiden rijksbungalow in de buurt van het presidentiële paleis en de effectenbeurs reageerde gunstig op het „weer aan de macht komen van een sterke regering".

Indira Gandhi, enig kind van India's eerste eerste-minister Jawaharlal Nehroe, heeft India 11 jaar bestuurd voor haar spectaculaire val in 1977. Een van de eerste kwesties waarvoor India onder haar leiding geplaatst zal worden, is de verhouding met de Sovjetunie, die het buurland Afghanistan is binnengedrongen en die er geen geheim van maakt invloed te kunnen uitoefenen in New Delhi.

„Voor India"

In het verleden kon mevrouw Gandhi het uitstekend met Moskou vinden, hoewel zij altijd zei: „Ik ben noch voor het Westen, noch voor Moskou. Ik ben voor India". Op zeker ogenblik in haar verkiezingscampagne verdedigde zij de aanwezigheid van de Russen in Afghanistan, maar later weigerde ze er commentaar op te geven naar buiten toe. Privé zei ze door de Russische inmenging geschokt te zijn.

Een vooraanstaande aanhanger van Indira Gandhi die niet genoemd wenste te worden, zei: „Zij zal niet dulden dat India te boek blijft staan als een ledepop van de Sovjetunie. Zij zal het nauwe pad tussen beide supermogendheden bewandelen".

De waarnemende regering van India heeft bezorgd gereageerd op het Amerikaanse voornemen de defensie van Pakistan te versterken in het licht van de Russische inmenging in Afghanistan. India en Pakistan zijn geen vrienden.

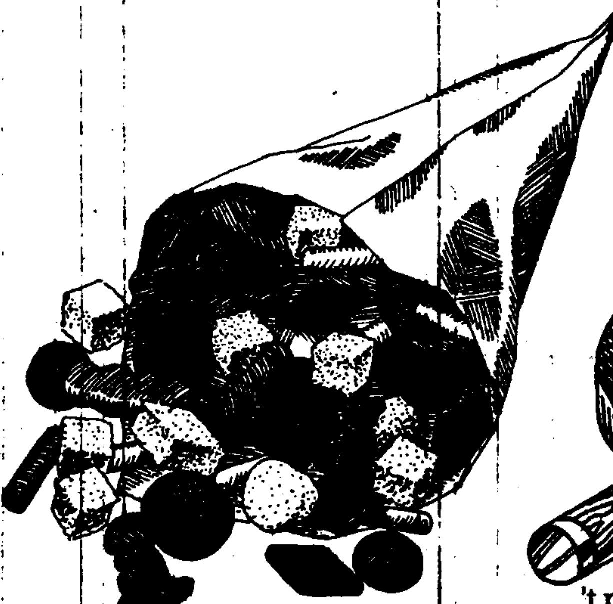


INDIRA GANDHI ... weer terug ...



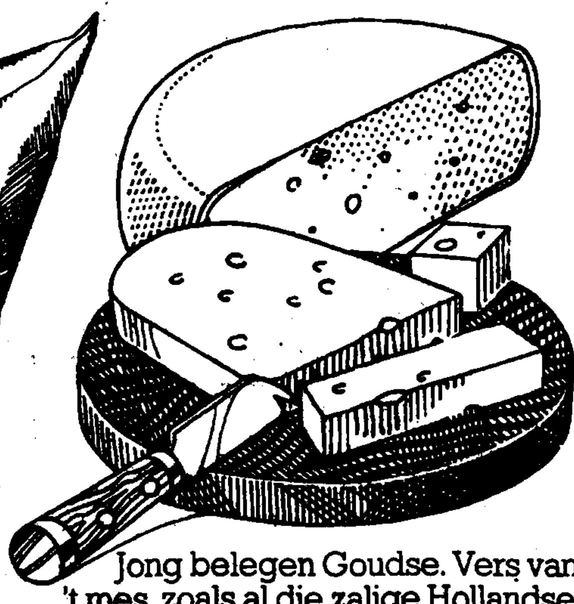
Heerlijk fris smaken deze appeltaart of appelvlaai, allebei goed voor tien forse punten en natuurlijk dagelijks ovenvers. 6,25 en 6,50.

TIJDELIJK 5,75



Losse drop uit onze dropbar: keuze uit vele soorten en smaken o.a. kokindjes, engelse drop, muntdrop, griotten, wine gums enz. enz. 500 gr. 3,50

TIJDELIJK 500 GRAM 3,-



Jong belegen Goudse. Vers van 't mes, zoals al die zalige Hollandse kazen. Broodbeleg, uit-'t-vuistje, snacks, met kaas kunt u alle kanten op. In de Hema bovendien lekker voordelig. 1 kg 9,70

TIJDELIJK 1 KG 8,70



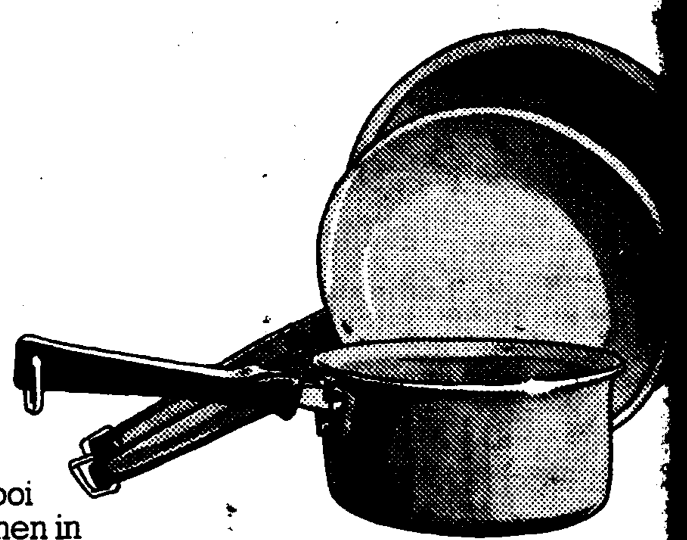
Uni herenpyjama van pol./katoen poplin. In verschillende kleuren. Met kontrasterend biesje. Maten 46/48 t/m 54/56.

TIJDELIJK 16,-



Dat is mooi meegenomen in deze tijd van het jaar! Vierkante of langwerpige sjaals in verschillende kwaliteiten. Grote keus uit dessins en kleuren.

TIJDELIJK 5,-



Steel- of koekepan in een f… kleur. De anti-kleeflaag zorgt v… probleemloos afwassen.

Steelpan	14 cm	TIJDELIJK	6…
Steelpan	16 cm	TIJDELIJK	10…
Koekepan	22 cm	TIJDELIJK	9…
Koekepan	26 cm	TIJDELIJK	14…

HEMA — DOE MEER MET MINDER GELD

H3176-10/1-A — Aanbiedingen geldig t/m 15 januari.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 100,-
f 7.500,-	f 150,-
f 10.000,-	f 200,-
f 15.000,-	f 300,-
f 20.000,-	f 400,-
f 25.000,-	f 500,-

C.M.V. BANK

045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Te koop aangeboden

WINKELWOONHUIS

aan de Limburgiastraat 45 (Schaesbergerveld) Heerlen. Leeg te aanvaarden. Prijs ƒ 135.000,– k.k. Te bevr. tel. 045-725577.

Ter overname aangeboden, goed lopend

cafébedrijf te Schaesberg

(café Plaza) lage overnamekosten. T.e.a.b. dir. te aany. Tel. afspraken 045-312243

Oosthoek's Uitgeversmaatschappij B.V. heeft in een aantal regio's een vacature voor

VERTEGENWOORDIGER

Zijn taak bestaat uit het bezoeken van de door de uitgeverij beschikbaar gestelde adressen van geïnteresseerden in onze encyclopedieën.
Een gedegen opleiding wordt door ons verzorgd.

Wij bieden een vast dienstverband en goede sociale voorzieningen. Voor een gedegen kracht bestaat de mogelijkheid een hoog inkomen te verdienen.

Indien uw enthousiasme voor het bovenstaande is gewekt en u in het bezit bent van een eigen auto willen wij graag kennis met u maken en u volledig informeren.

Uw sollicitatie kunt u richten aan: Oosthoek's Uitgeversmaatschappij B.V., t.a.v. de heer W. v.d. Groep, hoofd personeelszaken, Savannahweg 60, 3542 AW Utrecht, tel. 030-434944. Ook kunt u telefonisch contact opnemen met mej. A. Santmah voor het maken van een afspraak voor een informatief gesprek.

Oosthoek's Uitgeversmaatschappij is gespecialiseerd in encyclopedieën en is onderdeel van de Kluwer Groep Encyclopedie Uitgeverijen

EUROVLEES LEKKER VOORDELIG VLEES

RIBJES	hele kilo	1,98
GROTE ROOKWORST	hele kilo	2,98
SOEPVLEES m.b.	hele kilo	3,98
GEZ. M. KOOKSPEK	hele kilo	4,98
RUNDERHART	hele kilo	5,98
HALSCOTELETTEN	hele kilo	6,98
STEELCOTELETTEN	hele kilo	7,98
FILETCOTELETTEN	hele kilo	8,98

BRUNSSUM Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) Wegstraat 42
HEERLEN Heerlerbaan 108

EURO

GEOPEND: woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u. donderdag en vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

Euroslagerij te Sittard, donderdagavond tot 21.00 uur geopend.

Wij hebben plaats voor enkele **LEERLING-SLAGERS** ca. 17 jaar

SLAGERIJEN

BEGIN HET JAAR LEKKER ZUINIG.



HEEL BLIK APPELMOES 59 — DAG IN-DAG UIT





HEEL BLIK DOPERWTEN MIDDEL FIJN 99 — WEEK IN-WEEK UIT



DIEPVRIES SPINAZIE KILO 99

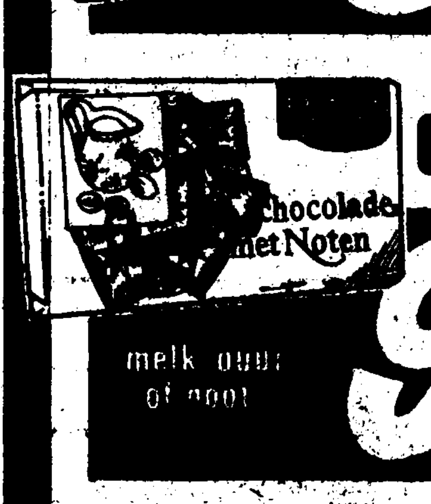


4 MINI PANTY'S 20 denier - kleur palma maten 38/40 en 42/44 — 2,99

10 pakken à 10 doosjes LUCIFERS 3,95



tablet 100 gram CHOCOLADE 99



pot PINDAKAAS	99
literflacon AFWASMIDDEL	49
pakje 250 gram MARGARINE	39
UNOX beter gevulde ERWTENSOEP ~~200~~	1,59
literflacon MAGERE MELK	59
blik ASTOR HONDEVOER of MICKY KATTEVOER	69
zakje CALIFORNIA SOEP kip, tomaat of groente adv.prijs ~~59~~	35



12 rollen à 250 vel GRIJS TOILETPAPIER 2,49

DE BEUKELAER PRINCE FOURRÉ rol 19 stuks chocolade of vanille adv. prijs ~~165~~	99
heel blik ANANASSTUKJES	99
pot 450 gram APPELSTROOP	99

VOOR EEN SMAKELIJKE MAALTIJD: NATUURLIJK PRIJS-SLAG, GOED EN GOEDKOOP.



groot blik 340 gram UNOX SMAC adv.prijs ~~299~~ 2,49

500 gram ZUURKOOL 49

gelderse ROOKWORST ± 225 gram 99

500 gram MACARONI	69
150 gram DELMONTE TOMATENPUREE	59
flacon 340 gram BARIO TOMATENKETCHUP	69
pot 850 gram GOUDA's GLORIE FRITESSAUS adv.prijs ~~249~~	1,39

KILO DIEPVRIES PATAT 1,39

heel blik HELE FRANSE SPERZIEBONEN	99
heel blik gebroken SPERZIEBONEN	99
heel blik BRUINE BONEN of KAPUCIJNERS	69
3/4 pot WORTELEN EXTRA FIJN	99

JAC HERMANS — PRIJS-SLAG — JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286. HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20. KERKRADE, Hoofdstraat 91. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Ochtend en middag carnaval in Heerlerheide

Veel humor, show en muziek op geprolongeerde Herrensitzung

Van onze showpaginaredactie

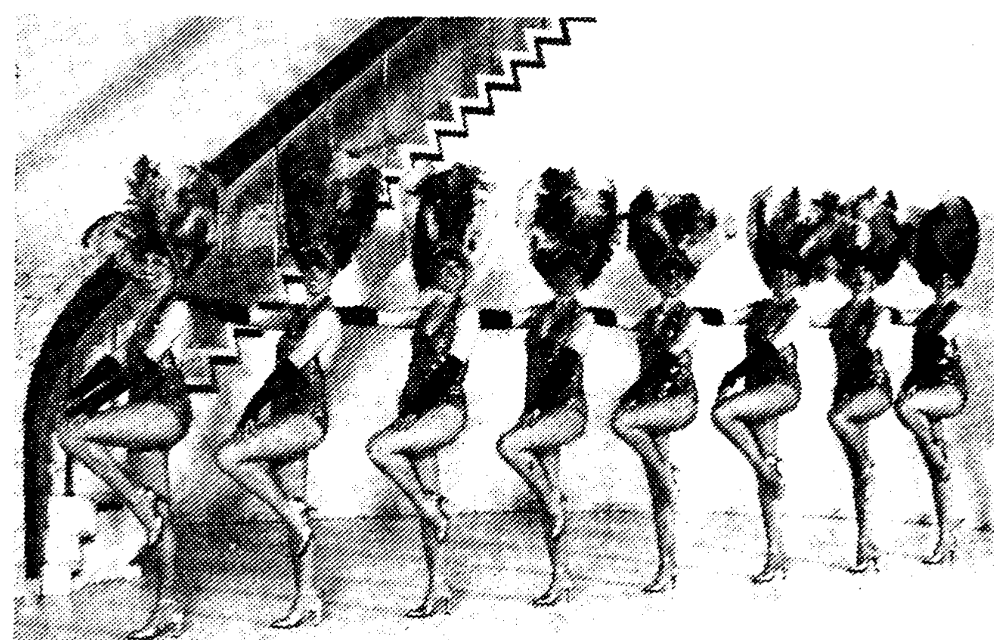
HEERLERHEIDE – Goed nieuws voor alle heren uit het Heerlense Heerlerheide en wijde omgeving. Komende zondag 13 januari wordt vanaf 11.11 uur ('s ochtends) in het Corneliushuis aan de Kerkstraat voor de tweede maal een „Herrensitzung" gehouden. Dit carnavaleske festijn, waarvoor de deuren van het Corneliushuis ook om 14.00 uur opengaan voor de dames, wordt geprolongeerd na het daverende succes van afgelopen jaar.

Het organiserend comité, zo meldt ons Jan Stevens, heeft weer kosten noch moeite gespaard voor de sterrenshow waarbij „Stimmungs"-artiesten uit binnen- en buitenland zullen optreden. Een groot aantal daarvan is bekend van het Duitse televisiescherm.

Zo komen uit Keulen de NEPPESER SCHEFFERJUNGE, een groep van 25 aardige, stoere jongens en charmante meisjes die met de nodige zwier en met veel „Schwung" hun kusten ten tonele voeren.
Perfect balletwerk is er van het eigen onvolprezen CANDIDA-BALLET, dat bij velen – ook al vanwege de TV-uitzendingen „Wider den tierischen Ernst" – al jarenlang bekend is als de Kirchröadsjer Maėdsjer. Men danst met zwier en gratie. Nog meer vrouwen op deze „Herrensitzung": BRITTA CORRO, de bekende zangeres en niet te vergeten het „Stimmungsduo" ROSELLI.

Vrolijke noot

Voor de vrolijke noot zorgt het duo TED en JO en niet te vergeten de onwrikbare PIERRE CNOOPS. De muziek wordt verzorgd door het orkest CANNON BALL onder leiding van John Tackenberg. En dat orkest zorgt ook voor de dansmuziek vanaf 14.00 uur in aansluiting op de Herrensitzung. Voor kaarten kan men terecht bij de Rabobank in Heerlerheide en aan de kassa van het Corneliushuis.


● CANDIDA-BALLET ....met zwier en charme....

NEPPESER SCHEFFERJUNGE


● NEPPESER SCHEFFERJUNGE ....voor een vlotte show....



● DUO ROSELLI
....voor de vrolijke noot....


● Na de „grote bloemkolen" is hier de nieuwe carnavalsmeepakker van André van Duin: „Nederland die heeft de bal."

„André Alaaf" heeft de bal!

HILVERSUM – Wanneer het om carnaval gaat dan houdt André van Duin het in ieder geval bij grote voorwerpen óf ballen. Of het nu om de „grote bloemkolen", de kleine nasi- of de grote voetbal gaat. En met die voetbal zijn we meteen bij André van Duins' carnavalsschlager 1980. Die heet „Nederland die heeft de bal". In de Hilversumse Wisseloordstudios heeft André Alaaf deze „meepakker" ingezongen samen met leden van het Nederlands elftal. Van links naar rechts op onze foto Simon Tahamata, Dick Nanninga, Kees Kist, Michel van de Korput, André Alaaf, Tsjeu La Ling, Johnnie Metgod en Jan Peters.

Van gewest tot gewest

Mina en Frans van het Platteland

VENLO – Het regionale magazine „Van gewest tot gewest", vanavond vanaf 19.00 uur bij de NOS op Nederland I bevat weer een aantal aardige onderwerpen. Een daarvan komt uit Noord-Limburg. Van gewest tot gewest-redacteur Huub Mans constateerde dat plattelandsmensen voor wie de tijd lijkt te hebben stilgestaan nog altijd bestaan. In de Geysterse bossen bij het Noordlimburgse kerkdorp Oostrum wonen Mina (80) en Frans (78) Derkx, zuster en broer en allebei vrijgezel. Ze wonen al vanaf hun geboorte diep in het bos, naast een vroegere rosmolen, waarop hun vader molenaar was. Mina en Frans hebben voor alle zekerheid een telefoonaansluiting en ook televisie, maar ze maken daar gebruik van zoals ze leven, verstandig en alles met mate. Van gewest tot gewest praatte met deze kerngezonde plattelanders en filmde hun woonomgeving. Andere onderwerpen in dit programma: de zojuist ontstane gemeente Hefshuizen, de Oosterbuurt in Utrecht en 800 jaar Hulst en Zeeuws-Vlaanderen.

Radiotips

DE RODE DRAAD – VARA. Woensdagavond op Hilversum II om 19.05 uur. De komst van de micro-elektronika is het onderwerp in deze uitzending. Het grootste deel van het programma bestaat uit een interview met Cees Hamelink, voormalig afgevaardigde bij het ILIT (Latijns-Amerikaans instituut voor transnationale studies) die momenteel buitengewoon hoogleraar is aan het Institute for Social Studies in Den Haag. Het gesprek met Hamelink wordt afgewisseld met actuele informatie over de micro-elektronika, haar toepassingen en de maatschappelijke reactie daarop.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.15 **Schooltelevisie.** Fryske teleboerd. It doarp.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Een laatste kans voor de zebra?** De zebra van Kenia wordt met uitsterven bedreigd. Don Hunt, die na jaren stropen een fanatiek beschermer van het dier is geworden, hoopt de dieren een nieuwe toekomst te kunnen bieden door een aantal van Kenia naar de zuidelijker gelegen natuurreservaten over te brengen. Maar ook daar zijn de levenskansen gering, omdat de zebra grote moeilijkheden heeft zich aan te passen.
15.55 **Erik, of het kleine insectenboek.** „Op leven en dood". TV.-serie.
16.20 **De dieren van het groene woud.** „Slapeloze nachten". Tekenfilmserie.
16.45 - 17.30 **Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom. Gast: Freddy James.
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Toeristische tips.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. Het carillon van Hefshuizen. 2. De Oosterbuurt in Utrecht, afbreken of niet?
19.50 **Zendtijd PSP.**
20.00 **Terug van weg geweest.** Engels TV-spel. William verblijft vijftien jaar in een inrichting voor geestelijk gehandicapten. Hij mag de inrichting verlaten en bij zijn broer Len en schoonzuster gaan wonen. Broer Len is bang voor hem. Als William zijn vriend Ludo uit de inrichting het huis in smokkelt en een baantje in de nachtdienst op een fabriek aanneemt, gaat het mis.
20.55 **Ot... en hoe zit het nou met Sien?** Thema: de vakbeweging. Steeds meer vrouwen worden lid van een vakbond. Dat betekent niet dat vrouwen in de maatschappij aan de orde komen. Plannen blijven vaak een papieren aangelegenheid, aldus de samenstelsters van dit programma.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.25 **Studio Sport.** Sportrubriek.
22.55 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Kouwe kunstjes.** „Micky en de werktuigen". TV.-serie.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Filmpje van de Landelijke Stuurgroep Sociaal-Kulturele Aktiviteiten voor Werklozen over de Ander Werkprojecten die in diverse plaatsen zijn gestart en waaraan werklozen kunnen deelnemen.
20.32 **Veronica totaal.** Gevarieerd programma. Presentatie: Tom Collins.
22.11 **A man called Sloane.** Nieuwe serie, met in de hoofdrollen: Robert Conrad, Robert Culp en anderen. Een op macht beluste cosmeticamagnaat schakelt een aantal beeldschone modellen in om enkele topfiguren te hersenspoelen. Zijn praktijken zouden wel eens tot een wereldoorlog kunnen leiden. De enige die kan helpen is Thomas Remington Sloane III, werkzaam bij de contraspionage-organisatie UNIT. Deze is rechtstreeks verantwoording schuldig aan de president van de Verenigde Staten.
22.56 **Agenda.**
23.00 **Peuters en kleuters.** Les 10. Kind en ziekenhuis. Presentatie: Hans Janssen.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

15.40 **Journaal.**
15.45 **Expedities naar het dierenrijk.** De kleinkinderen van de sauriërs. Film over het leven dan de krokodillen in de moerassen van Florida, Afrika en India. Presentatie: Heinz Sielmann.
16.30 **Hoe men Doornroosje wakker kust.** Sprookjesfilm.
17.10 **De mol als schilder.** Tekenfilm.
17.20 **ARD-Sport-Extra.** Skiën.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Nirgendwo ist Poenichen.** 1952. „Erfenissen". TV-serie.
18.30 **Hit om half zeven.** Juliette Gréco zingt „J'arrive".
18.40 **Nirgendwo ist Poenichen.** 1956. „Van kust tot kust". TV-serie.
19.15 **Hirsemann&Co.** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Geloof, hoop en liefde.** TV-spel met Gertrud Jesserer, Guido Wieland, Kurt Zips, Hans Reiser en anderen. Een kleine oorzaak leidt tot grote gevolgen. Door een onnozel vergrijp in aanraking met de justitie gekomen, valt het meisje Elisabeth van de ene rampspoed in de andere.
21.45 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 **Trickbonbons.** Voor de kinderen.
16.30 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Flambards** „Ik heb de aarde geërfd". TV-serie die zich afspeelt in Engeland tijdens het Victoriaanse tijdperk.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Gast: Two plus One.
18.20 **KO-OK.** Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Sportspiegel.** Film over een oudejaarsloop in Sao Paulo. Voorts een reportage van Ben Wett onder de titel „Monday night football".
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Charlie's Angels.** „De killer met de schaar". Misdaadserie.
22.05 **Dat gaat u aan.** Consumentenrubriek.
22.10 **Gekochte vriendschap.** Filmreportage over bepaalde contact- en gezelligheidsclubs.
22.50 **Een handjevol brandnetels.** TV-spel met in de hoofdrollen Ekkehard Fritsch en Günther Pfitzmann.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **De mooiste plek op deze aarde.** Documentaire over het noorden van Finland.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op woensdag in Herne.** Informatief programma. Met zang van Ulla Norden en Ährwin. Muziek: The New Haranni Poison Mixers.
21.45 **Dreizack.** Politieke satire.
22.00 **Politievoorlichting.**
22.05 ■ **The uninvited.** Amerikaanse speelfilm uit 1944 onder regie van Lewis Allen met Ray Milland, Ruth Hussey en Donald Crisp. In windard House spookt het. Dat houdt echter Rick Fitgerald en zijn zus Pamela niet tegen, dit huis te kopen. Zij beleven daar de merkwaardigste dingen....
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 ■ **Telecollege.**
19.00 **Da geh' doch lieber nach Indien.** Film over sektes.
19.50 ■ **Le testament du dr. Cordelier.** Franse speelfilm uit 1959 met Jean-Louis Barrault, Mitchell Vitold en Micheline Cary.
21.20 **Uit het reisdagboek van André Malraux.** „Picasso". TV-serie.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.00 **Open school.** Handig in huis.
16.30 **Tip-Top.** Jeugdprogramma.
18.15 **Mini Mimic Club.** Animatiefilmreeks voor kinderen.
18.20 **Project UFO.** Jeugdfeuilleton. „The Whitman Tower incident".
19.08 **Standpunten.** Vandaag een standpunt van het Instituut Emile Vandervelde (BSP).
19.38 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mork&Mindy.** Komische serie met Robin Williams en Pam Dawber. „Mork zoekt heibel".
20.40 **Het gedroomde boek.** Televisiefilm van Laurent Veydt en Jef Cornelis gebaseerd op het verzamelde werk van Maurice Gilliams „Vita Brevis". Centrale figuur is Elias die achtereenvolgens als kind, knaap en volwassene op zoek is naar zelfkennis en begrip. Met Dirk Lesaffer, Jo de Galuwe, Lutgarde Moortgat, Narcis Lenaerts en anderen.
21.25 **Persona.** Cultureel programma over de Amerikaanse schrijver William Burroughs.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Alfred Hitchcock.** Inleidend programma tot een reeks speelfilms van Alfred Hitchcock. Aan de hand van foto's en filmfragmenten wordt een beeld geschetst van deze cineast en zijn visie op de film in het algemeen.
20.45 **Filmklassiekers: De schaduw van de twijfel.** Van Alfred Hitchcock met Joseph Cotten en Theresa Wright, M.D. Carey, H. Travers. Tot grote vreugde van Charlie komt haar rijke peetoom bij haar logeren. Maar er komen ook twee jonge mannen die beweren namens de regering een gemiddeld Amerikaans gezin onder de loep te nemen. En uitgerekend de familie van Charlie is daarvoor gekozen. Maar oom Charlie geeft geen toestemming om hem te interviewen en te fotograferen. Er is trouwens meer aan oom Charlie wat een beetje vreemd aandoet...

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.15 **Schooltelevisie.**
15.30 **Electronix.** Voor de kinderen.
17.00 **Feu vert.** Gevarieerd programma voor de jeugd. Moskou 1980.
18.30 **Filosofie en lekenmoraal.**
19.00 **Point de mire.** Cultureel magazine.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Tips voor weggebruikers.**
20.00 **Yvon Dikkebusch.** TV-film van Maurice Failevic en Ronny Coutteure.
21.30 **Styles.** Vic Gentils.
22.30 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **De vogelboerderii.**
19.55 **L'Eclipse.** Frans/Italiaanse speelfilm uit 1962 met in de hoofdrollen Alain Delon en Monica Vitti.
22.00 **Journaal.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Spannende Splookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Ronduit-extra. 15.30 Van hart tot hart. 16.02 EO-Metterdaad. 16.15 Licht en Uitzicht. 16.55 EO-Aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. Ot..... en hoe zit 't nou met Sien. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late Date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor Haar. 11.10 Schoolradio. 11.30 Oosterhout - Centraal. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Oosterhout - Centraal. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Schikgodinnen. Hoorspel. 16.55 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen SOS- en Politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband magazine. 18.30 Vrouwen hier, vrouwen daar. 18.50 Zendtijd PPR. 19.00 VARA's woensdagavond. (19.05 De Rode Draad. 20.00 Klassieke muziek voor hoorn en piano. 20.20 Het zout in de pap. 21.00 Orkest- en pianomuziek). 22.40 Open Schooltijd. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw gewijd aan Deense koormuziek.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink-Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-Tempel. 23.02 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Meesterwerken uit de Kwartetliteratuur. 14.30 Kerkconcert. 15.00 De kleine bezetting. 16.00 Het grote werk. 16.55-17.00 Kunst en Vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Volk in de winkel. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Nieuwtjes uit de wereld van het boek. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. 12.00 Variete van 12 tot 2. 13.10 Variete van 12 tot 2. (13.30: In het spionnetje).

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. Programma voor jeugdige luisteraars. 16.00 Dag-in, dag-uit.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 18.55 Muzikaal intermezzo. 19.10 Kajuit. Een programma rond het water. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag: 20.00 Muziekkrant; 21.00 Muziekkrant; 22.05 Politheek. Muziek met wortels in de sociaal-politieke kontekst; 23.00 Kaleidofoon. Surrealistisch sfeerprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Nieuws. 18.10-19.00 R.O.Z.-Aktueel. Vorige week vielen er gaten in de bodem van het Belgisch-Limburgse Zussen, zo'n tien kilometer onder Maastricht. Vanavond een reportage over de verzakkingen in Zussen en de mogelijke gevaren in het Nederlands-Limburgse mergelgebied. Verder aandacht voor een kraakactie in Beek en de problemen van de Stichting Studio- en Vormingswerk voor vrouwen, emancipatiewerk aan de basis, dat binnenkort niet meer zal worden gesubsidieerd.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 0.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker, Helga. 8.00 Sing mit Edy. 8.30 Der Radiomann ist da, Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Die großen Acht, Axel. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Helga's Lieder. 17.00 Sport, Björn/Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex, Rainer. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. George/Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Halbzeit... Das Sportmagazin. Björn und Wolfgang. 22.00 Nacht-Rock, Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Onroerend goed

BOUWGROND te k. te Swalmen, opp. 600 m². Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. ouder vrijstaand woonhuis met schuur. Dir. te aanv. Vraagprijs f 137.000,– k.k. Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

WINKELPAND te k. te Maasbracht, met bovenwoning. Dir. te aanv. Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

WINKELPAND te k. in SUSTEREN. Gunstig gelegen en voor vele doeleinden geschikt. Met bovenwoning. Aanv. in overleg. Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

WINKELPAND te k. in centrum van Brunssum. Zeer gunstig gelegen. Winkelopp. 150 m² met ruime uitbreidingsmogelijkheid. Bovenwoning met aparte ingang. Dir. te aanv. Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN HEERLERBAAN: te k. ruime middenwoning, geschikt voor kamerverhuur; aanv. direct. Prijs f 129.000,– k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

T.k.gevr. ZAKENPAND met woonruimte huurw. beschikbaar. Tulpstr. 40 Heerlen. Tel. 045-216151.

BOUWGROND v. open bouw in Eben emael (B) 4 km. v. M'str. Tel. 09-32-41 862149.

BOUWGROND te k. te Schinveld. Opp. 1070 m². Mostard vastgoed BV, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HOUTSKELETBOUW te k. van part. vrijst. nieuwbouw landhuis met gar., royale woonkamer, 4 slpk. ca. 505 m2 gr. Pr. n.o.t.k. Tel. 04970-5774 na 18.00 uur.

GELEEN-WEST winkel woonhuis in goede staat van onderhoud bwj. 1930, geen c.v., 2 woonk., aanbouwkeuken, 2 slpk., badk. met ligb., dakterras, vaste trap naar besch. zolder alwaar 4 slpk., binnenplaats met 2 werkruimten, kleine tuin. Vraagpr. f 137.000,– k.k. Inl. Livac Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

Te k. EENGEZINSWONING te Heerlen, voor- en achtertuin, geh. onderkelderd. Ruime kamer, keuken gang, w.c., 3 slpks., douche, f 115.000,– k.k. Te bevr. Den Haagstraat 44, tel. 045-723841.

HOENSBROEK, aan de Burgemeester v.d. Kroonstraat, mooi gel. hoekh., m. gar., tuin, brede oprit, woonk., keuken, serre, 3 slpks., badk., vliering en c.v. Dir. te aanv. f 149.500,–. Te bevr. tel. 217178 of 211502.

SCHINNEN. Puth, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: entree met breukmarmeren vloer, mooie woonkamer met betegelde vloer en open haard, speelkamer met betegelde vloer en schroten plafond, open keuken met eetbar, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding 1 april 1980. Vraagprijs f 155.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE Elisa Gracht 91, tussenwoning, gr. woonk., keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. en toilet, berg. en cent. verw., voor en achtertuin. Aanv. direkt, vraagpr. f 130.000,–. Te bevr. Th van Oppen Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Halfvrijst. WOONHUIS m. c.v., luxe afwerking, vraagpr. f 150.000,–, k.k. Tel. 045-418779.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z. Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V. Bemburo in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

UBACH OVER WORMS te k. a. mooi vrijstaand woonhuis met veel grond (ca. 1600 m2) f 185.000,– Reeweg 60.

Te k. mooi gel. stuk GROND omg. Valkenburg. 2340 m2. Geen bouwgrond f 18.500,–, tel. 04406-12891.

KERKRADE-WEST, woonh. te k. Woonk. 12 mtr. bij 3.60 m. badk. met ligbad. Keuken 3.50 bij 3.00 m. 3 slpk., zolder, garage, + berging alles met c.v. Te bevr. Krichelstr. 28, tel. 045-412740 pr f 190.000,– k.k.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m f 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

KERKRADE te k. modern halfvrijst. woonhuis m. carport, berging, beschutte tuin, c.v., hal, toilet, L-vorm woonk. m. open haard, tegelvl., open luxe keuken m. eetbar, 2 slpks. m. mogelijkheid voor 3e kamer, ruime badkamer m. douche, 2e toilet, ruime geïsoleerde zolder m. vliezotrap f 185.000,–, k.k. Koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HOENSBROEK te k. mooie tussengeb. stadswoning, hal, toilet, kelder m. bar, grote woonk., moderne keuken, gr. badk. m. ligb., boiler, gr. slpk. m. balkon, 3 norm. slpks. Prijs incl. stoffering f 164.000,–, k.k. Koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd NMW Quaden Makelaar - Taxateur O.G. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

HOENSBROEK te k. luxe afgewerkt vrijst. woonhuis, gelegen aan de Corneliusstraat. Prijs f 399.900,– k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. Koningstraat 32, TUSSENWONING, woonk., open keuken m. inb.app., 3 slpks, berging en garage, pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM Klingbemden, te k. vrijst. woonh., grote woonk., open haard, open keuken, tegelvl. ruime hal, 3 kelders, 3 slpks., badk. m. douche + ligb., 600 m3 inhoud, gar., c.v., gr. opp. 450 m2, pr.n.o.t.k. aanv. direkt, zolder m. vaste trap + slpks. Te bevr. Th van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. mooie EENGEZINSWONING m. zolder, kelder, c.v., gr. tuin. Tel. 045-415082.

Randgemeente Kerkrade (juiste adres: Meuserstr. 211, Haanrade). Te koop zeer mooi gelegen royaal vrijstaand oerdegelijk HERENHUIS (1932). Staat van onderhoud als nieuw. Het geheel is vrij te aanvaarden binnen ½ jr. of eerder. (Grootste gedeelte terstond). f 335.000,–, k.k. Inl. uitsluitend tel. 045-314804 (21-22 uur).

Te k. WINKELWOONHUIS te Kakert-Schaesberg, zeer geschikt voor slagerij of doe het zelver enz. Geen slager ter plaatse aanwezig. Bellen 045-311673.

economie vandaag

olenvergassing

PELDOORN – VEG-Gasinstituut in Apeldoorn heeft een contract ekend met het Institute of Gas Tenology (IGT) in Chicago voor de koop van een procédé voor kolenassing. Bovendien zijn onderdelingen gaan met British Gas. et betreft het zogenaamde U-gasoces voor kolenvergassing en de ergassing van LPG. Dit heeft ir. J. raak, directeur van VEGasinstituut NV, meegedeeld tijdens jn nieuwjaarsrede.

ursus slijters

EN HAAG – Staatssecretaris Hazeamp van Economische Zaken heeft slijtersbranche voor de tweede aal voor één jaar aangewezen als drijfstak waarvan ondernemers in merking komen voor subsidië van cursuskosten. De subsidie is eend op vrzoek van het bedrijfp voor de detailhandel in alcoloudende dranken, aldus het isterie van economische zaken. subsidie bedraagt 75 procent van kosten en geldt indien de onderneis deelnemen aan één van de twee sussen over bedrijfsbeheer. De cursus is toegespitst op de verp van sterke drank, de andere op erkoop van wijn.

andbouwprojecten

ARAMARIBO – Tot nu toe is een bevan 910 miljoen gulden aan Nerlands ontwikkelingsgeld toegeeh aan projecten in Suriname. grootste deel daarvan, namelijk miljoen gulden kwam ten goede landbouwprojecten. Een en anblijkt uit rapporten van Nederse en Surinaamse accountants. enteel zijn er drie grote landprojecten in uitvoering, waarwordt verwacht dat ze in de toest een gunstige invloed zullen ben op de Surinaamse betalingss en op de werkgelegenheid.

oorse economie

SLO – Noorwegen zal in 1980 naar zich laat aanzien een sterkere omische groei doormaken dan meeste andere westerse industrieen. Dit heeft de Noorse raad voor export verklaard. De raad schrijft gunstige economische vooruitten toe aan het voortdurend emen van de produktie van olie as in de Noordzee en aan de omische politiek van de rege. Zowel het Noorse ministerie financiën als de Organisatie voor omische Samenwerking en Ontkeling (OESO) hebben een reële i van het Noorse bruto nationaal ukt in 1980 met meer dan vier cent voorspeld.

hrysler

ASHINGTON – President Carter t zijn handtekening gezet onder et die voorziet in hulp aan het lijdende autoconcern Chrysler. sler krijgt daardoor een overkredietgarantie voor een bevan 1,5 miljard dollar (ongeveer miljard gulden). Voorwaarde is dat het op drie na grootste autoern in de Verenigde Staten zelf miljard dollar (ongeveer 3,8 rd gulden) bij elkaar haalt, van een half miljard in de vorm looncconcessies van de zijde van personeel.

verschot olie

AD – De Saoedische minister van Achmed Zaki Jamani, heeft in gesprek met de Westduitse minivan economische zaken, Otto bsdorff, opnieuw zijn opvatting voren gebracht dat er dit jaar lijk een overschot aan olie in de ld zal bestaan met als gevolg een g van die prijzen. Jamani verrde dat de verslechtering van de nationale economische toestand voor dit jaar is voorspeld, ervoor dat de olieproducenten met een schot van ongeveer twee miljoen n (van 159 liter) per dag zullen en zitten. Niettemin verwacht aoedische minister voor de kode jaren, en vooral vanaf 1983, terke stijging van de olieprijzen.

iftige partij

ÜNCHEN – De Westduitse spoorwezullen de verzender aanspreken een partij vaten zeer giftig metacrylaat die vorige week tijhet transport van Rotterdam Salzburg, lek raakten, waardoor veer vierhonderd liter van de inwegstroomde. Bij toeval werd defect in Kirchseeon, Beieren, ekt.

woordvoerder van de spoorwestelde de verzender aansprakehet internationale expeditiebeInter Container, Bij de justitie ünchen is een klacht in behande-

erscombinatie

STERDAM – Het resultaat over van de Perscombinatie NV (uitter van o.m. Het Parool, De lkskrant en Trouw) zal naar verting op hetzelfde niveau liggen dat van 1978, toen ca. ƒ9 mln. belasting werd behaald. Aldus voorzitter van de hoofddirectie de H.A. Christen tijdens een nieuwtoespraak.

1980 wordt rekening gehouden een lager resultaat dan over 1979 n de sterke kostenstijgingen, die ts ten dele door de toegestane verhogingen worden gecompeneerd. Volgens de heer Christen onstreept dit de absolute noodzaak produktiviteit van de gehele ondeming te verbeteren, door betere ostenbeheersing en omzetverho-

---

Bedrijfstakgewijze loonsverhoging werkt magnetisch

Werken en overleven centraal bij nieuwe loonakkoord

door prof. dr. f. hartog

AMSTERDAM – Het nieuwe jaar begint in economisch opzicht met de dreiging van een verdere verslechtering. Dat komt vooral door de sterk opgelopen olieprijzen. Onder deze druk wordt het topgesprek tussen werkgevers en werknemers over de arbeidsvoorwaarden op 10 januari hervat. Er zal vermoedelijk niet te ontkomen zijn aan verdere loonmatiging. De vakbeweging krijgt het daarbij moeilijk. De vette jaren zijn voorlopig voorbij.

Bij vrijwillige matiging wordt van de nood een deugd gemaakt. Dat is al eerder gebeurd, zij het dat de regering toen het laatste woord had. Bedoeld wordt de na-oorlogse periode tot het begin van de jaren '60. Toen werd op loongebied uiterste terughoudendheid betracht, om economisch weer op krachten te komen. Dat is uitstekend gelukt. Daarna, tot het begin van de jaren '70, hebben de werknemers de vruchten kunnen plukken van hun voorafgaande zelfbeperking. Er had zich door de strikte loonbeperking een enorme winstbuffer bij het bedrijfsleven opgehoopt. Die werd, eerst voorzichtig en daarna in snel tempo, omgezet in loon. Toen tenslotte toch de bodem in zicht kwam, was het moeilijk terug te schakelen naar nieuwe terughoudendheid.

Een lijn

Is de winst geheel of vrijwel geheel op, dan liggen beider belangen op één lijn. Voor de werkgevers gaat het erom te kunnen blijven draaien. Voor de werknemers gaat het erom te kunnen blijven werken. Als beide partijen dat beseffen, is er de grondslag voor een centraal akkoord. Toch verlopen de onderhandelingen daarover nogal stroef. De vakbeweging moet weer wennen aan de gedachte dat de bomen niet tot in de hemel groeien.

Vakcentrales en bedrijfstakgewijze vakbonden hebben ook ten dele een

Werkgever: blijven draaien

andere kijk op de zaak. Daarop is de eerste ronde van het topgesprek afgesprongen. De vakcentrales hebben vooral de nationale economie als geheel op het oog. Onze lonen zijn de hoogste in de Europese Gemeenschap. Wij kunnen daardoor aan de uitvoerkant en ook aan de invoerkant moeilijk concurreren. Dat brengt een groot deel van het Nederlandse bedrijfsleven financieel in het nauw.

Er zijn al veel bedrijven gesneuveld en er staan er nog meer op omvallen. De werkloosheid kan snel verder toenemen nu de wereldhandel een nieuwe deuk krijgt doordat er nog meer geld weglekt naar de olielanden. In deze omstandigheden bestaat niet eens meer de mogelijkheid te kiezen tussen meer werkgelegenheid of meer loon. Als er geen ruimte is voor meer loon, kan het er ook niet uitkomen. Weet men loonstijging af te dwingen die de ruimte te boven gaat, dan wordt die weer snel ongedaan gemaakt door hogere prijzen. Er komt dan alleen nog meer werkloosheid.

Maar voor een afzonderlijke vakbond kan dit anders liggen. In sommige sectoren is de arbeid bij het geldende loon schaars. Men kan dan zijn loon ongestraft verder opdrijven. Voor de werkgelegenheid is dat niet schadelijk, want er is een tekort aan werknemers. Voor het prijspeil maakt het ook weinig uit, want de meeste bedrijfstakken vormen op zichzelf maar een klein onderdeel van de nationale economie.

Gevaarlijk

Maar het zou gevaarlijk zijn bij algemene loonmatiging toch de afzonderlijke vakbonden hun gang te laten gaan. Dat heeft in het verleden steeds als een magneet gewerkt op anderen. De matiging zou dan van meet af aan zijn ondermijnd.

Deze spanning tussen het nationale gezichtspunt en bedrijfstaksgewijze gezichtspunten bestaan nog steeds. Het is niet eens zo dat het ene standpunt goed en het andere verkeerd is. Beide kloppen met de belangen die er achter staan.

Nu is het loon een belangrijk onderdeel van de arbeidsvoorwaarden, maar niet het enige. Werktijdverkorting is ook van grote betekenis geworden. Het beschikbare werk wordt daarbij over meer mensen uitgesmeerd. Dit komt de werkgelegenheid ten goed. Veel hangt daarbij af van wat het kost. Nemen we gemakshalve werkweekverkorting als voorbeeld, dan kan dit als ene uiterste worden bereikt door het weekloon constant te houden en als andere uiterste door het uurloon constant te houden. In het eerste geval stijgt het uurloon omgekeerd evenredig met de werktijdverkorting. Bij gegeven produktiviteit nemen dan de loonkosten per produkt even sterk toe als bij een overeenkomstige loonsverhoging.

Er komt zo vermoedelijk in totaal minder werk, ook al wordt dat over meer mensen verdeeld. Bij constant houden van het uurloon stijgen de loonkosten per produkt niet. Dan overweegt dus het uitsmeren van werk. Waarschijn-

Werknemer: blijven werken

lijk neemt echter ook de produktiviteit extra toe. Dat werkt matigend in op de stijging van de loonkosten, maar anderzijds wordt de vermindering van de arbeidstijd per werknemer niet volledig gecompenseerd door meer werk. Het zag er eind 1979 naar uit dat deze hele problematiek tussen beide partijen bespreekbaar was. Men behoeft op 10 januari dus niet meer van de grond af te beginnen.

Bij het centrale overleg is ook het kabinet betrokken. Dat is geen partij bij de eigenlijke onderhandelingen, maar het kan, soms in letterlijke zin, toch wel een duit in het zakje doen. Het kabinet heeft financieel belang bij loonmatiging omdat de overheid zelf de grootste werkgever is. Men kan er dus wel wat belasting- of premieverlaging tegenaan gooien. Die mogelijkheid is nu zelfs groter geworden omdat de verdere stijging van de olieprijzen ook de prijs van het aardgas meesleept. Het Rijk int zeer grote bedragen uit de aardgaswinning en die lopen nu verder op. Weet iemand hiervoor een toepasselijker aanduiding dan oliën van het overleg?

Wat gebeurt er als men er op 10 januari toch niet uitkomt?

Eén mogelijkheid is dat de zaak doorgespeeld wordt naar de bedrijfstakken. Dan behoeft de matiging nog niet helemaal van de baan te zijn, maar de gemiddelde loonstijging zal toch vermoedelijk hoger uitvallen dan bij een centraal akkoord. Dit enerzijds omdat de vrij uitlopende bedrijfstakken dan minder geremd worden, met de daarmee verbonden magneetwerking, en anderzijds omdat het kabinet loonuitsparende belastingconcessies verbindt aan het tot stand komen van een centraal akkoord.

Op grond van het voorgaande mag worden verwacht dat dit alles meer werkloosheid brengt en tevens meer inflatie, zodat de gemiddelde werknemer er toch niet of nauwelijks beter van wordt.

● *De sneeuwval in de Oostelijke Zwitserse Alpen is de laatste dagen zo hevig geweest, dat normaal verkeer via de weg niet meer mogelijk is. Vandaar dat de daar woonachtige boeren hun oude vertrouwde slee weer tevoorschijn hebben gehaald om te zorgen dat hun melk alsnog op tijd bij de consument aankomt.*

30.000 PTT-ers mogelijk in nieuw uniform

UTRECHT – De directieraad van de PTT beslist binnenkort of een nieuw uniform voor de 30.000 uniformdragende postambtenaren nodig is of niet. Een speciale werkgroep die de mogelijkheden heeft bekeken, heeft inmiddels een positief rapport aan de PTT-bedrijfsleiding uitgebracht. Daarin wordt de vervanging van het huidige, uit 1951 daterende model uniform van harte toegejuicht.

Volgens ABVA-bestuurder W.J. den Brinker, die lid was van de speciale werkgroep, is aan de PTT-directieraad onder andere geadviseerd om de concrete mogelijkheden voor de vervaardiging van een nieuw uniform te laten onderzoeken door de herstructureringsmaatschappij Nehmen. In het advies speelt de moeilijke situatie, waarin de Nederlandse confectie-industrie verkeert, zeker een belangrijke rol. „De nieuwe PTT-uniformen kunnen flink wat werkgelegenheid betekenen in de Nederlandse confectie", aldus Den Brinker.

Met de ontwerpfase (waarin de uniformdragende PTT-ers kunnen rekenen op inspraak aan de hand van modellen) is volgens Den Brinker een bedrag van ongeveer een miljoen gulden gemoeid. De vervanging van de huidige uniformen zelf zal ongeveer 3,5 miljoen gulden gaan kosten.

De uniformdragende PTT-ers moeten volgens de werkgroep eind 1984 allemaal in het nieuw gestoken zijn. Overigens zal bij de beslissing om nieuwe uniformen te gaan dragen volgens Den Brinker niet alleen het „ja" van de PTT-directieraad een rol spelen: ook de interdepartementale „rijkskledingcommissie" moet er positief tegenover staan. Het huidige PTT-uniformmodel is in de afgelopen jaren slechts weinig veranderd: naar gelang van de mode werden de pijpen van de uniformbroek slechts wat wijder of juist wat nauwer.

Beursoverzicht

Kalme beurs

AMSTERDAM – Dinsdag was de activiteit op de Amsterdamse effectenbeurs niet om over naar huis te schrijven. Wel trokken een hoger Wall Street en ook een iets hogere dollar de internationale waarden omhoog. De rest van de actieve markt liet het er een beetje bij zitten. Koninklijke Olie voegde ƒ 0,40 aan de koers toe op ƒ 145,90. KLM was een halve gulden in herstel op ƒ 70,70.

Philips won ƒ 0,20 op ƒ 20,80. De nog steeds voortdurende staalstaking in Engeland legde de koers van Hoogovens geen windeieren. Het fonds steeg ƒ 0,50 op ƒ 22,20. Unilever was een dubbeltje beter op ƒ 115,60 terwijl Akzo een dubbeltje verloor op ƒ 23,30.

Heineken won ƒ 1 op ƒ 68.50. Deli daarentegen verloor ƒ 0,70 op ƒ 86.50 en ook HVA moest ƒ 1.50 terug op ƒ 43. De scheepvaarthoek zette de daling voort. Van Ommeren zakte ƒ 2 op ƒ 216 en KNSM ƒ 2.50 op ƒ 94. Nedlloyd verloor ƒ 0.40 op ƒ 71.10. De door de sterk verminderde Amerikaanse graanverkopen aan Rusland vrijkomende scheepsruimte kan een druk op de vrachttarieven leggen. Dit werd als mogelijke oorzaak voor de zwakke stemming in de scheepvaart genoemd.

In de financiële sector verloor ABN ƒ 1,50 op ƒ 350. Nationale Nederlanden won twee kwartjes op ƒ 118.90.

De obligatiemarkt was een tot twee dubbeltjes lager.

Op de lokale markt maakte Bredero Verenigde Bedrijven op de goede berichten een grote sprong van ƒ 6 naar ƒ 215.

Bredero Vastgoed ging ƒ 15 omhoog op ƒ 236. Bij de verzekeraars van AMEV ƒ 1.40 hoger op ƒ 101.90 en Ennia ƒ 1 op ƒ 136. Van Gelder was ƒ 1.50 in herstel op ƒ 25.50. Sedep. die haar terreinen gaat verkopen was ƒ 53 hoger op ƒ 905. Kluwer boekte een winst van ƒ 2 op ƒ 105. Verder lagen goed in de markt Otra, Aholad, Proost en Brand en ADM.

Aan de minkant zat Amfas met een verlies van ƒ 1.50 op ƒ 113.50. Meneba zakte eveneens ƒ 1.50 op ƒ 113.50. Emba verloor ƒ 3.50 op ƒ 166.50. Hagemeyer liet ƒ 1 liggen op ƒ 36. Tot de verliezers behoorden verder nog Buehrmann Tetterode, Van der Giessen-De Noord en Van Dorp.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 23.60 (23.50)
Hoogovens 22.30-22.50 (22.30)
Kon. Olie 145.90-146.20 (146.00)
Philips 20.70-20.80 ged. laten (20.70)
Unilever 115.70-116.50 (115.60)
KLM 71.00 (70.50).

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.85	1.95
Engelse pond	4.16	4.46
Belgische frank (100)	6.44	6.74
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	21.50	24.50
Portugese escudo (100)	3.40	4.40
Canadese dollar	1.57	1.67
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	118.75	121.75
Zweedse kroon (100)	44.00	47.00
Noorse kroon (100)	36.75	39.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.25	15.55
Spaanse peseta (100)	2.67	2.97
Griekse drachme (100)	3.85	5.10
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	7.55	9.80
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,40	23,50
ABN	307,00	306,00
Amro 20	65,30f	65,00e
Deli-Mij	87,20	86,50
Dordtsche	182,70	182,90
Dordtsche Pr.	180,80	181,20
Heineken	67,50	70,50
Heineken H.	62,70	65,00
Hoogovens	21,70e	22,30
HVA-Mijen	44,50	43,00
KNSM cert.	96,50	94,50
KLM	70,20	70,50
Kon. Olie	145,50	146,00
Nat. Ned.	118,40f	119,00
Ned. Lloyd	71,50	71,10
Ommeren	218,00	217,50
Philips	20,60	20,70
Robeco	165,30	165,50
Rolinco	141,00	141,50
Rorento	107,20	107,40
Unilever	115,50	115,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	103,30	103,30
9.75 id. 74	102,80	102,60
9.50 id. 76-1	100,70	100,70
9.50 id. 76-2	100,60	100,60
9.25 id. 79-89	100,40	100,20
9.00 id. 75-1	98,70	98,55
9.00 id. 79-94	98,60	98,40
8.75 id. 75-1	97,60	97,60
8.75 id. 75-2	97,70	97,60
8.75 id. 76-96	97,40	97,40
8.75 id. 79-94	97,70	97,70
8.75 id. 79-89	97,00e	96,90
8.50 id. 75-1	96,80	96,60
8.50 id. 75-2	96,70e	96,50
8.50 id. 78-93	95,40	95,30
8.50 id. 78-89	97,10	97,00
8.50 id. 80-89	97,50	97,50
8.25 id. 76-96	94,40	94,20
8.25 id. 77-92	95,60	95,40
8.25 id. 77-93	95,10	95,00
8.25 id. 79-89	94,80	94,60
8.00 id. 69	93,30	93,20
8.00 id. 70-95	93,20	93,10
8.00 id. 71-96	92,30	92,20
8.00 id. 70-1	97,70	97,70
8.00 id. 70-2	96,70	96,70
8.00 id. 70-3	96,60	96,30
8.00 id. 76-91	94,90	94,70
8.00 id. 77-97	92,90	92,90
8.00 id. 77-87	96,30	96,20
7.75 id. 71-96	91,20	91,30
7.75 id. 73-98	90,10	90,20
7.75 id. 77-97	91,70	91,60
7.75 id. 77-92	93,20	93,20
7.50 id. 69-94	91,30	91,30
7.50 id. 71-96	90,30	90,10
7.50 id. 72-97	89,20	89,00
7.50 id. 78-93	92,20	92,20
7.50 id. 78-88	91,90	91,80
7.50 id. 71-81	98,50	98,40
7.20 id. 72-97	87,80	87,80
7.00 id. 66-1-91	90,50	90,40
7.00 id. 66-2	90,10	89,90
7.00 id. 69-94	89,60	89,60
6.50 id. 68-1-93	88,20	88,10
6.50 id. 68-2	87,60	87,50
6.50 id. 68-3	87,20	87,10
6.50 id. 68-4	86,90	86,80
6.25 id. 66-91	88,30	88,20
6.25 id. 67-92	86,60	86,50
6.00 id. 67-92	86,30	86,20
5.75 id. 65-1-90	86,60	86,40
5.75 id. 65-2	85,90	85,80
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,30
5.25 id. 64-2	85,60	85,50
5.00 id. 64-94	81,30	81,30
4.50 id. 58-83	93,00	93,00
4.50 id. 59-89	88,40	88,40
4.50 id. 60-1-85	91,70	91,50
4.50 id. 60-2	84,30	84,30
4.50 id. 63-93	79,90	79,70
4.25 id. 59-84	92,10	91,80
4.25 id. 60-90	82,70	82,60
4.25 id. 61-91	83,60	83,40
4.25 id. 63-1	82,00	81,70
4.25 id. 63-2	80,00	79,90
4.00 id. 61-86	89,50	89,30
4.00 id. 62-92	81,30	81,00
3.75 id. 53-93	80,00	79,70
3.50 id. st. 47	78,10	77,80
3.50 id. 53-83	92,40	92,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,40	72,00
8.75 ABN	103,50e	103,80
6.75 Amro 73	95,50	95,40
5.50 Amro 8.25	247,00	247,00
8.50 Bos Kal.	106,00	106,30
6.25 Buhr T	95,00	95,00b
7.25 Furn. 73	81,10	82,50
5.75 Gist-Br.	80,70	80,00
5.25 Hoogovens	74,20	–
7.25 Kappa 73	80,00	80,00
8.75 KNSM	95,00	92,00a
8.75 KBB	95,00	95,50
7.75 K.N. Pap.	82,30	82,00
7.25 M'intosh	84,00	83,80
9.00 Meneba	89,00	89,00
7.00 NBM-B	–	83,50a
7.25 Nederh.	0,70	0,70
6.50 NBM	552,00	552,00
7.75 Nutricia	70,00	69,90
8.00 Nijverd.	89,50	89,50
6.50 Océ-Gr.	104,50	104,50
4.75 Philips	88,00	88,25
10.00 Pont	98,00	98,00
7.50 Proost B.	82,00	81,00e
6.50 Rolinco	68,30	69,00
6.50 id. 1000	69,00e	69,00
8.00 Sanders	92,00	–
8.75 Schuitema	99,70	97,50e
7.00 Skol Br.	91,20	91,40
7.00 Slav. Bk.	89,80	89,00
8.75 Stev. Gr.	92,50	92,00
9.00 VMF-St.	64,00	63,50
8.25 Vih. But	–	83,10
8.50 Volk. St. '78	85,50	86,50
7.00 W'have	96,70	96,50
7.00 W'sanen	87,50	87,50
8.75 W.U. Hyp.	110,00	110,00a

Binnenlandse aandelen

ACF	79,00	79,50
ADM-Beheer	212,00	214,50
Ahold	80,50	82,00e
Amas	5,50e	5,60
Amev	100,50	102,00
Amfas	115,00	114,50
Asd Rubber	40,00	40,50
Asd. Rijtuig	221,00	221,00
Ant. Brouw.	207,00b	–
Ant. Verf.	169,50	169,00
Arnh. Schbw.	–	–
Asselberg	160,00f	160,00e
Ass. St. R'dam	–	–
Audet	133,50	133,20
Aut. Ind. Rt.	1855,00	1860,00
Ballast-N.	89,00	87,50
Bam	70,50	70,30
Batenburg	391,00	392,00
Beek van	68,00	68,00
Beers	94,00	94,00
Begemann	63,00b	64,00
Belindo	318,00	317,00
Bergoss	46,20	46,00
Berkl. P	93,00	91,60
Blydenst. C.	450,00	450,00
Boer Druk	126,00	126,50
Bols	62,90	62,60
Borsumij W.	163,50	166,00
Bos Kalis	105,00	104,70
Braat Bouw	153,50	153,50
Bredero VG	221,00	234,00
id. cert.	221,00	233,00
Bredero VB	207,00	216,00
id. cert.	209,00	217,00
Buhrm. Tett.	59,00	57,50
Cal Hold NV	27,20	27,40
Calvé-D. cert.	159,50	161,20
id. 6 pct. cert.	1320,00	1330,00
Centr. Suik.	64,50	65,00
id. cert.	64,50	64,10
Ceteco	162,00	161,00
id. cert.	162,00	161,50
Chamotte	14,20	14,20
Cindu-Key	19,70	20,00
Claimindo	304,00	303,00
Crane Ned.	940,00	950,00b
Desseaux	45,50	45,00
Dikkers	29,50	28,20
Dorp en co	173,00	171,00
Duiker App.	183,00	183,00
Econosto	21,10	21,10
Els-NDU	238,00	237,50
Emba	170,00	167,00
Ennia	135,00	136,50
Eriks	77,50	77,50
Fokker	22,70e	22,00f
Ford Auto	445,00	448,00
Fr. Gr. Hyp.	90,60b	90,30
Furness	54,00	55,50
Gamma H.	24,10	24,20
id. 5 pct.	15,60	15,40
Gel. Delft c.	365,00	362,00
Gelder cert.	23,70	24,70
Geld. Tram	1250,00	1250,00
Gerofabr.	51,50	51,50
Giessen	122,00	120,00
Gist Broc.	32,50	33,30
Goudsmit	85,00a	84,00
Grasso	76,00	77,00
Hagemeijer	37,00	36,00
Hero Cons.	–	–
Hoek's Mach.	46,30	46,60
NV Holdoh	360,00	363,00
Holec	65,00	64,50
HAL Trust	79,00a	76,80
Holl. Kloos	156,00	156,00
Holl. Bet.	88,00	87,50
Hunter D.	22,00	22,00
IHC Holland	93,00	92,00
Ind. Maatsch.	281,00	281,00
IBB Kondor	86,00	86,00
Interlas	63,00	63,00
Internat. M.	26,40	25,80
Inventum	658,00	658,00
Kempen B.	87,00	87,00
Klene S.	325,00	326,00
Kluwer	103,00	105,00e
KBB	61,00b	61,00
id. cert.	61,00	61,00
id. 6 cum	–	–
KNP	28,00	27,80
Krasnap.	76,50	76,50
Kwatta	10,50	10,30
Landre Gl.	164,00	162,50
Leids Wol.	162,00	162,00
Macintosh	72,00	69,30
Maxw. Petr.	179,00	180,50
Meneba	45,50	43,50
Metaverpa	2100,00	2110,00
MHV A'dam	40,00	40,00
Moeara En.	295,10	295,10
id. 1-10	3780,00	3760,00
id. 1-4	820,00	820,00
Mulder	850,00a	840,00
Mijnb. W.	705,00	705,00
Naarden	15,10	15,20
Naeff	86,00b	87,00b
Nagron	43,60	43,60
NBM-Bouw	23.50	23.80b
Nedap	206.00	200.00
Ned. Bontw.	74.00	73.00
Ned. Crediet	56.00	56.20
NMB	235.00	235.00
Ned. SHB	220.00b	218.00
Ned. Springst.	4700.00	4680.00
Nierstrasz	820.00	820.00
Norit	87.20	87.50
Nutricia GB	29.10	29.00
Nijverdal	46.50	46.00f
Océ-Gr.	130.00	129.70
Ogem hold.	17.40e	17.40
Orenstein	189.00	186.00
Otra	92.00	93.50
Pakhoed H.	50.20	50.50
id. cert.	48.00	48.00
Palembang	80.00e	82.00b
Palthe	48.00	47.80
Pont Hout	159.00	160.00
Porcel Fles	256.00	257.00
Proost en Br.	96.50	99.00
Rademakers	365.00e	370.00
Ravast NV	19.00	–
Reesink	180.00	181.00
Reeuwijk	94.00	94.00
Riva	270.00b	280.00
id. cert.	268.00b	275.50
Rohte en Jisk	48.20	48.20
Rommenholl.	283.00	284.00
Rijn-Schelde	34.60	35.00
Sanders	113.00	110.00b
Sarakreek	58.00	58.00
Schev. Expl.	1.28	1.28
Schlumberger	910.00	895.00
Schokbeton	638.00	630.00b
Schuitema	122.50	122.00
Schuppen	187.00	187.00
Schuttersv.	94.00	93.50
Slavenb. Bnk.	228.50	228.70
Smit Intern.	46.50	46.50
Telegraaf	80.00	80.50
Textiel Tw.	62.60	–
Tilb. Hyp. Bk.	174.00b	171.00
Tilb. Waterl.	780.00	780.00
Tw. Kabelf.	235.00b	236.00
Ubbink	129.80	129.50
Unikap	149.00	149.90
V.d. Vliet-W.	90.00	90.20
Ver. Glasf.	82.00	82.00
VMF-Stork	33.10	33.80
VNU	91.70	91.50
Verto cert.	12.20	12.20
Vihamij Butt	41.50	41.50
Volk Stev. N.V.	66.50	66.00
VRG-GBZ	34.80	34.40
Wegener cert.	72.00	72.00
Wessanen	41.50	40.70
W.U. Hyp.	330,50	334.00
Wyers	35.60	33.40
Wijk en Her	133,00	132.00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	325,00	320.00
Br. Petrol	550,00	540.00
Gevaert Ph.	60,00	60.00
Hoechst	134,00	133.00
Hoesch	37.80	38.00
Imp. Chem.	150,00	–
Petrofina	–	–
Solvay	151,00	151.00
Un. Miniere	460,00	480.00
Akzona	22.90	22.70
Alcan	89,50b	93.50b
Am. Cyanam	60,00	62.00
Am. Express	57,50	57.80
Am. Motors	14.50	14.00
Am. Standard	99.00	97.50
Am. Tel & Tel	100,50	100.00
Ampex Corp.	37.40	37.00
Bell Teleph.	34.50b	35.00b
Bethl. Steel	39.40	41.40
Boeing Corp	102,50	107.00
Burroughs	145,00	142.50
Can. Pacific	62,70	62.50
CBS	99,00	98.00
Celanese	89,50	89.00
Chrysler	12,60	13.00f
Citicorp.	42,50	44.20
Cities Serv.	162,50	162.00
Colgate	26,10	25.30
Columb. Gas	72,00	72.50
Cons. Edison	44,50	45.10
Control D.	97,00	95.00d
Curtiss W.	40.00	45.30
Dow. Chem.	59,00	58.30
Du Pont	79,00	78.00
East Airl.	14,20	14.80
Eastm. Kod.	88,50	87.00
Exxon (10)	99,00	99.50
Ford Motor.	58,40	58.50
Gen. Electric	95,50b	99.50b
Gen. Foods	62,20	62.50
Gen. Motors	97,00	97.50
Gilette	47.00	45.70
Goodrich	36.00	36.50d
Goodyear	23.50	23.00
Gulf Oil	180.00	185.00
Husky Oil	111.00e	110.00
Imperial Oil	67.10	67.00
Inco	42.60	43.80
IBM	117.00	119.80
Int. Flavors	34.40	35.00
Int. Tel. en T.	48.00	48.10d
Kennecott	60.50	64.90e
Litton Ind.	84.00	87.50
Lockheed	73.50	76.00
Mc. Donnell	76.50	80.50
Merck Co.	135.00	138.00b
Minnesota	92.50	95.00
Mobil	106.00	104.00
National Can.	40.50	40.70
Nat. Dist & C.	52.00	55.20
NCR Corp.	126.50	127.00
N.A. Philips	48.70	50.00
Occidental	49.00	48.30
Pepsi Co	48.00	46.50
Ph. Morris	63.00	62.40
Philips P.	88.50	89.00
Polaroid	47.50b	49.00
Procter & C.	138.00	138.50
RCA Corp.	42.00	41.00
Rep. Steel	45.40	46.00
Reynolds I	126.00	129.00
Sears	34.30	33.00
Shell Can.	52.80	52.10
Shell Oil	96.40	99.00
Sperry Rand	90.50	91.00
Standard Br.	48.80	51.60
Standard Oil.	106.50	103.00
Sterling Dr.	35.00	36.50
Sun Oil C.	125.00	123.50
Tandy Corp.	57.00	56.00
Texaco	55.30	56.00
Texas Instr.	163.50	166.00
Transam C.	31.30	31.30
Un. Carbide	75.80	76.00
Un. Pacific	136.00	135.50
U. Brands.	19.20	20.00
U.S. Steel	33.10	34.00
Warner L.	36.00	36.10
Westingh.	37.30	38.50b
Woolworth	47.20	46.50
Xerox	109.00	108.50b
Dai-Ichi K.	275.00	275.00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	153.00	153.00
Sanyo Electr.	153.00	154.00
Sony Corp.	252.00	252.00

HET BEKENDE WASMIDDEL!

IN DE NIEUWE EXTRA GROTE
8 KG TON
VAN 23.00 voor
1995
(omgerekend is dit slecht 4.99 per 2 kg koffer)

Nouveau-Nieuw Dash
Blancheur biologique
Biologische witkracht

Hoe bestaat het!

EXTRA VERDIEND

SANDIAL SLAOLIE — literfles van 345 voor	259
TAFELAZIJN — geel of wit, ¾ fles van 70 voor	49
VOLLE YOGHURT — literpak van 136 voor	109
DIEPVRIES SPINAZIE — 450 gr pak van 79 voor	59
KLEINE AUGURKEN Z.Z. — reuze 1700 cc pot van 465 voor	398
ARKS KOFFIEKOEK — 400 gram van 159 voor	139
ARKS CHOC. MARIE BISKWIE — 250 gram van 179 voor	139
ROLO ROLLEN — 3 stuks van 210 voor	175
HALVE ABRIKOZEN — literblik van 195 voor	145
PILCHARDS — in tomatensaus, groot 425 gr blik van 239 voor	155
CALVE ZOUTE PINDA'S — 300 gr baal van 233 voor	195
MELBA TOAST — rond of vierkant, groot pak van 155 voor	98
De bijzonder fijne HORTA SHERRY — medium dry of dry of cream, 0.7 fles van 495 voor	455

PAMPERS PEUTERLUIERS — per pak van 545 voor; dagsuper luiers van 945 voor 795	495
VAN NELLE SUPRA KOFFIE — 250 gram van 419 voor	375
DIEPVRIES SCHELVIS-FILET — 400 gr. van 379 voor	298
DIEPVRIES PATATES FRITES — per kg van 189 voor	149
BECEL DIEET-MARGARINE — 250 gramskuip van 139 voor; Becel Bak en Braad per pak van 118 voor 92	105
AMSTEL BIER — hele krat - 20 fles, SCHUNCKPRIJS	12.47

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

HALSKOTELETTEN	500 gram	445
STEELKOTELETTEN	500 gram	545
FILETKOTELETTEN	500 gram	595
VERSE BRAADWORST	500 gram	295
VERSE GRILL-HAAN	500 gram	299
SMULBURGERS	2 stuks	145
KAISER JAGDWURST	150 gram	159
CASSELERRIB	100 gram	169
MAGERE HAMPUNT	100 gram	145
SLAGERSHAMWORST	ca. 300 gr. per stuk	249

DREFT VLOEIBAAR — 400 gr. flakon van 198 voor	168
ZACHTE ZEEP — 450 gram van 121 voor	98
DOMEX TISJOE ZAKDOEKJES — 10-pack van 195 voor	145
HUISVUIL-ZAKKEN — 20 st. van 445 voor	355

KWALITEIT WINT ALTIJD

MAROC SINAASAPPELS	z./pit, 8 of 10 st.	298
MAROC MANDARIJNEN	z./pit, 20 st.	298
COX ORANGE	2½ kg	189
ZEER MOOI WITLOF	per kg	189
HARDE SPRUITEN	per kg	159
SAVOOIEKOOL	GESNEDEN 500 gram	89

VLOERTARWEBROOD — 800 gram gratis gesneden van 193 voor **159**

VERSE CADETJES — of tarwebolletjes, 4 stuks van 120 voor **99**

PATISSERIE PARTERRE — APFELSTRUDEL — overhéééérlijk! van 750 voor **625**

CHOCOLATERIE PARTERRE

KOKOSSTAAFJES — 200 gr van 220 voor	170
ZACHTE ENGELSE SNIJCARAMELS — 250 gr van 225 voor	175
VAN HOUTEN REPEN — 5 stuks van 255 voor	198
DROPMUNTEN — 250 gr van 195 voor	155

Schunck
HET SCHEELT TE VÉÉL... OOK IN KWALITEIT

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Kontruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergkeesjes en dwergtekkeltjes Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

J. KATTEN, burmezen en siamezen. Te k. de Vossekuil 162, Heerlen.

Te k. kleine SCHNAUTZER ƒ 80,-. De Vossekuil 5 Heerlen.

Te k. BOUVIER m. stamb. reu 15 mdn. gesch. v. dressuur. Te bevr. na 6 uur koopje ƒ 400,-. De Vossekuil 5 Heerlen.

Te k. FOXTERRIER, 4 mnd. oud. Tel. 045-250249.

Te k. DWERGPOEDEL met papieren, reu. Tel. 04406-12580.

Goed tehuis gezocht voor mooie jonge D. WOLFSHERDER, Kennedystr. 52, Ubach over Worms.

Te k. jonge HONDJES ƒ 10,– p.stuk. Palenbergstr. 50, Heerlen.

Te k. KONIJNEN rode en witte New Zeelanders en witte Weners volw. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Hrl.

Kennel, Alexander Chirikov, heeft te k. prachtige SLEDEHONDENPUPS (Alaska Malamut) met stamboon-geënt. Zeer lief voor kinderen. Alleen voor liefhebbers. Inl. bij Marga Huib Herveille. Tel. 04492-3809. Hommerterweg 13, Schinnen, na 17.00 uur.

Zit uw perzische poes in de KNOOP?? voor verzorging 045-417723.

Te k. dubbelgeelkop PAPEGAAI met kooi (sprekend) St.-Jozefstraat 70, Sittard 04490-20228.

Goed tehuis gezocht voor DOBERMAN pincher reu 3 jr. oud. Pelikaanstr. 9 Heksenberg-Heerlen.

Te k. PAPEGAAI met kooi ƒ 500,– Venusstr. 13 Geleen.

Te k. mooi jonge AAPJES te bevr. Henrilaan 116A, Statie Elen Dilsen (B).

Te k. Mech. HERDERS pups. Vader certificaat lof 393 pnt. Tel. 04497-1362.

Te k. PAPEGAAI met kooi te bevr. voor 16.00 uur Abdijhof 1 Abdissenbosch-Waubach.

Te k. mooie donker bruine DWERGPOEDEL m. stamb. Feyen, Merkelbeekerstr. 66 Brunssum, tel. 253987.

Auto's en motoren

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude Auto. Bel 04446-1399.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe ongebruikte autoönderdelen, Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, Tel. 045-720418.

Alle type VW-MOTOREN, óók alle andere motoren voor elk merk en type: Mercedes, Opel, Ford enz. met originele fabrieksgarantie. Zéér scherp concurerende prijzen. Oók accu's en alle automaterialen: trekhaken, uitlaten, banden enz. met 30% tot 40% korting. Donny Klassen Groothandel Automaterialen, Meersenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

HONDA Civic '76 inruil + garantie, tel. 043-621861 na 19 uur 78064.

HONDA Accord '77 en '78 inruil + garantie, tel. 043-621861 na 19 u. 78064.

RENAULT R 14 TL '77 en '78 inruil + garantie, tel. 043-621861 na 19 u. 78064.

MITSIBUSHI Lancer 1400 '78 en '77 (inruil mogelijk), tel. 043-621861 na 19 u. 78064.

MAZDA sportcoupé 121 S '78 (inruil mogelijk), tel. 043-621861 na 19 u. 78064.

JAGUAR XJ 6 L nieuw model '75 (inruil mogelijk) tel. 043-621861 na 19 u. 78064.

DODGE Aspen Targa autom '78 (gas) inruil mog. Tel. 043-621861 na 19 u. 78064.

CADDYLAC Seville (gas) inruil mogelijk, tel. 043-621861 na 19 uur 78064. Prijs ƒ 22.000.

Automaat BMW 2002 meeneemprijs ƒ 2.500. Tel. 043-621861.

ALFETTA GT 76 en 77, inruil en garantie. Tel. 043-621861 na 19 u. 78064.

AUTOVERZEKERING en financiering tegen de laagst mogelijke tarieven bij assurantiekantoor Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Te k. BMW typ 320 kl. zwart, sportvelgen, radio, etc. vr.pr. ƒ 10900,– inr. kl. auto mog. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Alfa Romeo Spider Veloce '78, Alfa Romeo 2000 GTV US-uitvoering '78, Alfetta GTV 2000 '77, Alfetta GTV 2000 '76, Alfetta GT 1,8 '76, Alfetta 1,6 '77, Alfa Romeo Giulia Super 1,6L '76 (2x), Alfa Sud Super 1,3 '79, BMW 520 '74, BMW 2002 '72, Citroën G Special '78, Citroën Ami Super Break '76, Ford Taunus 2000 GL met LPG '77, Ford Taunus 1,6L '76, Renault R 20 TL met LPG '77, Rover 2600 oktober '78, Rover 2200 TC met LPG '74, Toyota Carina L '76, Mini 1000 L '76, Mazda 616 '78, en diverse goedkope inruilauto's. Garage E.A. KOZOLE bv. Pasweg 50, Schaesberg, tel. (045) 311088.

T.k. wegens omstandigh. OPEL Kadett Coupé 12-S, bj. jan. '79, km. st. 18.000, i.z.g.st. Te bevr. Diependalsweg 5, Epen, tel. 04455-1856, na 17.00 uur.

VW 1302 '71 ƒ 1000,– Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

OPEL Kadett '73, extra's ƒ 1950,–. Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

FORD Taunus 1600L bjr. '73 ƒ 2250,– Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

VW Passat Stationcar bjr. '74 ƒ 3950,–. Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

AUSTIN Allegro ; bjr. '76 ƒ 4250,–. Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

VAUXHALL Chevette, sportwielen enz. bjr. '76. Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91. Heerlen, tel. 045-710355.

OPEL Rekord bjr. '77. Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

DATSUN 120Y '75. Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

DAF 33 '72 kleine rep. ƒ 250,– Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

AUDI 80LS '73 ƒ 2750,–. Inr. en fin. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

OPEL Ascona 1900 S '76 met gas, Ford Granada 2000 GL '77 17.000 km, Ford 1600 L '76, Ford Escort 1300 L '77, Ford Coupe 1600 XL '75, Audi 100 GXL '77, Simca 1308 GT '77 en '76, Peugeot 304 '78, Fiat Coupe 3-deurs 128 '78, Datsun 120 Y LS '78, Ford Escort 1300 Carevan '76, Honda Civic 1200 3-deurs '76 en '75, Mazda 929 Coupe '77, Renault Safari '76, R4, Toyota Corolla 30 '77, Toyota Corrona 2000 5 speed '78 17.000 km. Alfetta 1600 4-deurs '76, Lancia Beta 1600 '75, Opel Kadett Coupe '76. Inruil en financieren. Garantie P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg, Kakert. Tel. 311729.

Handelsonderneming DEGA C.V. biedt te koop aan Mercedes Sport 350SL autom., bwj. '72, Mercedes 280SE alle extra's (gas) bwj. 74, Pontiac Trans Am. 77, kleur zwart, targa-dak. BMW 3.20 groen 76, Toyota Corolla coupé 10.000 km 78, Audi 80 GLS 78 12.000 km, Opel Manta 2.0 L 5000 km 79, Chevrolet Camaro type LT 8 cyl. autom. 74, Opel Record autom. 2 ltr. kl. wit getint glas 78, Volvo 244GL autom., veel extra's bwj. 76. Inr. en fin. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg
BMW 320
groen metallic
Bwj. 4-'79, in zeer mooie staat. 1e eig.
Servicerapp. ter inzage.
PARK-GARAGE B.V.
HEERLERBAAN 233, HEERLEN
TELEFOON: 045-414646

Te k. zeer mooie FORD TAUNUS XL, 4 drs. m. schuifd. vraagpr. ƒ 2100,–, Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Wegens aanschaf nw. auto, goed onderh. OPEL ASCONA 16 S, 4 drs., vraagpr. ƒ 1950,–. KSG-str. 6, Vrieheide, Hrl.

Van part. te k. OPEL ASCONA 12 S, bwj. eind '74, weinig gelopen, zeer goed onderh., div. extra's, tel. 045-220770.

CHEVROLET Blazer nieuw bjw. 1980 met veel extra's; Kadett '79 oranje ƒ 6900,–; Mazda 818 zilvergrijs ƒ 6950,–; Mazda 1000 '77 ƒ 5800,–; Simca 1100 automatic '77; BMW 320 metallicgroen '76; BMW 2002 '76 automatic; Kadett Coupé '76 ƒ 6900,–; Kadett Special '76; Audi 50 LS '75; Golf L '74 metallicgroen; Datsun 120 Coupé '75 ƒ 5000,–; Kadett automatic '73 ƒ 2500,–; VW 1303 '72 ƒ 2500,–; VW 1302 '70 ƒ 1000,–; Peugeot 404 '72 apart mooi ƒ 2000,–; Mini 1000 '73 ƒ 2500,–. Gar. fin. inruil Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

LANCIA Beta 1600 '75 ƒ 4900,–; Mini Clubman 1100 '75 ƒ 3500,–; Simca 1000 GL '75 ƒ 2300,–; Opel Rekord '73 ƒ 1900,– Ascona automaat '71 ƒ 1950,–; Ascona '73 ƒ 2900,–; Kadett '72 ƒ 1650,–; Ford Mustang '71 6-cyl. automaat ƒ 3900,–; Taunus 1600 GT '71 ƒ 950,–; Escort 1300 Sport '74 ƒ 4300,–; Escort 1100 '73 ƒ 2200,– Passat '74 ƒ 3800,–; Audi 80 '73 met gas ƒ 3750,–; Toyota 2000 Coupé '74 ƒ 3700,– Peugeot 504 '74 ƒ 3500,–; Mini Clubman 1275 GT '72 ƒ 950,–; Fiat 128 '72 ƒ 900,–; Audi 60 '71 ƒ 700,–; Skoda '73 ƒ 800,– Simca 1000 '73 ƒ 650,–. Inruil en financ. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. PEUGEOT 604 SL Comfort, 1e eigenaar m. el. ruiten, el. schuifdak, gekl. ruiten, el. antenne. Juli '77. Bevr. na 18.00 uur, Borenburgstr. 8 V'daal, tel. 04446-3140.

FORD GRANADA 2000 GL, '77, 17.000 km als nieuw. Ford 1600 L, '76, Ford Escort 1300 L, '77, Ford Escort Caravan 1300 L, '76, Audi 100 GLS, '77, Peugeot 304 GLS, '78, 40.000 km, Opel Kadett Coupé, '76, Opel Ascona 1900 S, '76, m. gas, Simca 1308, '77, 30.000 km, Renault R4 Safari, '76, Renault R 20 TL, '76, m. schuifdak als nieuw, Honda Civic, '76 en '75, 3-drs. en 4-drs., Mazda 929 coupé, '77, Datsun 120 Y GL, '78, 26.000 km, Scirocco LS, '75, geel, Alfetta 1600 4-drs., '76, Mercedes 230, '70, ƒ 1750,–. Inruil en financieren garantie Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

OPEL ASCONA 1600 de L., '77, Manta 1600 de L., '75, Ford Escort 1300 GL, '78-'77 en '75 v.a. ƒ 4900,–, Simca 1100 de L., '76 ƒ 4250,–, Golf de L '77, Datsun 120 de L. '75 ƒ 3800,–. Mazda 818 coupé, '74 ƒ 4200,–, Mazda 1300 de L. automatic, '76. Garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. VW GOLF L, bwj. okt. 1975 na 17.00 uur, Dr. Poelsstr. 38, Amstenrade.

Te k. onder garantie F... Taunus 2000 GL automa... Opel Kadett de luxe '76; 127 nieuw model '77, Op... cona 1600 L '76; Ford Esc... luxe '75; Toyota Celica S... Austin Allegro '75; Pe... Familiaal '76; Audi 80 G... Simca 1100 '73; Simca R... '76; Opel Commodore ... maat 28 GL '75; Ford Ta... 1600 L '78; BMW 2002 ... '72; Ford Escort Sport '72 ... to Weber Brugstraat 38 ... Markt). Schaesberg. Tel. 314175. Inr. en fin. en gar...

CITROEN CX 2000 sup... kl. wit. km.st. 50.000 t.e.a. bevr. W.J. Feenstra, tecty... vice station, Coriovallu... 47 Hrl. tel. 045-712962 e... inl. tijdens kantooruren 719005 na kantooruren 711677.

Te k. gevr. alle me... SLOOPAUTO's en alle ... ten metalen, tel. 04490-117... 045-459826.

Nieuwe MERCEDES 200D, 240D, 300D, 200, 280S, 280SE, uit voorraa... verbaar. Tevens bieden w... volgende gebruikte auto's: Mercedes 280 SLC autom. '78; 350 SLC autom. '76 v... le mog. acc.; 280SE '77, air... ditioning; 200 benzine typ... wit; 200 benzine '76, nieuw... del; 300D type '78, blau... tallic; 300D '77, airc... tioning; 300D '77, groenm... lic; 220D '78, geel; 200D ... groen; 200D '75, blauw. ... mobielbedrijf Jurgen ... Teutelbroekstraat 73, Ke... de-Chevremont. Tel. 452570.

Autohandel CORRECT ... begrip voor kwaliteit en ... prijzen biedt een collectie ... bruikte auto's aan voor ze... ge prijzen. Wij geven 6 m... 20.000 km garantie, schri... ke financ. m. ƒ 200,- klaa... wijl u wacht. Ook inkoop ... '71 Ford Granada 2600, ... Granada 2600 GXL au... tiek, schuifdak, gekleurd ... '75, ƒ 5900,–. Ford Gra... 2600 4-drs. automatiek, s... dak '74 ƒ 4250,–, Ford T... 2300 GLX radio-casset... ƒ 4750,–, 2x Fords Taunu... XL '73 ƒ 2500,–, Ford Ca... ƒ 2600,–, Ford Cortina 16... '73 ƒ 2500,–1 Opel Rekor... 4-drs. '74 ƒ 3750,–, Opel ... '73 ƒ 2100,–, Sunbeam 1... '74 ƒ 2200,–, Mazda 6... ƒ 3750,–, Mazda 1000 ... ƒ 2200,–, Fiat 124 '73 ƒ ... VW Kever geheel uitgeb... brede wielen '72 ƒ 1500,... bus personenvervoer ... ƒ 2600,–, Datsun 120... ƒ 1750,–, Audi 100 G... ƒ 1900,–, Datsun 120Y ... ƒ 4500,–, Skoda 110 '75 ƒ ... , motor Suzuki T35... ƒ 2250,–. Motor Kawasaki ... '77 ƒ 3500,–. Brunssumm... 81, Ubach over Worm... opend van 10.00 tot 18.0... 's Zondags gesloten. Tel. 315024.

T.k.a. MERCEDES 240 d... Tulpstr. 40 Heerlen.

Leijenaars'-AUTOCENTRALE de k... weg naar langdurig au... zier biedt te koop aan o... volledige erkende garanti... keuringen: Ford Fiësta 110... luxe rood 22.000 km '78, M... cedes 350 SLC met veel ex... en automatiek zilvergr., ... 1100 de luxe met schuif... groenm/leren dak 17.000 ... '78, Kadett 12N special ... '77, Golf extra 46.000 km g... '76, Volvo 244 de luxe met ... inst. vier deurs groen '77, H... da civic de luxe 19.000 ... blauw/leren dak '78, Honda ... vic 4-deurs de luxe blauw ... Honda civic de luxe geel ... Kadett City junior groen ... Ford Capri 1600 XL de ... met leren top '76, Opel As... 16 N vier deurs de luxe go... '76, Opel Ascona 16S de ... oranje '77, Opel Ascona ... vol de luxe geel '76, Ascona ... S de luxe rood met leren ... '75, Toyota Celyca 1600 LT ... tomatiek 45.000 km zilv... '76, Toyota Celyca 1600 ... groenm. met leren top ... Toyota corolla 30 de ... 39.000 km blauwm. '77, M... bishi Celestra 1600 LT ... '77, Triumph TR 7 sportm... signaalblauw 16.000 km ... Ford Escort stationcar 130... luxe blauwm. '77, Ford Es... 1100 de luxe rood '76 en b... '75, Opel Manta 16S oke... '76, Kadett vier deurs sign... blauw '75, Vauxhall viva ... oranje '74, Mini 1000 g... 53.000 km '74. Door inruil ... kregen: Daf 44 groen zeer ... ƒ 1900,-, Kadett special ƒ 1... , Toyota corolla ƒ 1500,-, To... ta 1000 ƒ 1500,-, Manta ƒ 1... Citroën GS ƒ 1250,-, Mo... marina ƒ 500,-. Dit alles ... Leijenaar's-autocentrale ... erkende garantie door ge... Nederland. Zeer voorde... leningen met een aflossing ... ƒ 25,- per duizend per ma... Inruil mogelijk. Ridder Ho... straat 151-153 Hoensbroek.

Te k. aangeboden MER... DES 280 S, bwj. aug. '74, k... wit, automaat, aircond., n... we banden en uitlaat. Te... perf. staat. Vraagp... ƒ 15.900,– Inl. 04405-1685.

Te k. goede AUTO'S con... geld. Alleen bij P. Joos... Scharnerweg 3, M'str. Tel. 627308.

Ingeruild: BMW 733 ia 1... BMW 728 1977; BMW 525 1... 1976. BMW 520 aut. 1978; B... 520 1979, 1978; BMW 518 1... BMW 520 1977, 1976; BMW ... i 1979, 1978; BMW 320 1... 1978; BMW 320 aut. 1... BMW 318 1978; BMW 316 1... Saab 99 GL 1976; Peugeot ... GL 1977; Chevrolet Cap... 1977; Mazda RX 7 1979; A... bedrijf KERA B.V., Ker... dersteenweg 5, Kerkrade. 045-452121.

Te k. FORD Escord type 1... '73 i.z.g.st. met nieuwe b... Vr.pr. ƒ 1300,– ... Schreursstr. 18, Haanr... Kerkrade.

RENAULT R6, bwj. '75, 5... type 850, mooi en goed. U... weg 129, Heerlen. Tel. 213350.

Te k. aangeb. VOLVO type ... E de luxe i.z.g.st. met trekh... tel. 045-211270.

GELD NODIG?

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen, snel en gegarandeerd discreet!

Looptijden tot en met 96 maanden zijn persoonlijke leningen. Deze worden netto uitbetaald zonder bijkomende kosten. Meestal dezelfde dag akkoord en desgewenst thuisbezorgd.

Looptijden van 120, 180 en 240 maanden zijn 2e hypotheken. Bij 2e hypotheken wordt een eenmalig bedrag aan notariskosten in rekening gebracht. Dit bedraagt ± 2% van het bedrag dat u leent. U betaalt bij ons geen taxatiekosten, ook geen afsluitprovisie. Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

Lopende leningen kunnen wij overnemen.

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
5.000	145	124	93	-	-	-
7.500	212	180	133	-	-	-
10.000	278	236	173	155	123	119
15.000	411	348	254	222	182	179
20.000	544	460	334	292	243	232
25.000	677	572	415	362	304	291
30.000	810	684	495	435	365	336
35.000	942	796	576	507	426	392

Ook verzorgen wij kontinu-kredieten met verschillende mogelijkheden.

Bel 04754-3535*

Financieringskantoor WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Onrcerend goed

KERKRADE: Bleyerheide, te k. verbouwd ouder vrijst. woonh. met c.v., woonk., ged. open aanbouwkeuken met alle app., 3 slpks., aanv. direct. Prijs ƒ 172.000,– k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. WOONHUIS met 6 slpk., 1 woonk. , 3 wc's en 2 badk., 1 gr. keuken en c.v. evt. te gebr. als pension. Vr.pr. ƒ 135.000,– nabij centr. Hrl. Inl. Stadhouderstr. 32, Hrl.

Te k. Hoensbroek riante BUNGALOW pr. ligging (plan Schuureik). Dir. te aanv. Tel. 045-214560.

HUISJE in oude dorpskern te Elsloo met flinke tuin, grenzend aan bos. Vraagpr. ƒ 132.500,– k.k. Te bez. na tel. afspr. 04402-5276 Dorpsstr. 22 Elsloo.

Tussen liggende splitlevelwoning. Geh. voorz. v. termopine en zonwering. Ind.: kamer m. open haard en tegelvloer. Gr. Amerik. keuken. 4 slp.kamers, badk. m. ligbad, garage, Jac. Ruysdaelstr. 4, Kerkrade, tel. 456671.

ELSLOO. Goed onderhouden halfvr. woonhuis, voorzien van c.v.-gas, met garage. Ind.: hal, woonk. met open haard en parketvloer, keuken met parketvl. en luxe keukeninrichting. Oppervl. woonk. en keuken circa 50 m2, kelder. 1e verd.: 3 slpk., luxe badk. met ligbad en 2e toilet, aparte doucheruimte, vliezotrap naar zolder. Prijs nader overeen te komen. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

ULESTRATEN royale bungalow, 4 slpk., hobbyruimte en extra keuken, onder arch. aangel. tuin, unieke ligging ƒ 380.000,– Tel. 04403-3791.

Bouwvak

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

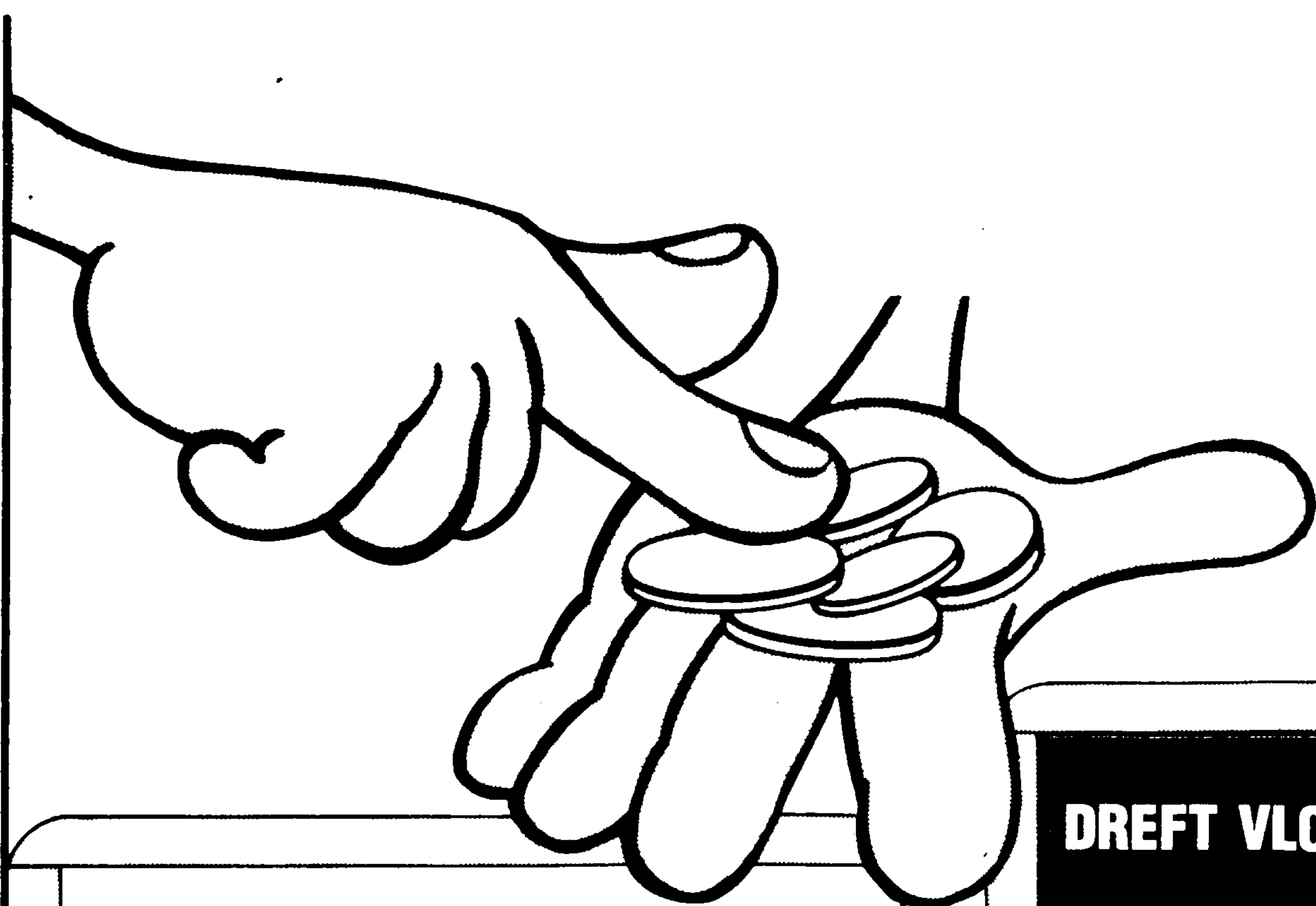
Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Stemat B.V. te k. en te h. ZEE-CONTAINERS, te h. rijplaten, dragline, schotten, pompen, compressoren, lasdiesels enz. Stemat B.V. Hoensbroek Stationstr. 142, tel. 045-217528–217458.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.



COOP VERS

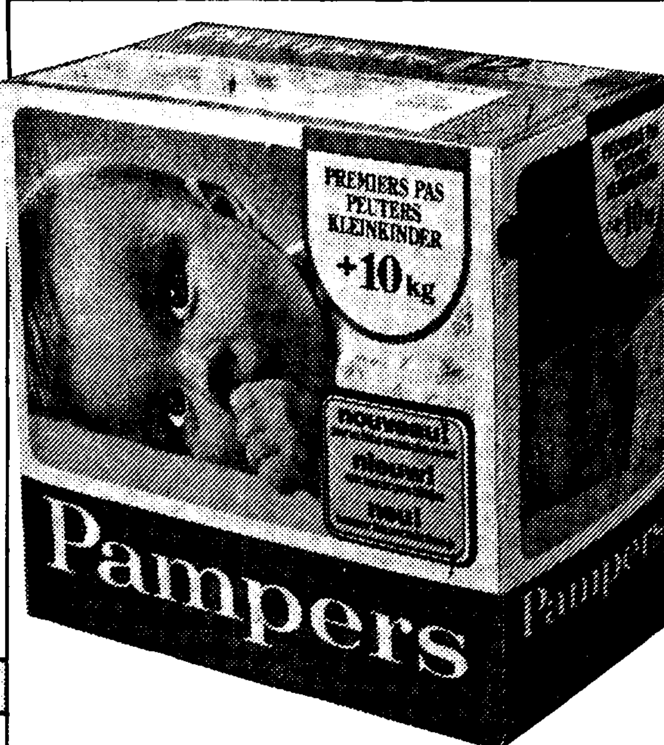
MAGERE VARKENSFRICANDEAU	500 gram
HAMSCHIJF MET BEEN	500 gram
VERSE BRAADWORST	500 gram
VARKENSLEVER	500 gram
BOTERHAMWORST	100 gram
SASKISCHE LEVERWORST	150 gram
ZWAN ZUURKOOLSPEK	ca. 200 gram per pakje
ZWAN CERVELAAT „SPECIAL"	100 gram
VERSE HAANTJES	per kilo
SPRUITEN Extra kwaliteit	per kilo
HARDE TOMATEN	500 gram
MANDARIJNEN TOBSINE	kilo
GRANNY SMITH HANDAPPELS	1½ kg

DREFT VLOEIBAAR	400 grams flacon 195	**169**
PAMPERS DAG-SUPER	945	**895**
PAMPERS PASGEBOREN	895	**795**
GEPELDE TOMATEN	½ literblik 95	**79**
ARKS GELDERSE KOEK	400 gram 159	**135**
GOUDSE JONGE KAAS	hele kilo! 895	**795**
VOLLE YOGHURT	Campina! 140	**129**
VLOERTARWEBRODO	800 gram 189	**159**
OBERLÄNDER	800 gram 179	**149**
SLAGSNIT	overheerlijk banket 498	**398**
GEMENGDE FRUITVLA	745	**598**

Theebiskwie pak 180 gram	~~65~~	**59**
Donkers zacht fruit bakje 200 gram	~~145~~	**119**
Boon mini koetjesrepen zak 24 stuks	~~265~~	**198**
Kop en schotel Italiaans aardewerk set 3 stuks	~~995~~	**750**
Panty P rood pak 2 stuks	~~450~~ ~~350~~	**298**
Honig macaroni vlugkokend / pak 500 gram	~~156~~	**115**
Honig mix voor macaroni/spaghetti pak	~~169~~	**129**
Cadum of Palmolive toiletzeep pak 3 stukken	~~189~~	**139**

ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

COOP vacuum koffie snelfilter gemalen pak 250 gram	**359**
Benco instant cacao pot 400 gram	**398**
COOP pindakaas pot 350 gram	**129**
COOP maaltijdsoep blik 850 gram	**179**
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	**179**
Volnij magere melk literfles	**69**
Gouda's Glorie zilvermargarine pakje 250 gram, bovendien met extra 5½ cent zegelkorting!	**59**
COOP bruine bonen pot 720 cc.	**129**
COOP rode kool pot 720 cc.	**129**
Bonzo superdiner pak 1500 gram	**449**



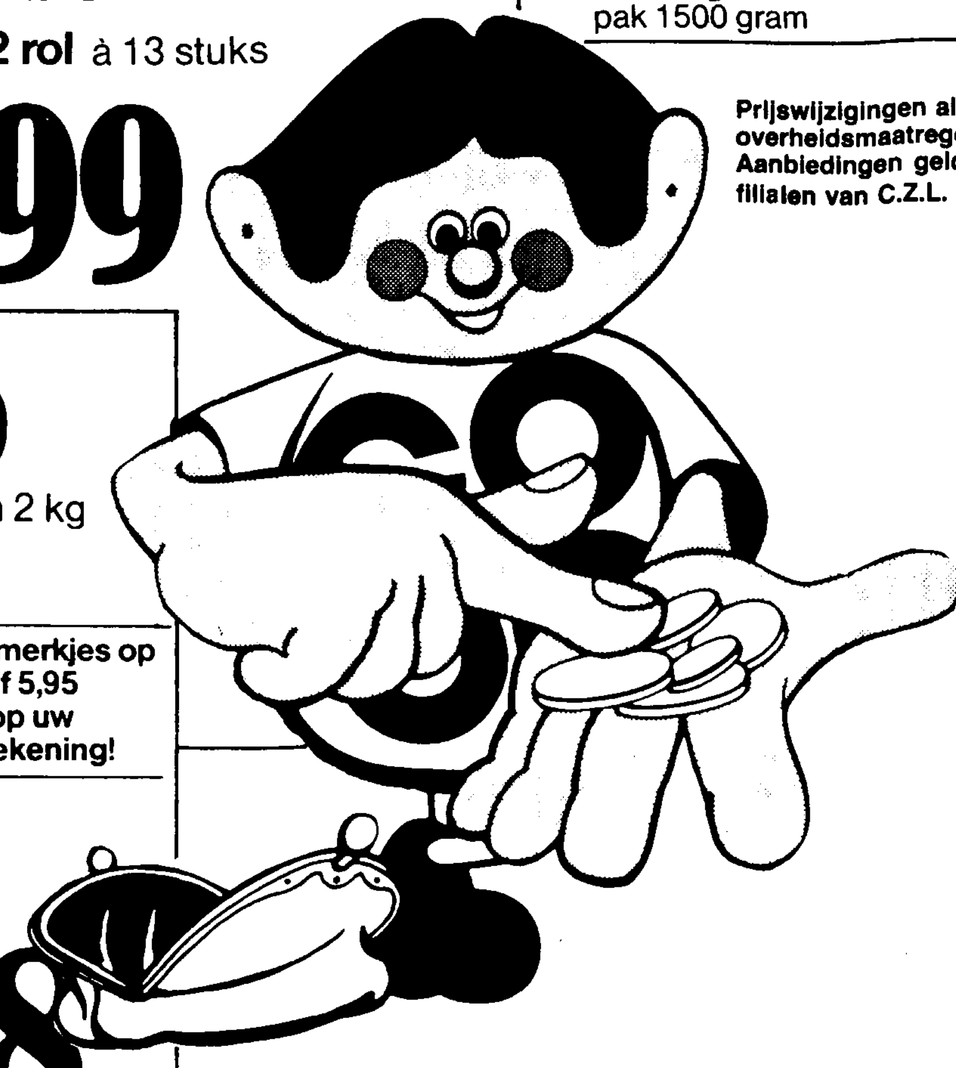
Pampers Peuter luiers
pak 12 stuks
~~545~~ **495**

Robijn was-verzachter
fles 1½ liter
~~298~~ **229**

COOP beschuit
pak 2 rol à 13 stuks
~~149~~ **99**

COOP pils
flesje 0,3 liter
~~37~~ **29**

Omo
draagkarton 2 kg
Stuur 3 OMO-merkjes op en u ontvangt f 5,95 rechtstreeks op uw bank- of girorekening!
~~545~~ **498**



Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig uitsluitend in de filialen van C.Z.L.

CA 80-02

WARM AANBEVOLEN VAN DOSS ,DUS!

CV KETEL CRANE

Type 0924, kapaciteit 14.600 - 20.600 kKal, met Giveg-keur. Adviesprijs 970,-

799,-

CV BUIS

Dunwandig elektrolytisch verzinkt. Geschikt voor CV-installatie met knelfittingen.

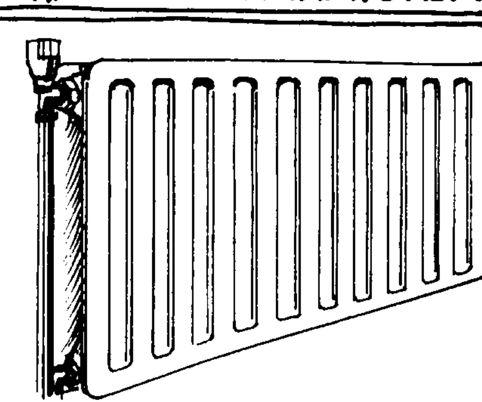
Ø 12 mm p.m.	1,4
Ø 15 mm p.m.	1,6
Ø 22 mm p.m.	2,1
Ø 28 mm p.m.	3,1

CV-LEIDINGISOLATIE

Merk **"Porolon"**, in lengtes van 3 m. Wanddikte 20 mm. Zeer eenvoudig aan te brengen.

Voor buis 15 mm, per 3 mtr.	13,7
Voor buis 22 mm, per 3 mtr.	16,2
Voor buis 28 mm, per 3 mtr.	18,-

VEHA PANEELRADIATOREN



Kunnen wij meestal leveren binnen 48 uur, in de meest voorkomende maten tegen scherp konkurrerende prijzen.

CV-POMP

Merk **"Grundfos"**, type UM/UP 25 met 2 toeren

139,-

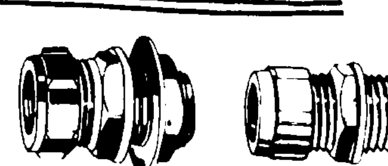
Wij leveren ook **komplete cv-installaties** binnen 1 week. Uitvoeringen: of gelast, of koper gesoldeerd, of met knelfittingen. Vraag vrijblijvend offerte.

GASBOILERS

Merk Rheem, energiezuinig, 115 liter, incl. Giveg-keur.

399,-

MESSING KNELFITTINGEN



In voorraad in de meest gangbare modellen en maten van 12 mm t/m 28 mm.

Prijzen incl. BTW'

Aanbiedingen geldig t/m 15/1/80
Ruime parkeerplaats t.o. de zaak

Geopend: maandag 13 - 18 uur
dinsdag t/m vrijdag 9 - 18
zaterdag 9 - 17 uur
donderdag koopavond tot 21 uur

DOSS Doe het zelf b.v.
Fons en Jan van Dosselaar,
Nieuwstraat 46a Hoensbroek
tel. 045-214195

Bent u VAKBEKWAAM TEGELZETTER?

Vast werk bij Hilhorst b.v.
Goed loon + sociale voorzieningen voor werken in Zuid-Limburg.

Tegelzettersbedrijf Hilhorst b.v.
St.-Remigiusstr. 25-27 Simpelveld.
Tel. 04442-2793 toestel 1 na 17 uur.

Omgeving Brunssum
Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

TANDARTS-ASSISTENTE

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto.
Br. o. nr. B 767 LD Brunssum.

Auto's en motoren

KADETT coupé '77, Kadett City '78, Ascona 16N '76 en '77, Ascona 16S '76, Kadett Spec. '77 2x, Kadett Spec. '75, Kadett '74, Kadett stat.car '74, inruil, fin. en gar. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett special type '76, kmst. 49.000, koopje! ƒ 5000,–. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500, kmst. 75.000, zeldzaam mooi, bj. '75. ƒ 6000,–. Leliestr. 4. Sittard.

Wegens omstandigheden te koop van particulier, zeer goed onderhouden PEUGEOT 504, kleur metallicgroen, kmst. 58.500. Pr. ƒ 8800,–. Te bevr. na 6 uur. Tel. 045-412430.

Te k. RENAULT 4, bj. '73, vr.pr. ƒ 1250,–. Inl. na 17.00 uur. Meidoornstr. 23, Hrl. Tel. 414961.

Let op voorruiten, voorruiten. INTERAUTOGLAS heeft alles in voorraad, in alle soorten getint, gelaagd en sucerit. Voorruiten zeer lage prijzen. Broekstr. 42, Sittard (bij roeivijver), tel. 04490-12985 - 11235, 24 uur service.

Te k. gevraagd MOTOR van Opel Manta, bj. '72, en van GT bj. '71. Tel. 045-311424.

Te k. mooie MORRIS Special 1300, bj. '72, ƒ 1200,–. Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Te k. TOYOTA Hi -ace lang commercial bwj. 1977 km.st. 24.000, tel. 045-717443.

FIAT 128 bwj. '72, vr.pr. ƒ 600,– nieuw gesp. + banden. Tel. 722358 Heemskerkstr. 68, Heerlen.

Te k. MINI 1100 Clubman 1976 kleur beige km 55.000 ƒ 6000,– Vossekuil 48, Hrl. 045-421014.

Te k. BMW 316 bwj. '78 1e eig. groen mett. i.z.g.st. 045-713347 b.g.g. 453046.

Te k. DATSUN 120 Y bwj. '75 voor ƒ 2250,–, tel. 04490-21882.

Te k. OPEL Record bwj. '73 ƒ 1250,– Jan Steenstraat 3, Sittard.

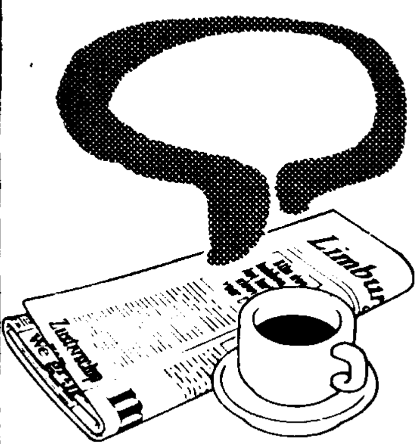
Te k. weg. overcompl. OPEL Rekord 1700 (2-drs. '75) zeer mooi 70.000 km gel. ƒ 4500,– tel. 04490-10548.

Te k. MERCEDES 300 D bwj. '76 nw. motor. Knops-Slangen Heiberg 42 Amstenrade tel. 04492-1700.

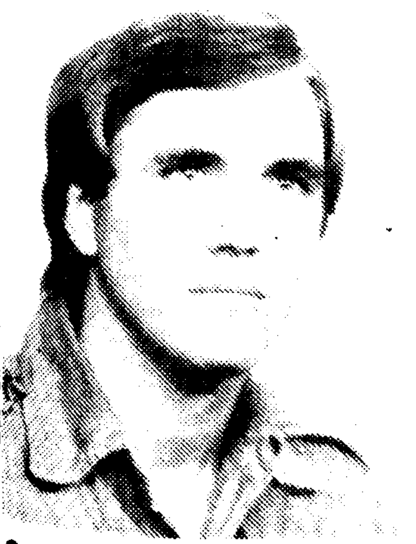
Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 9 januari 1980 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317. 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Inspecteur



● Het Heerlense politiekorps is onlangs versterkt met een nieuwe politieinspecteur. Het is de heer L. Brongers die in de rang van inspecteur, ambtenaar 3e klasse is benoemd. De heer Brongers (33 jaar) heeft voorheen ruim 13 jaar bij de politie in 's Gravenhage gewerkt, laatstelijk in de rang van brigadier. Onlangs behaalde hij aan de Nederlandse Politieacademie te Apeldoorn zijn inspecteursdiploma. Hij is gehuwd, heeft twee kinderen en verhuist binnenkort naar Heerlen.

Vakantiestemming

● Gisteren vergaderde de gemeenteraad van Heerlen. Niet zo lang, ook niet zo moeilijk trouwens. In dik twee uur waren de twintig agendapunten afgehandeld. Aan de drie gemeentelijke ambtenaren, die zorgen voor de notulering van de raadsvergaderingen, was te merken dat er geen erg moeilijke zaken besproken werden. Zij hadden alle tijd om uitgebreid te neuzen en te lezen in veelkleurige vakantiegidsen met palmbomen en bruine juffrouwen op de omslag. Kennelijk waren zij ijverig bezig hun vakantiebestemming van dit jaar uit te zoeken en op hun anders zo ernstige gezichten was een hevig verlangen naar zon, zand en zuiden waar te nemen. 'n Aanleiding daartoe was er trouwens wel in de Heerlense raadszaal, want de temperatuur was er, zoals gebruikelijk, bijne subtropisch.

Probleem

● De politie van Voerendaal kampt met een probleem. De vorige nacht werd voor het postkantoor van Voerendaal een dikke ijzeren paal doorgezaagd en de daaraan bevestigde postzegelautomaal meegenomen. De dader(s) hiervan ontbreekt (c.q. ontbreken). Uit detectivefilms weten we dat, wanneer het motief van een daad bekend is, de opsvoring een fluitje van een cent pleegt te zijn. Maar juist dat motief, daar tast de politie van Voerendaal in het duister. Ging het om de paal, de postzegelautomaat, de postzegels of de centen? Om daar nu achter te komen wil de politie graag in contact komen met iemand die getuige is geweest van deze diefstal. Schriftelijke verklaringen wel graag in een brief mét postzegel erop.

Presentiegeld

● Raadslid Wim Beuken, een van de zestien CDA-mensen in de Heerlense gemeenteraad, heeft gisteren een pleidooi gehouden om minder geld te krijgen. Niet alleen in zijn eigen beurs, maar ook in de beurzen van andere raadsleden. Wim Beuken wil namelijk de presentiegelden voor raadsleden voor het bijwonen van vergaderingen van bijvoorbeeld het Stadsgewest, Industrieschap, de Stichting Woonwagenzorg, het Recreatieschap en meer van dit soort gemeenschappelijke instellingen, afschaffen. Niet alleen voor raadsleden, maar ook voor burgemeesters en wethouders. Raadslid Beuken vindt, en dat zei hij gisteren in de raadsvergadering van Heerlen, dat de vaste vergoeding die de raadsleden ontvangen en de salarissen van burgemeesters en wethouders, best toereikend zijn om ook dit soort vergaderingen bij te wonen. Om u een idee te geven: het Stadsgewest betaalt per vergadering van de raad 60 gulden uit en voor een vergadering van het dagelijks bestuur kan ieder lid op 45 gulden rekenen. Alleen al voor 1980 staat aan dit soort presentiegelden bijna 30.000 gulden op de begroting. En dat is nog maar één van die gemeenschappelijke instellingen.

CULTUREEL CENTRUM WIL SPOED MET RODAHAL

Opknapbeurt kost dit jaar 1,5 miljoen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het bestuur van het Cultureel Centrum Kerkrade vindt dat de Rodahal op korte termijn opgeknapt moet worden. Voor 1980 worden de kosten van een renovatie geschat op ruim anderhalf miljoen gulden. In het meerjarenplan van de gemeente Kerkrade tot 1985, staat voor dit jaar als urgentie de volgende herstelwerkzaamheden op het programma: het repareren van de lekkages aan de schuine dakvlakte (buitenkanten van het grote dak), verzakkingen luifels, houten ramen van kantoorruimtes zijn rot, verbetering tribune achterfoyer met relatie tot de hal, nieuwe stoelen, het creëren van meer opbergruimte en een nieuwe vloer die zowel voor sportdoeleinden als voor culturele aktiviteiten gebruikt kan worden.

Het stichtingsbestuur zal B. en W. verzoeken nu al reserves te kweken voor de renovatie van het grote dak in 1985, dat ruim een miljoen gulden zal gaan kosten.

Het bestuur van het Cultureel Centrum was gisteravond niet compleet. Slechts vijf van de totaal tien bestuursleden waren aanwezig. Volgens de statuten moeten voor het nemen van een besluit minimaal zes leden aanwezig zijn. Aangezien het bestuur van mening is dat de werkzaamheden aan de Rodahal zo snel mogelijk van start moeten gaan en de goedkeuring van GS ook nog veel tijd in beslag zal nemen, werd toch overgegaan tot een formele besluitvorming en worden de afwezige leden alsnog hiervan in kennis gesteld.

Omzettoename

De belangstelling voor het theatergebeuren in Kerkrade blijft enorm stijgen. De kaartverkoop van het lopende seizoen, de periode september tot en met november, geeft inclusief de topvoorstelling van Toon Hermans, een omzetstijging te zien van ruim 46 procent. Exclusief het optreden van Toon Hermans bedraagt de stijging nog altijd meer als 20 procent.

Het aantal gebruiksdagen van de Rodahal vertoont eveneens een opmerkelijke stijging. Bedroegen deze in het seizoen 1977/78 nog 139 dagen en in 1978/79 151 dagen, thans bedraagt het aantal dagen al 175. Voor het nieuwe seizoen 1980/81 zijn al 60 dagen gereserveerd.

René Hetzel voorzitter wijkraad Terwinselen



● De wijkraad van Terwinselen bijeen. De heren Bert Jansen en Hub Knops waren verhinderd. Zittend tweede van links wethouder Jan van Leeuwenstein.

Van onze verslaggever

KERKRADE – De heer René Hetzel is gisteravond gekozen tot voorzitter van de buurtraad Terwinselen. De heer Ton Peters zal als secretaris fungeren terwijl de heer Wim Wick het penningmeesterschap op zich zal nemen.

Gisteravond is de 12 december j.l. gekozen wijkraad officiëel door wethouder Jan van Leeuwenstein geïnstalleerd en heeft men de functies verdeeld. Overigens zal de eerste openbare vergadering van de wijkraad plaatsvinden op dinsdag 22 januari om 20.30 uur in het gemeenschapshuis van Terwinselen. Dan hoopt men ook te komen tot een onderlinge taakverdeling.

Beslissing stadsverwarming weer uitgesteld

Van onze verslaggever

HEERLEN – Voor de tweede keer heeft de gemeente Heerlen het onderwerp Stadsverwarming afgevoerd van de agenda van de gemeenteraad. Voor de tweede keer gebeurde dit gisteren nadat te elfder ure een brief van de NEOM was ontvangen, waarin nieuwe ontwikkelingen in het vooruitzicht werden gesteld.

B. en W. hadden de raad aanvankelijk voorgesteld af te zien van de invoering van stadsverwarming in Heerlen omdat het ministerie van Economische Zaken niet bereid gebleken was enkele miljoenen guldens subsidie te verlenen. Na een brief van NEOM, die de minister over deze en andere energiezaken van advies dient en waarin gevraagd werd nog geen definitief besluit te nemen om de weg naar stadsverwarming niet voorgoed af te snijden, besloot de raad van Heerlen gisteren weer tot uitstel van beslissing.

Marktmeester Harrie Hermans overleden

HEERLEN – Vanmorgen om half elf wordt in de kerk van Welten-Heerlen de heer Harrie Hermans begraven, marktmeester van de gemeente Heerlen, die op 54-jarige leeftijd plotseling overleed.

De heer Hermans was ruim achttien jaar in dienst van de gemeente en gaf in die periode gestalte aan de markt en de kermis van Heerlen tot de omvang en importantie die deze nu hebben. Door zijn vele contacten en omgang met mensen was hij een graag geziene man. Ook in zijn hobby, de biljartsport, kende men hem in de hele provincie.

Inbrekers aangehouden

HEERLEN – In de nacht van maandag op dinsdag werden tijdens een controle door een politiepatrouille op de Schelsberg een 20-jarige fabrieksarbeider uit Heerlen en een 19-jarige bouwvakarbeider uit Hoensbroek aangehouden.

Kort tevoren hadden beiden ingebroken in een bouwkeet op het terrein van Publieke Werken aan de Voskuilenweg in Heerlen. Bij de aanhouding waren zij in bezit van twee dozen bouten met moeren en een doos afdichtingsringen. De jongemannen werden ingesloten.

Inbrekers gegrepen

Veertig inbraken op conto

UBACH OVER WORMS – De rijkspolitie van Ubach over Worms heeft twee inbrekers de 24-jarige C. en de 35-jarige V. in de kraag gegrepen. Beiden zijn afkomstig uit Ubach over Worms en worden verdacht van tenminste 30 tot 40 inbraken, waarbij veel schade werd aangericht. Na verhoor kon V. naar huis terugkeren en werd C. ingesloten.

Laatste woord aan raad Schaesberg

Openbare school vrijwel zeker aan de Putstraat

Van onze correspondent

SCHAESBERG – Het ziet er naar uit, dat de Openbare School van Schaesberg, die per 1 augustus 1980 van start gaat, aan de Putstraat komt te liggen. De commissie onderwijs van Schaesberg, die gisteravond vergaderde, heeft zich echter onthouden van een definitieve uitspraak ten aanzien van de locatie van de nieuw te creëren school. De commissie vindt dat de raad maar moet kiezen uit de twee mogelijkheden te weten: Aan de Baan of Putstraat. Maar redelijkerwijs mag worden aangenomen, dat de raad de Putstraat zal kiezen omdat men met de moeilijkheid zit, dat de school per 1 augustus van start moet gaan.

Burgemeester Vrouwenraets toonde zich, denkend vanuit SUN-verband voorstander van het terrein Op de Heugden, maar kon vanwege de korte termijn waarbinnen de school gerealiseerd moet worden niet anders dan de mogelijkheid van de Putstraat bij de leden van de commissie aanbevelen, want aan de Putstraat kan een semi-permanente school per 1 augustus wel betrokken worden.

Ook aanwezige leden kwamen uiteindelijk tot de conclusie dat de Putstraat op korte termijn de enige oplossing kan bieden. Sjaak Zenden pleitte aanvankelijk nog voor de Melcherstraat, Jo Savenheck en Charlie Mulders gingen uitgebreid in op de mogelijkheid Op den Heugden, maar aan de raad zal uiteindelijk het laatste woord in deze zijn. Het protestants Schoolbestuur had een voorstel ingediend voor een school in het gebied de Baan, maar tegen die aanvraag heeft de onderwijscommissie voltallig „nee" gezegd.

Bezwaarschrift Staalconstructie van hand gewezen

Plan Agter genne Berg-1 vindt goedkeuring bij GS

SCHINVELD – Gedeputeerde Staten hebben het op 16 november 1978 door de gemeenteraad van Schinveld vastgestelde bestemmingsplan 'Agter genne Berg-1' goedgekeurd. Tegen het bestemmingsplan was een bezwaarschrift bij GS ingediend door de heer en mevrouw Renneberg, de eigenaars van het Staalconstructiebedrijf Schinveld BV. Daarin stelden zij onder meer, dat hun bedrijf voldoende uitbreidingsmogelijkheden moet behouden. Over de aanwijzing tot woongebied van gronden in het plan merkten zij op: „Bij een opdringende bebouwing noordwaarts zullen te zijner tijd, vanwege klachten over geluidsoverlast, aan ons bedrijf bezwarende voorwaarden ingevolge de Hinderwet worden opgelegd. Bij een juist planologisch beleid dient de woonbebouwing niet dichter in de richting van ons bedrijf te worden geprojecteerd".

In hun beslissing stellen GS, dat het bestemmingsplan 'Agter genne Berg-1' inspeelt op het onlangs vastgestelde structuurplan voor de gemeente Schinveld, waarin de gronden als woongebied aangewezen zijn. „In het bestemmingsplan dringt de woonbebouwing niet dichter op naar het bedrijf", aldus GS, „althans indien daarbij wordt uitgegaan van de afstand van het bedrijf tot aan de bestaande woonbebouwing aan de Jabeekstraat". Ook geven GS in hun beslissing aan, dat alternatieve woonuitbreidingsmogelijkheden door de aanwezigheid van de Schinveldse bossen en de reactivering van het vliegveld Teveren vrij beperkt zijn.

Het plan „Agter genne Berg 1" voorziet in de bouw van een 60-tal woningen, die voor 90 procent in de sociale sector gebouwd zullen worden. Overigens heeft de goedkeuring van de bouwplannen door GS vrij lang op zich laten wachten. In de raadsvergadering van 16 november 1978 verklaarde burgemeester Wiel Vossen van Schinveld namelijk, dat hij verwachtte dat de toestemming van GS voor de eerste fase van het plan begin 1979 te verwachten zou zijn. Eén en ander heeft dus een vol jaar langer geduurd.

Topbedrag van ƒ 62.724 vergaard

Kinderzegelactie in Brunssum succesvol

BRUNSSUM – De Kinderzegelactie 1979 in Brunssum heeft een topbedrag opgeleverd, nl. in totaal 62.724 gulden. Iets dat in het verleden nog nooit is gebeurd. Een en ander werd gisteren tijdens een bijeenkomst in het gemeenschapshuis D'r Brikke Oave bekend gemaakt door de voorzitter van het Comité Kinderpostzegel, de heer J. Walraven.

De verkoopsters en verkopers, die tijdens de actie in het postkantoor zegels en kaarten hebben verkocht brachten 37.314 gulden bijeen. Dat is 3800 gulden meer dan in 1978. De scholen in Brunssum die ook medewerking verleenden wisten nog eens 25.410 gulden daaraan toe te voegen.

Komend weekend feestprogramma met open middagen

Lückerheidekliniek bestaat tien jaar



● De Lückerheidekliniek in Kerkrade waar 1 december 1969 (meer dan tien jaar geleden dus) 48 patiënten hun intrek namen.

KERKRADE – De Lückerheidekliniek in Chèvremont, Kerkrade bestaat tien jaar. Op 1 december 1969 werd de kliniek, ressorterend onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, in gebruik genomen.

Bestuur en direktie willen dit heuglijk feit niet zomaar voorbij laten gaan. Er is een feestprogramma samengesteld met als hoogtepunten de open middagen op zaterdag van 14 tot 17 uur en zondag van 15 tot 17 uur. Zondag vindt tevens in de rekreatiezaal Het trefcentrum van 11 tot 13 uur een receptie plaats voor genodigden.

„In de kliniek worden psychisch gestoorde bejaarden, die ten gevolge van hun leeftijd zich niet meer zelfstandig kunnen helpen, verpleegd. Door deze open middagen, waar iedereen van harte welkom is, hopen wij het misplaatste schrikbeeld, dat onze kliniek een zogenaamd „gekkenhuis" is, eens eindelijk uit de wereld te helpen", zegt direktielid J.J.M. Sampermans.

Via diverse therapieën wordt in de kliniek getracht voor alle patiënten een zo prettig mogelijk woonmilieu te creëren. De paramedische hulp moet er tenslotte toe leiden dat de mensen bij voorkeur weer naar huis kunnen. De ergotherapie zorgt er voor dat de patiënten hun dagelijkse zelfstandigheid zoveel mogelijk behouden om niet altijd afhankelijk te zijn van anderen.

„De Lückerheidekliniek is beslist geen gesloten huis. Onlans werd een riant trefcentrum ingericht en van 's morgens vroeg tot 's avonds laat wordt hiervan gebruik gemaakt door patiënten en familieleden. Ook gaan enkele afdelingen regelmatig op vakantie en worden door de ontspanningscommissie bustochten en andere wekelijkse aktiviteiten georganiseerd", aldus mededirekteur drs. J.K. Sistermans.

Het aantal bedden waarover de kliniek kan beschikken is 209 en het aantal patiënten bedraagt momenteel 206. Het afgelopen jaar werden 110 mensen opgenomen en 54 ontslagen. Het personeelsbestand bestaat uit circa 180 medewerkers, onder wie twee full-time artsen en tien medewerkers van de paramedische hulpdienst.

Sedert 1 september jongstleden is er een samenwerkingsverband tussen de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg en de Stichting St. Jozefziekenhuis Kerkrade.

Zaterdagavond om 20 uur houden de medewerkers en ex-medewerkers van de Lückerheidekliniek een reünie. De open dagen worden zaterdag muzikaal opgeluisterd door de fanfare Victoria Rimburg en harmonie St. Philomena Chèvremont en zondag door het fluit- en tamboerkorps St. Hubertus Haanrade, klaroen- en jeugddrumband St. Barbara Chèvremont en harmonie St. Pancratius Nulland.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Apocalypse now, 3e week, dag. 14.30 en 20.00 uur. 16 jr.

Rivoli
In de ban van de ring, 2e week, dag. 15.30 en 20.00 uur.
Spiderman deel 2, 2e week, wo. 13.30 uur.

H5
Vier vuisten op safari, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. a.l.
Jungleboek, 14.00 en 16.00 uur.
Starwars, dag. 20.00 uur.
Airport '80 de Concorde, dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur. a.l.
Die Tiroler blondjes toch, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr.
L'Ingorgo, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr.
Atlantis de verzonken stad, dag. 14.00 uur. a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Flatfoot in Hong Kong, di. 20.15 uur. 12 jr.
Fellini prova D'Orchestra, wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Mabi
Thunderbolt, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. 12 jr.

Midi
In de ban van de ring, dag. 16.00 en 21.00 uur. a.l.
Duimelientje, wo. 13.45 uur. a.l.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Foto's van Hermine van Hall. Open dag. 9.00-13.00 en 14.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur; op feestdagen gesloten. Tot 10 januari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13.00 - 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00 - 16.30 uur.

SIMPELVELD

Galerie Jan This.
Zandschilderingen, pentekeningen, kosmografie van Jan This. Open do. t.m. zo. 11.00 - 17.00 uur. Tot februari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Fototentoonstelling van 60 amateurfotografen. Open ma. t.m. vr. van 14.00 - 17.00 en 19.00 tot 21.00 uur; zo. 14.00 - 17.00 uur. Tot en met 21 februari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Werken van Karel Appel en Pieter Sonnemans. Open wo. t.m. za. 14.00 - 17.00 uur; wo. en do. 19.00 - 21.00 uur. Tot 9 februari.

NUTH

Atelier Vinken
Aquarellen, tekeningen en schilderijen van Toon Tap. Open tijdens winkeluren. Tot 23 februari.

VOERENDAAL

Hooge Huys
Werk van drie Amsterdamse grafici, Anneke Kuyper, Lou Strik en Kurt Löb. Open dagelijks 14.00 - 21.00 uur; zo. 14.00 - 18.00 uur. Tot 27 januari

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Eddie Kuligowski en Hans Christian Adam. Open ma. t.m. vr. 10.00 - 12.00 en 13.30 - 17.00 uur; za. en zo. 13.30 - 17.00 uur. Tot 15 februari.

MAASTRICHT

Hotel Maastricht
Olieverven van Anneke Boot. Open dag. 9.00-23.00 uur. Tot 28 januari.

ELSLOO

Streekmuseum De Schippersbeurs
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dinsdag en donderdag van 13.00 tot 16.00 uur. Conservator Frans Timmermans, Schimmert, tel. 04402-1996.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid, uitgebreid met de resultaten van opgravingen bij de hoeve Bintveld met een aantal nieuwe gegevens over de historie van Beek. Geopend maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

BAARLO/ MAASBREE

Kasteel d'Erp
Tentoonstelling van fotoclub „'t Rölke" uit Maasbree. Geopend zaterdag en zondag, 12, 13, 19 en 20 januari van 14.00 tot 17.00 uur.



● Het gouden paar Mauer uit de Rechtstraat in Lauradorp.

Gouden paar in Lauradorp

UBACH OVER WORMS – Vrijdag is het vijftig jaar geleden dat het echtpaar Mauer het met elkaar aandurfde verder samen door het leven te gaan. Beiden zijn afkomstig uit de Groningse gemeente Vlagtwedde. De heer Mauer (79) kwam in 1925 naar Zuid-Limburg om als ondergronder dienst te gaan doen in de mijn Oranje-Nassau III. Van 1929 tot 1955 werkte hij ondergronds en altijd in de nachtdienst in de mijn Julia, waarna hij vervroegd werd gepensioneerd.
Toen de heer Mauer naar Limburg kwam, bleef zijn verloofde nog een dienstbetrekking vervullen in Zutphen. Daarna trouwde het paar in Voerendaal om zich vervolgens te vestigen in Hoensbroek, vanwaar het spoedig vertrok naar Ubach over Worms. Het gouden paar woont daar nu reeds 49 jaar in de wijk Lauradorp.
Mevrouw Mauer is al 40 jaar lid van de vrouwenvereniging Lauradorp, trimt vaak en heeft als grote hobby het handwerken. Maar ook haar man blijkt steeds aktief te zijn geweest. Naast zijn 50-jarig lidmaatschap van het NKV heeft hij zich vele jaren ingezet voor het bejaardenwerk. Ook in de politiek heeft de heer Mauer zich niet onbetuigd gelaten, hetgeen blijkt uit het feit dat hij 12 jaar lid is geweest van de gemeenteraad in Ubach over Worms, die toen nog onder het voorzitterschap stond van burgemeester Hermans en later onder burgemeester mr. J. Smeets.
Het echtpaar, dat 9 kinderen en 18 kleinkinderen heeft, begint de feestviering vrijdag met een mis in de Theresiakerk van Lauradorp. Tussen 18.30 en 20.00 uur kan iedereen het gouden paar feliciteren tijdens de receptie in het gemeenschapshuis Sjteen Uul.

Heerlense carnavalsfederatie met tal van proclamaties

Winkbülle roepen nieuwe prins en schlager uit

Van onze correspondenten

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Op tal van plaatsen wordt komend weekeinde de nieuwe prins uitgeroepen. Nu de feestdagen achter de rug zijn en het nieuwe jaar alweer enkele weken oud is, krijgt de rascarnavalist weer de kriebels in zijn lijf. De Heerlense Winkbülle kijken al reikhalzend uit naar de nieuwe prins die zaterdag tijdens een prinsebal (begin 20.11 uur) in de stadsschouwburg wordt geproclameerd. Ofschoon de nieuwe stadsprins van goeden huize moet komen, om zich een ware opvolger van regerend Max I te kunnen noemen, heeft men 100 procent vertrouwen in de nieuwkomer.

Acte de présence geven tijdens het bal 't Veerde en het Klumpkes-Blumkes-koor. Beide groepen zullen de prins bij opkomst flankeren. Het orkest The All Sounds zorgt voor de muzikale omlijsting, terwijl ook de prinsekapel zich niet onbetuigd zal laten. Verder treedt ook prins Max I terug en wordt de carnavalsschlager 1980 gekozen. De Winkbülle hebben niets nagelaten om de avond tot een geslaagd festijn te maken. De entreeprijs is zo laag mogelijk gehouden, vijf gulden.



● *In Heerlen wordt al driftig gegist naar de identiteit van de nieuwe prins. Slechts enkelen weten het. Max I, geheel rechts, en nog enkele anderen maakten ons met deze foto heel nieuwsgierig.*

De Molmuus

KLIMMEN – Ook de Molmuus in Klimmen roepen op de tweede zaterdag in januari traditiegetrouw de nieuwe prins uit. De avond in zaal Claessen begint om 20.11 uur. Prins Bert I onderneemt zijn laatste tocht als regerend vorst. Hij wordt daarbij vergezeld door de Raad van Elf, de twee ridders Doezend Joar Klumme Wiel Heymans en Emile Brouwers, de erepresidenten Sjef Curfs en Sjir Moonen en natuurlijk de prinseroad. Aan het programma werken verder mee: buuttereedner Haj Claessen, trompettist Piet Knarren, de Twee Contsie's, de Italiaanse zangeres Angela Branca (bekend van radio en TV) en natuurlijk De Globetrotters. De muzikale omlijsting is in handen van het Stern-combo onder leiding van Jo Bemelmans.

CV Burgerlust

EYGELSHOVEN – Carnavalsvereniging Burgerlust uit Eygelshoven roept zaterdag in het Socioproject de nieuwe prins uit. De kassa's gaan al om 19 uur open en de avond begint om 20.11 uur. Er is weer voor een klinkend programma gezorgd. Medewerkenden zijn: Cees en Monique van radio en TV, De Anselsänger, natuurlijk het Burgerlust-ballet, Tanzmariechen Jacqueline Hendriks, het fanfarekorps Burgerlust en de scheidende prins René I. De Original Wurmtaler Musikanten onder leiding van John Quadflieg verzorgen de muziek. De entreeprijs in de voorverkoop bedraagt vijf gulden.
Een dag later, zondag, houdt de vereniging in het Socio-project de eerste gekostumeerde jeugdcarnavalsmiddag. Begin 14 uur. Aan de middag werken mee: goochelaar Cardini, de clowns The Chico's, Natacha, Fonny Bell en natuurlijk de nieuwe prins. Voor de muziek zorgt het orkest René Krans Band. Deze muzikanten zijn pas terug van een tournee door de Verenigde Staten.

De Naate

VOERENDAAL – In het Laurentiushuis in Voerendaal roep de cv. De Naate zaterdag de nieuwe prins uit. Voor het zover is wordt echter afscheid genomen van prins Rob I. De avond begint om 20.11 uur. Verder werken nog mee: de balletgroep De Butterfly's, buuttereedner J. Cortenraad en De Globetrotters. De muziek is in handen van het Oreon-trio. Entreeprijs: vijf gulden. De nieuwe prins recipieert zondag van 11-13 uur, eveneens in het Laurentiushuis. Na de receptie is er nog een gezellig samenzijn tot 16 uur met het orkest The Guards.

De Soeplummele

HEERLEN – De Soeplummele van de Heerlerbaan houden ook zaterdag de prinseproclamatie. De avond in de Eurodancing begint om 20.11 uur. Afscheid wordt genomen van prins René I. Medewerkers zijn: buuttereedner Wiel Knapen uit Nederweert, de Inkaballetgroep uit Eschweiler en het orkest Rianto's. Verder zijn aanwezig diverse verenigingen en muziekgezelschappen. De avond wordt aan elkaar gepraat door president Paul Bessems.

D'r Hoddelsjong

HEERLEN – De Hoddelsjonge uit het Schaesbergerveld-Heerlen roepen zaterdag eveneens de nieuwe prins uit. De avond wordt gehouden in narrentempel café 't Hoefijzer aan de Schaesbergerweg en begint om 20.11 uur. Als gastverenigingen zijn aanwezig cv. HCC en cv. De Plakköp. Verder treedt op parodist en zanger Franz Hendrix. De muzikale omlijsting is in handen van het Yoe Hame Star Trio.

D'r Heksenbergse Vasteloavends Verein

HEERLEN – D'r Heksenbergse Vasteloavends Verein neemt zaterdag afscheid van prins Jurgen I tijdens een bonte avond in het gemeenschapshuis Heksenberg, die om 20.11 uur begint. Het belangrijkste is echter de uitroeping van de nieuwe prins. Medewerking aan de avond verlenen buuttereedner Hay Klaessen, het dans- en showorkest Blue Stars en de gastverenigingen cv. De Streupers en De Postbuule. De presentatie is in handen van president Ernst Mengelers.



● *Prins Ron I.*

De Batrave kozen Ron I als prins

HEERLEN – De Batrava uit Heerlen hebben in het Kegelpaleis Ron Meeuwsen als nieuwe prins uitgeroepen. Hij zal regeren onder de naam Ron I. Aan de avond werkten mee het Anselthaler Trio, de dans- en showgroep Quipasudians en verschillende carnavalsverenigingen. Prins Ron I houdt zondag 20 januari van 13-16 uur receptie in bar-dancing het Kegelpaleis. Het prinsebal begint diezelfde avond om 20.11 uur.

De Vickingers

HEERLEN – De Vickingers uit Beersdal-Heerlen houden zaterdag de prinseproclamatie in het parochiehuis aan de Beersdalweg. De avond begint om 20.11 uur. Voor de muziek zorgt het Trio Qupita's. De nieuwe prins recipieert zondag 27 januari in het parochiehuis van 16-19 uur.



Zeemplekkesj

MERKELBEEK – De Zeemplekkesj uit Merkelbeek roepen zaterdag de jeugdprins en zondag de „grote" prins uit. Beide evenementen vinden plaats in De Henkhof. Zondag wordt om 19.11 uur begonnen. Aan de avond werken mee buuttereedner Frans Haselier en Piet Boonstra, het Hane Trio uit Vaals, de Rodazangers uit Kerkrade, Tanzmariechen Marlou, het Zeemplekkesjkoor, het komisch duo Oetgesjloape en de Globetrotters. Tevens wordt afscheid genomen van prins Wiel II. De muzikale omlijsting berust bij De Hölter Jonge.
Zaterdagmiddag vanaf 14 uur is de beurt aan de jeugd. In samenwerking met de jongereninstuif Merkelbeek (JIM) en de jeugdcarnavalsvereniging De Schneuzele is er een bonte middag met proclamatie van de jeugdprins. Diverse artiesten uit Merkelbeek werken mee.

Gronddepo Hoefveld verdwijnt binnenkor

NIEUWENHAGEN – Voor d wijk Hoefveld heeft het coll ge van Nieuwenhagen e plan opgesteld om het won in deze wijk te veraangen men. Dit heeft wethouder B tram meegedeeld naar aanl ding van vragen van het raad lid Wiel Heinrichs over d klachten in deze wijk.

Als eerste aanzet zal het gemeenteb stuur het gronddepôt dat midden deze wijk ligt opruimen en het terr egaliseren zodat de vervuiling van straten grotendeels voorbij is. Om leefbaarheid in deze wijk te bevord ren zal de gemeente op diverse punt zitbanken plaatsen en tevens een a tal speeltoestellen voor de jeugd. O zal er voor dit gebied op korte term een verkeersplan worden ontworp en door B. en W. aan de raad word aangeboden.
Het gemeentebestuur zal hieromtr nog contact opnemen met de bel genvereniging Hoefveld. Tevens kre de heer Heinrichs de toezegging dat gemeente op korte termijn iets z gaan doen aan de twee rijen knotw gen die in de Delleweg staan waarv enkele exemplaren zijn afgestorv Als het gemeentebestuur met de genaar van de grond overeenst ming bereikt zal de gemeente te zij tijd nieuwe knotwilgen plaatsen vervanging van de afgestorven men.

PDV Limburgia bestaat 12½ jaar

BRUNSSUM – Bij gelegenheid het 12½-jarig bestaan houdt de p duivenvereniging Limburgia zon een grote jubileumshow. Hiervoor alle verenigingen van het groot C Zuid samenspel en het groot sam spel Brunssum uitgenodigd. De sh die om 14 uur begint, vindt plaats het verenigingslokaal 't Höfke aan Heufkestraat in Brunssum. Om 16 u wordt een bonnenverkoop gehoud Aansluitend worden de prijzen uit reikt. De duiven kunnen worden in zet op zaterdag van 18 tot 21 uur in verenigingslokaal.

Verbroederingsfeest in Mariarade

HOENSBROEK – De Poolse Vere ging uit Hoensbroek viert zaterd weer haar jaarlijks verbroederin feest, het traditionele kerst- en nieu jaarsfeest. Deze feestelijke bije komst die om 18.30 uur in het geme schapshuis van Mariarade beg wordt opgeluisterd door de Poo zang- en dansgroep Syrenka en d de Poolse zangvereniging Wesoly lacz. Wat later op de avond treedt Pools orkest Kwiatek voor het vo licht. De zeer oude Poolse traditie het breken van het brood door de a wezigen onder het uitspreken van beste wensen voor het nieuwe jaar natuurlijk ook niet ontbreken.

T. Niesten in raad Hoensbroek

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De gemeenter van Hoensbroek zal volgende w donderdag weer compleet wanneer de heer T.M.P. Niesten uit Hommerterweg beëdigd zal word als nieuw raadslid. Hij volgt daarm de heer J. Bemelen op, die onts nam uit de raad Hoensbroek. In v band met deze wisseling dient ook e nieuw lid te worden benoemd in div se commissies.
De raad zal in deze eerste vergaderi van het nieuwe jaar de handen voo vol hebben aan ingekomen stukke Onder andere brieven van de CP Hoensbroek over de aardgasprijsve hoging, de Socialistische Partij ov wapendepots, het comité Frisostr over verkeersmaatregelen en de gro Boycotactie Mijnmonument over h nationale mijnmonument.

Open dag Habbekrats

HEERLEN – De stichting Habbe krats uit Welten houdt zondag een open dag in het gemeenschaps huis van Welten. Jong en oud kunnen vanaf 11.00 uur naar har telust kleien, boetseren, emaille ren, poppen maken of zich amuse ren met tal van gezelschapsspe len.

Deze dag bestaat eveneens de mo gelijkheid om in te schrijven voor een van de cursussen die Habbe krats dit jaar weer organiseert. Zo wordt er iedere laatste donderdaga vond van de maand een informatie avond gehouden, is er voor de wat oudere jeugd een filmclub opge richt, zijn er voor de kleine Wel tenaren ook geregeld filmmidda gen in het gemeenschapshuis en wordt er voor de jeugd regelmatig de bekende disco gehouden. Helemaal nieuw in het pakket van Hab bekrats is een schaakkursus, voor zowel beginners als gevorderden.

Vrijwilligers, die het geheel mee draaiende willen houden, kunnen zich melden onder telefoonnummer 717143.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Simpelveld

● **KAARTAVOND**
Onder auspiciën van de KWJ wordt donderdag om 19.30 uur in het jeugdcentrum aan de Irmstraat voor jong en oud een kaartavond gehouden.

Heerlen

● **WERKGROEP**
Voor hulp, advies en informatie over pedofilie kan men terecht bij de werkgroep van de stichting „Geestelijke Gezondheidszorg". Het contactadres is Infohuis, Rechtstraat 20, 6221 EJ te Maastricht, tel. 043-17036.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20.00 uur een kwajongconcours gehouden door S.V. Excellent. Vrijdag is er om 20.00 uur in lokaal Prevaes een concour door de Bokkenrijders en maandag om 19.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

Bocholtz

● **CURSUS**
In de basisschool „Op jen Bies" wordt gestart met een cursus affectief ouderschap. De cursus omvat 10 lessen die gegeven worden op 14, 21 en 28 januari, 4, 11 en 25 februari en op 3, 10 en 17 maart, telkens van 20.00 tot 22.00 uur.

Ubach over Worms

● **LEZING**
Onder auspiciën van de vrouwenvereniging wordt donderdag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp een lezing gehouden. De heer R. Beisser, gezinsfysiotherapeut aan het De Weverziekenhuis te Heerlen zal dan spreken over het gebruik van medicijnen, het voor- en nadeel en de begeleiding daarvan.

● **CURSUS**
In het parochiehuis aan de Kloosterstraat wordt onder auspiciën van het dienstencentrum begonnen met een cursus stijldansen. De gehele cursus omvat 10 lessen die worden gehouden op een maandagavond. Liefhebbers moeten zich zo spoedig mogelijk aanmelden in het dienstencentrum, tel. 312218.

Brunssum

● **REGISSEUR**
De toneelgroep van het buurthuis Irene is op zoek naar een regisseur of regisseuse voor het spelen van korte sketches en voor improviseren. Liefhebbers kunnen contact opnemen met Marije Erken in het buurthuis, tel. 250025.

Kienagenda

VANDAAG:

HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door carnavalsvereniging de Batrave; 20.00 uur in het gebouw Gov. Flinckstraat Meezenbroek door speeltuinvereniging; 20.00 uur in café Royal door de spaarclub; 20.00 uur in het Juphuis door de harmonie De Eendracht; 20.00 uur parochiehuis Beersdalweg door carnavalsvereniging de Vikingers.

KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door judoclub Nippon; 20.00 uur in café het Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo; 20.00 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen.

EYGELSHOVEN – 20.00 uur in het Socioprojekt door de sportvereniging

HOENSBROEK – 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek; 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia.

NIEUW-EINDE – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen

NIEUWENHAGEN – 20.00 uur in de Trim Bourgogne door SVN

UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in zaal 't Ströätje door de gezamenlijke verenigingen

BRUNSSUM – 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de vrouwenbeweging NKV; 20.00 uur in zaal Oberye door v.d. de Leeuw; 14.00 uur in het Open Huis door bejaardenbond Fatima

TREEBEEK – 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen

BOCHOLTZ – 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging

Na onheilstijding op nieuwjaarsborrel Heidemij

Overneming werk en werkers niet uitgesloten

door herman van der meulen

HEERLEN – „De Raad van Bestuur van de Heidemaatschappij blijkt tijdens haar gebruikelijke nieuwjaarsbijeenkomst in Roermond guller te zijn omgesprongen met „surprises", dan men eergisteren dacht. Want het waren namelijk niet alleen de dertig personeelsleden van het Heerlense Adviesbureau Arnhem (een dochteronderneming van de Heidemij), die vlak voor de nieuwjaarsborrel te horen kregen dat de deur van hun kantoor in de loop van dit jaar definitief op slot zal gaan. Gisteren werd ook bekend dat de medewerkers van het technisch bureau „Rheinland" te Roermond eenzelfde onheilstijding kregen te verwerken. Ook „Rheinland" mag zich tot de „gelukkige" dochters rekenen van genoemd moederbedrijf".

Deze cynische woorden zijn afkomstig van Fred Allers, de woordvoerder van de Voedingsbond-FNV, die tot nu toe alles in het werk heeft gesteld om de werkgelegenheid bij beide bureaus te behouden. Allers is boos en verontwaardigd. Zelfs nog verontwaardigder dan eergisteren, toen hij het bericht van de Heidemij-top over de sluiting van het Heerlense bureau naar buiten bracht.

Allers: „Het is toch bij alle wilde beesten af, dat men een nieuwjaarsbijeenkomst misbruikt om dergelijke droeve kwesties kenbaar te maken. Het is bovendien schandalig dat de bekendmaking in gescheiden groepen geschiedde, zodat de mensen van Heerlen aanvankelijk niets wisten over hetzelfde lot van hun collega's in Roermond. Ook wij hadden daar geen weet van en het spreekt dan ook in negatieve zin voor de mentaliteit waarop de Heidemij dit soort zaakjes regelt".

Verbouwereerd

Volgens Allers was het personeel van beide bureaus dermate verrast en verbouwereerd, dat zij met spoed de gelegenheid waar zich een en ander afspeelde verlaten hebben zonder ook maar één slok van de gereedstaande nieuwjaarsborrel geproefd te hebben. „Geheel terecht, want de omstandigheden waren ineens veel te triest geworden, na de bekendmaking", aldus de FNV-zegsman.

Een personeelslid van het Adviesbureau beaamde deze lezing. „Wij werden vriendelijk verzocht om iets eerder op de bijeenkomst aanwezig te zijn dan gebruikelijk omdat er een „mededeling" gedaan zou worden. We dachten dat het goed nieuws zou zijn, want wie verwacht er nu een onheilsboodschap tijdens zo'n feestelijk feit als een bijeenkomst? Helaas kregen wij de domper stevig op onze neus. Vlak voor de borrel werd doodleuk verteld dat ons kantoor gesloten zal worden. Ergens anders in het gebouw kregen onze Roermondse collega's hetzelfde te horen. Wij waren allen dusdanig van streek, dat we het gebouw gauw verlaten hebben, want de lekkere hap en de stevige borrel hoefden toen niet meer".

De heer Oosterbroek, een lid van de Raad van Bestuur bij de Heidemij, zei gisteren, dat men een en ander niet zo duister moet inzien. „Ik geef toe, dat onze bekendmaking een beetje ongelukkig uitkwam, maar wij konden ons moeilijk van de domme houden", aldus deze woordvoerder van de Heidemij. „Bovendien", zo zei hij, „verdwijnen er in totaal wel zo'n 90 banen, maar dat wil niet zeggen dat deze mensen op straat komen te staan. Zij kunnen namelijk eventueel binnen de Heidemij herplaatst worden".

Op de vraag of de betrokkenen in dat geval moeten verhuizen antwoordde de heer Oosterbroek dat de herplaatsing in heel Nederland kan geschieden. „Verhalen dat iedereen naar Groningen zou moeten zijn onzin", aldus Oosterbroek. Oosterbroek gaf voorts te kennen, dat de mogelijkheid bestaat, dat een deel van de activiteiten en het personeel van het Adviesbureau Arnhem in Heerlen, door een ander Limburgs bureau overgenomen wordt. „Er zijn een tweetal bureaus hiervoor met ons in gesprek, maar de onderhandelingen zijn nog niet zover, dat er al van concrete resultaten gesproken kan worden", zo zei hij in dit verband.

Geen vervolgonderzoek

Zoals bekend wordt door de Voedingsbond-FNV, de Centrale Ondernemingsraad van de Heidemaatschappij en het bureau van Dien en Co in Amsterdam ernstig getwijfeld aan de juistheid van de beslissing van de Raad van Bestuur om adviesbureau Arnhem in Heerlen te sluiten. Volgens Fred Allers is die beslissing gefundeerd op los zand. Ook het onpartijdige bureau van Dien en Co in Amsterdam is tot die conclusie gekomen. Reden voor de Centrale Ondernemingsraad om de Raad van Bestuur aan te bevelen een vervolgonderzoek naar de noodzaak van sluiting te laten uitvoeren.

Op de vraag of de Raad van Bestuur aan deze aanbeveling zal voldoen, antwoordde de heer Oosterbroek dat men hieraan geen gevolg meer zal geven. „Wij hebben de mensen lang genoeg in onzekerheid gelaten", zo argumenteerde hij, „bovendien is het voor ons duidelijk dat er geen toekomstmogelijkheid meer bestaat voor AA-Heerlen". Hij gaf in dit verband toe dat de procedure die geleid heeft tot de sluiting niet geheel heeft voldaan aan de eisen die men daaraan stellen kan.

Volgens de Heidemij-woordvoerder bestaat er ook geen toekomstmogelijkheid meer voor het bureau „ „Rheinland". Oosterbroek: „Rheinland verrichtte het grootste deel van haar werkzaamheden voor West-Duitsland. Die werkzaamheden zijn nu weggevallen door een veranderde wetgeving en daarmee is ook de basis van de bestaansmogelijkheden voor dit kantoor op losse schroeven komen te staan.

Bij afwijzing in beroep bij Raad van State

Wethouders dienen bezwaarschrift in tegen hun ontslag

Van onze redactie

UBACH OVER WORMS – De voormalige wethouders Henk Wils en Jan Terpstra hebben, ieder afzonderlijk, bij de raad van Ubach over Worms een bezwaarschrift ingediend tegen het verleende ontslag als wethouder. In de raadsvergadering van vrijdag 28 december jongstleden werden beide wethouders met 8 tegen 5 stemmen gewipt. Als motivatie werd opgegeven het niet voldoende uitdragen van de SUN-gedachte. Wethouder Terpstra werd bovendien verweten een zwak woningbouw- en onderwijsbeleid te hebben gevoerd.

De ontslagen wethouders voelen zich rechtstreeks in hun belangen geschaad. Henk Wils: „De neergelegde argumenten die tot het ontslag hebben geleid zijn volstrekt onvoldoende. Men heeft geen dialoog willen voeren. In de raadsvergadering zijn geen antwoorden gegeven op diverse vragen. Een meerderheid in de raad wil ons zaken laten uitvoeren in het kader van de SUN-gedachte waarvoor ons geen bevoegdheid is gegeven door diezelfde raad. Het hele ontslag is in strijd met enig in het algemeen rechtsbewustzijn levend beginsel van behoorlijk bestuur".

„Kortom", zegt Henk Wils, „Jan Terpstra en ik vinden dat het ontslag onverdiend is en met onjuiste formuleringen is gegeven. Misschien volt er nu eindelijk ook eens een jurisprudentie over dit soort zaken. Wanneer het bezwaarschrift wordt afgewezen of niet ontvankelijk wordt verklaard dan gaan we zeker in beroep bij de Raad van State. Dat kan voor een bredere kring een belangrijke zaak zijn".

Burgemeester Spiertz zal de raad op korte termijn inlichten over de stappen van de heren Wils en Terpstra. Voor zover bekend is het in Nederland nog niet voorgekomen dat wethouders een bezwaarschrift indienen tegen hun ontslag en daarmee tot aan de Raad van State willen gaan.

Wiel Friedrichs bij oprichting FNV Bocholtz:

Oostelijke Mijnstreek moet één stad worden

BOCHOLTZ – Wiel Friedrichs, voorzitter van de FNV in Limburg, ging maandagavond tijdens de oprichtingsvergadering van de FNV Bocholtz, fel tekeer tegen de Limburgse gemeentebesturen, die hij, speciaal wat de werkgelegenheid betreft, laksheid en prutswerk verweet. „Kansen laten die gemeentebesturen gewoon liggen. Er was een programma van de overheid om de jeugdwerkloosheid terug te dringen. Er werd een nota aan 100 gemeentebesturen gezonden. Slechts vier reageerden, ofschoon dat plan die gemeente bijna niets zou gaan kosten. Ze sliepen gewoon. Her werk ligt op straat, in kleine hoeveelheden, maar het wordt gewoon niet opgeraapt".

Harde woorden van de FNV-topman, die een instemmend geknik opleverden.

„Van de 100 huizen die in Limburg gebouwd mogen worden komen maar 60 daadwerkelijk gereed. De rest van de toewijzingen gaat weer terug naar het ministerie. En daarmee is weer een brok werkgelegenheid weg", zei Wiel Friedrichs. „Niet alleen de werkers hebben het moeilijk, ook het bedrijfsleven", merkte hij op. „Wanner iemand een nieuw bedrijfje voor 20 man wil beginnen moet hij eerst langs 20 loketten lopen. Zoiets moet door en met één man besproken kunnen worden", aldus Wiel Friedrichs.

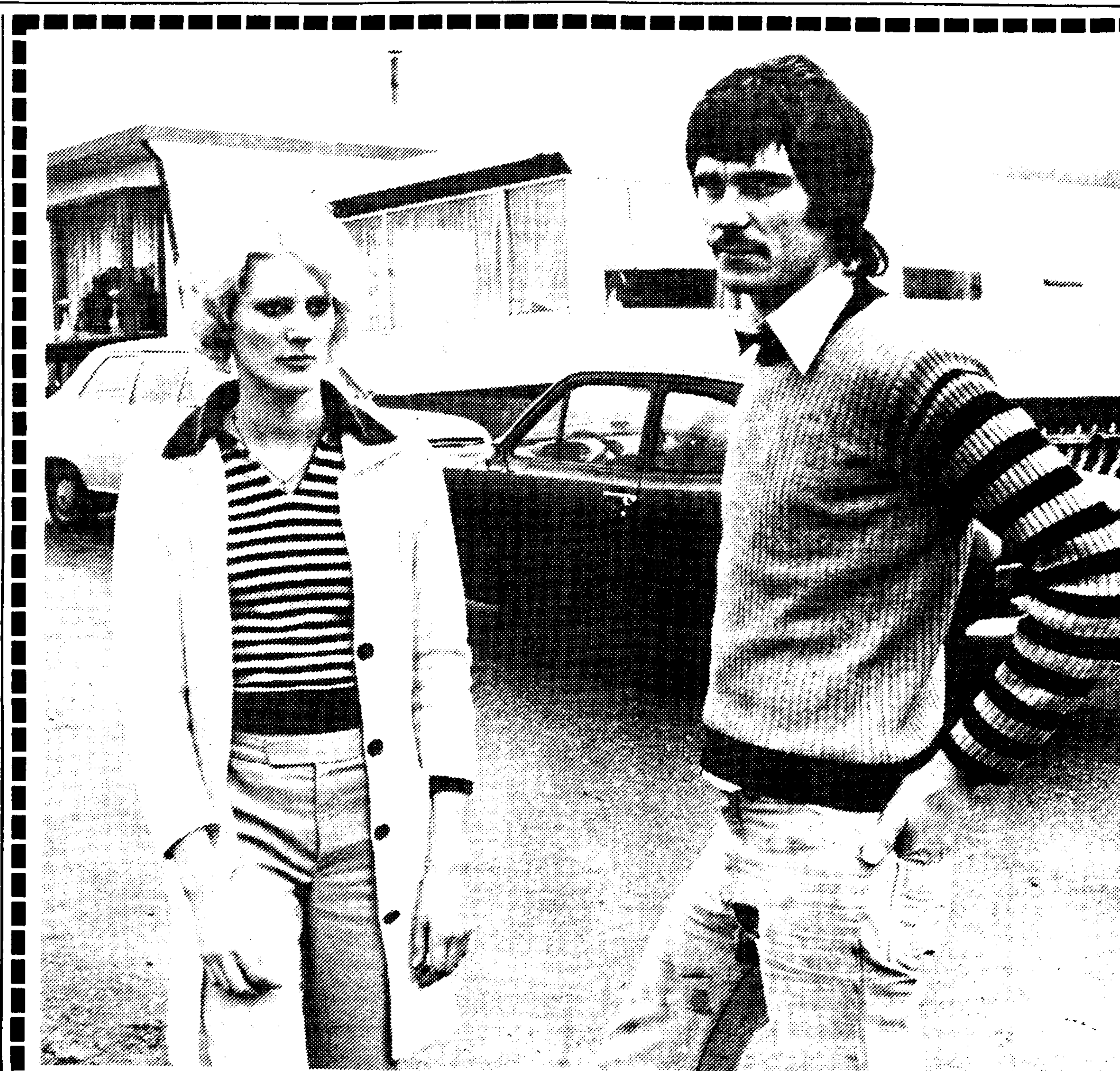
De stadsvernieuwing in de Oostelijke Mijnstreek noemde hij een landelijk schandaal. „Volgende week komt minister Beelaerts van Blokland naar Limburg. Met hem zullen we wel eens in de clinch gaan", kondigde hij aan. „Bij de steden waarvan de stadsvernieuwing door het rijk betaald wordt is geen enkele Limburgse stad. Weg alweer een hoop werkgelegenheid. De enige zorg die de gemeentebesturen hier hebben is zorgen dat de begroting sluitend wordt. Grote steden in de Randstad hebben al tientallen jaren geen sluitende begroting meer, wel miljarden schuld. De kleine plaatsen hier moeten daarvoor opdraven", zei de FNV-voorzitter.

Om mee te kunnen in de concurrentie met andere grote steden brak Wiel Friedrichs een lans voor één stad Oostelijke Mijnstreek. „Ik weet dat dit hier in Bocholtz een heet hangijzer is, maar ik ben niet bang om mijn mening te zeggen. Alleen als grote stad kunnen wij nog mee. Een voorbeeld: vijf gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek wilden een gemeenschapshuis. Er was geld beschikbaar voor één. Weet u waar het kwam? In Voorburg, in de Randstad. De Oostelijke Mijnstreek moet één stad worden en de kleine plaatsen er omheen bij die stad aangesloten via wijkraden. Dat werkt op vele plaatsen in Nederland uitstekend", was zijn mening.

Raadsfracties tegen mijnwerkersmonument

MAASTRICHT SITTARD – Zowel de Maastrichtse PvdA-fractie als de Sittardse CDA-fractie hebben het dagelijks bestuur van beide gemeenten laten weten, niets te voelen voor steun aan het nationaal mijnwerkersmonument in Kerkrade.

De heer Vroegop van de Maastrichtse PvdA-fractie motiveerde het afwijzend standpunt door te stellen dat de gemeenschap wel andere verplichtingen jegens de mijnwerkers heeft dan het oprichten van een monument van een half miljoen gulden. Namens de Sittardse CDA-fractie sprak raadslid Nel Zoeterman: „Na vele jaren als vrijwilligster in deze gemeente gewerkt te hebben is me zeker de totale geestelijke ontreddering niet ontgaan waarin vele ex-mijnwerkers na de mijnsluiting verkeren. Voor mijn gevoel kan men zich afvragen wat de zin is van het oprakelen van een zaak die zo gevoelig ligt".



● *Jan Gubbels en zijn vriendin in het woonwagencentrum in Meerssen waar hij met zijn caravan terecht kon.*

Gezin huist noodgedwongen in vochtige caravan

Jan Gubbels: speelbal tussen twee gemeenten

door rita roukens

MEERSSEN – Zoals het vocht van alle ramen en muren druipt in de caravan waarin Jan Gubbels in Meerssen met zijn gezinnetje moet huizen, zo druipt de ellende af van deze mensonwaardige woontoestand. De matrassen zijn doorweekt van vocht, schimmels tieren welig in de hoeken en het levensmiddelenkastje staat vol water. De tien maanden oude Daniëlle kruipt over de kille vloer. Jan Gubbels is een speelbal geworden tussen de gemeenten Nuth en Meerssen. Zijn huurhuis in Nuth moest hij verlaten omdat de huiseigenaar het nodig had voor zijn dochter. Een andere woning kon hem niet worden aangeboden.

„De verhalen dat ik een hotelonderkomen, dat de gemeente Nuth aanbod, geweigerd zou hebben zijn pure leugens", zegt Jan Gubbels. „De waarheid is dat de beide hotels „'t Jachthuis" en „de Kroon" ons niet wilden hebben omdat wij een kindje van toen drie maanden hadden. In de hotels was geen accommodatie voor wassen en drogen van de babywas". Een caravan bleek de enige oplossing. Na eindeloos getelefoneer bleek er in Meerssen op een camping een plaatsje te zijn.

Het gezin heeft daar van mei tot september 1979 „gewoond". Tegelijk met het sluiten van de camping moest ook de heer Gubbels met zijn 23-jarige vriendin Ilona van Santen en kind verdwijnen al was de gemeente nogal tollerant wat de datum betreft. De caravan verplaatste Jan Gubbels naar een plekje achter de basiliek in Meerssen waar hij van stroom werd voorzien. Het kerkbestuur was daarmee accoord, maar heeft begin deze week de stroomvoorziening stop gezet omdat het allemaal te lang ging duren. Er bleef nog slechts één mogelijkheid open: in het woonwagencentrum was nog een plaats vrij en daar vertoeft het gezin nu in de niet geïsoleerde caravan.

Sinds acht maanden is Jan Gubbels ingeschreven bij de gemeente Meerssen en heeft hij zich ook gemeld bij de woningvereniging. Omdat hij achter aan de lijst is geplaatst ziet hij dáár voorlopig geen oplossing. De gemeente Meerssen is van mening dat Nuth voor huisvesting dient te zorgen. Nuth vindt dat Meerssen een woning moet zoeken omdat hij daar als inwoner is ingeschreven. Alle eigen initiatieven liepen op niets uit. „Men heeft onderhand de indruk gekregen dat wij moeilijke mensen zouden zijn. Wat moeten wij in vredesnaam nog ondernemen om als normale mensen in een gewoon huis te kunnen wonen? Er is me al beloofd de Ombudsman in te schakelen. We hebben zelfs even een huis gekraakt. De burgemeester van Nuth had ons dat geadviseerd. Maar het huis had geen toilet, geen wasgelegenheid en geen gas. Het was niet bewoonbaar", zegt Jan Gubbels. Burgemeester mr. Louis Corten van de gemeente Meerssen zegt dat de heer Gubbels in Nuth uit zijn huis is gezet en die gemeente dus verantwoordelijk is. „Dit soort dingen van Nuth knappen wij niet op, wij hebben toch wel voldoende geduld gehad. Als in Meerssen iemand buiten zijn schuld uit zijn woning moet dan wordt hij met voorrang geholpen door de woningvereniging. Zo zou Nuth ook moeten handelen", aldus de heer Corten. De burgemeester van Nuth, mr. Chris Rutten, zegt hierover: „Jan Gubbels is inwoner van de gemeente Meerssen, staat daar ingeschreven in het bevolkingsregister. Wij schuiven niet af maar het is gewoon een ongeschreven regel dat de eigen inwoners worden geholpen. Mensen die hier van elders komen sturen wij ook niet terug naar de plaats waar ze vandaan komen. Dat zou een vreemd beleid zijn. Ik begrijp trouwens niet goed dat Meerssen Jan Gubbels, die overigens zelf voor huisvesting moet zorgen, per se in Nuth wil droppen en hoe Meerssen het verder oplost is mijn zaak niet".

Congrescentrum Maastricht wordt concurrent

Goede start Limburghal in Genk

GENK – De komende drie maanden is de Limburghal in Genk goed bezet met een groot aantal manifestaties van uiteenlopende aard. Aanleiding voor de directeur, de heer G. Cardinaels te stellen, dat de in september jongstleden geopende hal aan de verwachtingen voldoet. Sindsdien bezochten 146.000 mensen de hal, ondanks het feit dat enkele evenementen enigszins tegenvielen.

De heer Cardinaels veronderstelt, dat de eventuele realisering van een nieuw congrescentrum in Maastricht wel degelijk voor enige concurrentie kan zorgen, maar „de markt is zo ruim dat er plaats is voor iedereen", aldus de directeur gisteren.

In principe rekent de Limburghal Nederlands Limburg ook tot zijn achterland, maar of onze streek ook geadverteerd zal worden en in welke mate hangt vaak niet alleen van de Limburghal af, maar ook van de wensen van degenen die in de hal optreden, exposeren en of congresseren. Slechts enkele evenementen zijn volledig voor verantwoordelijkheid van de Limburghal, en daarvoor bepaalt de directie dan zelf het publiciteitsbeleid. Een van deze gebeurtenissen is het exclusieve optreden van Jerry Lee Lewis, op 22 februari aanstaande.

Andere evenementen die op stapel staan zijn enkele vakantietentoonstellingen, het reeds aangekondigde optreden van de Poolse dansgroep Mazowsze, concerten, carnavalszittingen, een badkamer- en keukensalon, een brandweercongres- en tentoonstelling, expositie van computergestuurde machines (gericht op scholen), trekking van een nationale loterij met bijbehorende show, optredens van grote orkesten onder auspiciën van de BRT, een autoshow in het paasweekend, congres van nationale gebedsgroepen, de Jehova's Getuigen, de Vlaamse Ingenieurs enzovoort.

Dura bouwt Arbeidsbureau Heerlen

HEERLEN – Het nieuwe gewestelijke arbeidsbureau aan de Putgraaf in Heerlen zal worden gebouwd door aannemersbedrijf DURA Betonbouw uit Heerlen. De aanneemsom van het bouwkundige deel van het nieuwe gebouw bedraagt bijna 4,5 miljoen gulden. In de tweede helft van januari zal met de bouw worden gestart.

Het nieuwe Arbeidsbureau wordt een gebouw van 32x21 meter bij een hoogte van 17½ meter. Het gebouw krijgt vijf bouwlagen: souterrain, begane grond en drie verdiepingen. Gezien de terreingesteldheid moet een niveauverschil van vijf meter worden overbrugd. Dat gebeurt ten dele met een waterpartij bij de ingang. Bij het gebouw komen 40 parkeerplaatsen. Ruim tachtig ambtenaren zullen in het nieuwe Arbeidsbureau gaan werken. Het ontwerp is gemaakt door architekt Schenk van de Rijksgebouwendienst. De bouwtijd is op 24 maanden geraamd.

Aapje verbeurd verklaard

SITTARD – De handelaar in dieren H. uit Beek hoorde gisteren een witneusmeerkat (uitheemse aapje) en twee opgezette vogels door kantonrechter mr. Engelen verbeurd verklaren.

Bovendien kreeg H. twee boetes van elk 75 gulden. De witneusmeerkat is een beschermd dier dat zonder toestemming niet gehouden mag worden. De twee opgezette vogels waren niet van de bij de wet voorgeschreven prepareursmerken voorzien. H. liet weten dat hij eerst kortgeleden met de dierenhandel was begonnen en daarom niet op de hoogte was van de zeer vele voorschriften die er voor deze branche bestaan.

Burgemeester Baeten van Maastricht in nieuwjaarsrede:

„Eén front maken tegen probleem werkloosheid"

MAASTRICHT – Burgemeester A. Baeten heeft gisteravond aan het begin van de Maastrichtse raadsvergadering in zijn nieuwjaarsrede een beroep gedaan op Zuid-Limburg bij de aanpak van het enorme probleem van de werkloosheid als één geheel front te maken. „Het zou een slechte zaak zijn, als binnen dit gebied de gemeentebesturen elkaar beconcurreren en dat daardoor bepaalde projecten aan onze Limburgse deur voorbij zouden gaan. Een eensgezind optreden als bijvoorbeeld bij de Open Universtiteit zal steeds meer regel moeten worden.

„Een permanent overleg tussen de gemeenten, waarin men elkaar wederzijds op de hoogte stelt van de plannen, elkaar ook wederzijds steun en bijstand verleent en waarin afspraken worden gemaakt om als een gesloten front naar buiten te treden, zou aanbeveling verdienen", zo betoogde mr. Baeten. Daarbij beklemtoonde hij dat een dergelijk overleg ook speelt bij de verdeling van de gelden uit de Perspectievennotapot. „Het moet zo zijn dat het herstructureringsgebied daarbij meer als één geheel wordt beschouwd. Zuid-Limburg vormt als het ware één groot stedelijk gebied met een groene long. Iedere arbeidsplaats in dit gebied waar dan ook, telt voor het gehele gebied. Binnen dit gebied is een pendel of migratie van arbeidskrachten aanvaardbaar. Men dient zich daarbij ook te realiseren dat men sneller van Maastricht naar Heerlen gaat of van Nieuwenhagen naar Maastricht dan van Rotterdam-centrum naar Europoort, aldus de raadsvoorzitter die tevens stelde dat de verdelende rechtvaardigheid niet noodgedwongen meebrengt dat de beschikbare gelden, ongeacht de betekenis van de projecten, verdeeld worden over de oostelijke en westelijke mijnstreek en Maastricht. „Dáár heeft het wel eens de schijn van. Het zou louter de kwaliteit van de projecten en hun betekenis voor de werkgelegenheid in Zuid-Limburg moeten zijn waarop de verdeling der PNL-gelden steunt, zo stelde hij verder. Wat de situatie in Maastricht betreft benadrukte hij dat voor de jaren '80 een aantal projecten zijn aangezwengeld die duidelijk het lokale niveau van betekenis overstijgen.

Daarbij wees hij o.a. op de plannen voor het Academisch Ziekenhuis, de Universiteitsgebouwen, het nieuwe Gouvernement het grote Rijkskantorencomplex, een nieuw PLEM-kantoor en de restauratie van de Servaaskerk en het Maastrichts Eurocenter.

GEBOREN

Cecile, dochter van Jef Dassen en Ilse Dassen-Wijenbergh. Linlaan 27, Valkenburg.

Cindy, dochter van Willy en Kitty Timans-Gunther. Frankenstraat 177, Maastricht.

Sander, zoon van Juliette en Ton van Straeten-Smeets, Parklaan 44, Roermond.

Eveline, dochter van Rob en Nelly Adriaans-Pijls, zusje van Sylvia. Neerstraat 37, Roermond.

25

Voor de vele blijken van belangstelling bij ons zilveren huwelijksfeest ondervonden, betuigen wij u hierbij, ook namens onze kinderen, onze oprechte dank.

A. v.d. Kolk
A. v.d. Kolk-Kole

Januari 1980
Potterstraat 6 Heerlen

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn geliefde man, onze lieve pap, schoonvader, zoon, oom en neef

Hans Besse

echtgenoot van
GERTRUD WITT

Kerkrade: **Gertrud Besse-Witt**
Kerkrade: **Hans Besse**
Marloes Besse-Robben
Heerlen: **Beate Jaspers-Besse**
Leo Jaspers
Familie Besse
Familie Witt
Familie De Haan

6461 ET Kerkrade, 7 januari 1980
Holzdderstraat 40

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 11 januari a.s. om 13.30 uur in de Hervormde kerk te Chevremont, St. Pieterstraat 1, waarna de begrafenis plaats vind op de algemene begraafplaats te Schifferheide-Kerkrade.
Geen bezoek aan huis.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chevremont, bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij u vergeten een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Het plotselinge bericht van overlijden van onze vriend en medewerker

Hans Besse

heeft ons ten zeerste getroffen.
Hans wij zullen jou, je inzet en je collegialiteit niet vergeten.

Directie en personeel
Laura motoren b.v. Eygelshoven.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Cornelus Hendriks

zal plaatshebben op zaterdag 12 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Mevr. Hendriks
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, januari 1980

Wij bedanken u allen voor het betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Maria Catharina van Essen

M.C. v.d. Ven
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1980
Schrieversheideweg 48

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 januari 1980 om 19.00 uur in de Judas Thadeuskerk te Nieuw-Einde.

DANKBETUIGING

Uw zeer gewaardeerde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Franciska Haagmans

is ons een grote troost geweest.
De oprechte sympathie en vriendschap van allen, die haar bij dit afscheid begeleid hebben, gaven ons veel steun. Voor de aanwezigheid van velen bij de begrafenis, de talrijke condoleancebrieven, de mooie bloemstukken en de h. missen, zijn wij heel dankbaar.

Familie Haagmans

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader en opa

Joseph Gerardus Reul

betuigen wij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan de heren doktoren en verplegend personeel van de verpleegkliniek te Heerlen, afdeling A, alsmede buren en kennissen.

Mevr. L.M.H. Reul-Essers
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen-Molenberg, januari 1980
Hendrik van Veldekestraat 23

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

OVERLEDEN

† **Michel Mollenbach**, weduwnaar van Josephina Miesen, echtgenoot van Josephina Janssen, op de leeftijd van 78 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden, donderdag 10 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekte Hart van Maria Mariaberg, Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op het rk kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Hubertus Leonardus Hermans**, overleden op 83-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, donderdag 10 januari om 10.30 uur in de St-Petruskerk te Gulpen.

† **Joseph Dumoulin**, overleden op 95-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 9 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.

† **Maria Catharina Willems**, echtgenote van Hendrik Martens, overleden in haar 90e levensjaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, donderdag 10 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Geulle.

† **Toine Boulanger**, echtgenoot van May Willms, overleed op de leeftijd van 73 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 10 januari in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de rk begraafplaats aan de Tongerseweg.

† **Douwe Joustra**, echtgenoot van Trijntje Castelein, oud 80 jaar. Herten, Hondsbergje 1. De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 11 januari as. om 15.00 uur in het crematorium te Heeze. Condoleren na afloop van de plechtigheid.

† **Mathilda Cuijpers**, echtgenote van Antoon Zeelen. Montfort, Rozenhofje 7. Oud 60 jaar. De eucharistieviering zal gehouden worden, op vrijdag 11 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Schriftelijk condoleren in kerk vanaf 10.00 uur.

Heden is vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Andreas Borsboom

echtgenoot van
Maria Magdalena Wessels

Sittard: **Mevr. M. Borsboom-Wessels**
Berg a.d. Maas: **Judith en Pim Oostvogels-Borsboom**
Urmond: **Plony en Johan Jongen-Borsboom en Ken**
Beek: **Leo en Ans Borsboom-v.d. Vossen en Bram**
Grevenbicht: **Frans en Marianne Borsboom-Allers en Mariëlle**
Maastricht: **Gerard Borsboom**
Den Bosch: **Annemiek en Ruud Verberne-Borsboom**
Familie Borsboom
Familie Wessels

Sittard, 6 januari 1980
Geuweg 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, donderdag 10 januari as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden, woensdag om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd doch dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van ruim 71 jaar, onze zorgzame vader en goede opa, onze dierbare broer, oom en neef

Chris Caris

echtgenoot van wijlen
Maria G. Vinclair

Weert: **Mia en Jan Peeters-Clemens**
Sittard: **Harrie en Margriet Clemens-Op het Veld**
Sittard: **Veld**
Sittard: **Jeanne en Jan Lowis-Clemens**
Pert (Austr.): **Jacques Beaumont**
Limbricht: **Riny Clemens-Köhlen**
Susteren: **Huub en Paul Clemens-Last**
Jacqueline en Ton Wilms-Clemens
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Caris
Familie Vinclair
Familie Reiner
Familie Clemens

Sittard, 7 januari 1980
Kerkplein 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 11 januari as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Donderdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van

de heer

Chris Caris

Hij was de grondlegger van ons bedrijf en ... mant.

Directie loodgietersbedrijf Caris & Reiner B.V.

Sittard, 7 januari 1980
Industriestraat 29

Vrijdag 11 januari is ons bedrijf gesloten.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze vroegere werkgever

de heer

Chris Caris

Als eerlijk en werkzaam werkgever zal hij in onze herinnering blijven voortleven.

Personeel Caris & Reiner B.V.

Sittard, 7 januari 1980
Industriestraat 29

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 65 jaar, onze geliefde zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria K.J. Ariëns

begiftigd met de medaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

Heerlen: **L. Ariëns**
Heerlen: **Rieky Ariëns**
Heerlen: **A. Ariëns-Voorjans**
A. Ariëns, kinderen en kleinkinderen
Amsterdam: **C. Witteveen-Ariëns**
H. Witteveen en kinderen
Heerlen: **S. Ariëns-Jongenelen en kinderen**

Heerlerbaan, 8 januari 1980
Caumerweg 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 12 januari as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

†

Dankbaar jegens God dat zij zolang in ons midden mocht zijn, maar bedroefd om haar heengaan, delen wij u mede, dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 93 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot-, en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Sophia Wetzels

echtgenote van wijlen
Jan Joseph Görtzen

Graag uw gebed.

De bedroefde familie:
Eygelshoven: **M.G. Görtzen**
Kerkrade: **P.J. Görtzen**
Kerkrade: **Fr.W.J. Görtzen**
A.H. Görtzen-Reinders
Kerkrade: **J.H. Görtzen-Rombouts**
Kerkrade: **M.J. Görtzen**
Kerkrade: **A.J. Görtzen**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Wetzels
Familie Görtzen

Kerkrade, 7 januari 1980
St. Pieterstraat 77

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 12 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont, bezoek van 18.00-19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 87 jaar, onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

Antje Gerards

Familie Gerards

Hulsberg, 7 januari 1980
Bejaardencentrum „Panhuys"
Corr.adres: Aalbekerweg 57, 6336 XM Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 11 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Het doet goed te mogen ervaren dat er zoveel mensen zijn, die bereid zijn je – in de moeilijkste periode van je leven – die belangstelling en vriendschap te geven, waaraan je in die periode zoveel behoefte hebt.
Deze vriendschap en belangstelling hebben mijn vrouw geholpen te dragen wat ze dragen moest.
Hiervoor en voor de vele blijken van belangstelling, welke wij van u mochten ondervinden bij haar overlijden en haar begrafenis zijn wij u erg dankbaar.

J.H. Extra
Karin

Nuth, december 1979
Hunnecum 23.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Cornelis Johannes Kouters

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

Mevrouw M.G. Kouters-Linssen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1980

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 januari as. om 19.00 uur in de St.-Vincentius à Paulokerk te Rumpen-Brunssum.

Auto's en motoren

Te k. CHEVROLET Camaro T 6 cyl. automaat '75, kmst. 64.000 met radio, trekhaak. Auto is beslist als nieuw. ƒ 7500,–. Inr. mog. 043-17246.

Te k. zeer mooie TOYOTA sportwagen GSL 1600, 5 versn., Liftback, bj. nov. '76. Vr.pr. ƒ 8500,–. Tel. 045-420629, na 17.00 uur.

Weg. omst. te k. HONDA Civic de luxe, kl. blauw metall. type '78, Maarstr. 30, Kerkrade-West.

Te k. VW Passat LS Variant bwj. '74 ƒ 2000,– Markgravenstr. 90 Hoensbroek.

MERCEDES 508 D 2.25 T, mtr. 1½ jr., weinig gel. weg. overcompleet, als nieuw, nieuw beschilderd, zijdeur, dubb. voorbank, staalglas kl. wit. Tel. 04494-42718 Geleen.

Te k. OPEL Record op gas, bwj. '72, pr. ƒ 1450,–, Reinstr. 7, Brunssum na 17.00 uur.

Te k. OPEL Record 1900 L bwj. '73, i.z.g.st. m. nw. banden en radio, vraagpr. ƒ 1950,–. Mgr. Nolenstr. 61, Hoensbroek.

Enige en algemene kennisgeving

† Op de gezegende leeftijd van bijna 95 jaar, is heden in vrede van de Heer ontslapen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, de heer

Joseph Dumoulin

Familie Dumoulin
Familie Reynders
Familie Pinckaers
Familie Sluijsmans
Familie Janssen
Familie Curfs

Gulpen, 6 januari 1980
Corr.adres: Hilleshagerweg 82
6281 AG Mechelen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 10 januari om 1... uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag, avondmis om 19.00 uur in de kapel van het Ackenshuis.
Joseph is opgebaard in het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

---

† In de vrede van Christus overleed heden, vrij plotseling in de leeftijd van 65 jaar, in het de Weverziekenhuis Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Antonius Loomans

echtgenoot van
MARIA CATHARINA FRANCINA PLUIJMAEKERS

De diepbedroefde familie:
Epen: **Mevr. M.C.F. Loomans-Pluijmaekers**
Epen: **Hub en José**
Stefan en Peter
Partij-Wittem: **Frits en Maria**
Ronald en Andrea
Bocholtz: **Jan en Trees**
Ivo en Jolanda
Heerlen: **Ger en Marianne**
Kim en Thijs
Slenaken: **Jo en Caroline**
Heerlen: **Piet en Cécile**
Familie Loomans
Familie Pluijmaekers

6285 AA Epen, 7 januari 1980
Roodweg 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 11 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Epen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal herdacht worden tijdens de avondmis van woensdag 9 januari om 7.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg te Mechelen. Bezoekuren van 11.00-... uur en van 17.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat heden, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 7... van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Joseph Reinarts

echtgenoot van
AMALIA LERSCH

Heerlen: **Mevrouw A. Reinaerts-Lersch**
Oegstgeest: **Til en Jan Keijner-Reinaerts**
Eindhoven: **Els en Gilles Laeven-Reinaerts**
Mariël, Wim, Marc en Mieke
Oetwil (Zw.): **Joseph en Elna Reinaerts-van Nispen tot Pannerden**
Maurits, Patricia en Cecilia
Dar es Salaam (Tan.): **Harry en Madelon Reinaerts-Hekking**
Ytea, Nils, Helger en Birte
Wahlwiller: **Jenny en Henk de Pijper-Reinaerts**
Inka en Mieke
Nijmegen: **Thijs en Riet Reinaerts-Geerts**
Karin en Arthur
Nijmegen: **Irene Reinaerts**

Heerlen, 8 januari 1980
Peter Schunckstraat 676

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 11 januari as. om 14.00 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan-Heerlen, waarna de crematie om 16.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, zal plaatsvinden.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.
Avondmis donderdag 10 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen.
Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bij DONNY kijken is ... 60 luxe bedrijfsauto's en ... sen in alle typen en prijzen. Inr. direct financ. of ... der eigen geld. Voll. gar. Renault 30 TS type '77, ... 525 type '79 autom., BMW '76, Oldsmobile diesel ... maat '79, VW kever1300 '76, Honda Accord '77, ... 1600 '76, 2 x Opel Kadett, Toyota 30 coupé '76, '75, ... sun Cherry en coupé ... '75, Ford 1600 L '77, ... '77, div. stationcars Ford ... L en 1300 L van '74 tot '7... verse goedkope inruil... Escort '75 ƒ 2650,–, Opel ... kord '70 ƒ 750,–, Simca 11... pe '75 ƒ 2350,–, Allegro ... speciaal '77 ƒ 4650,–, div. ... drijfsauto's en bussen, ... combi en luxe bussen v... tot '77, Transitbus '76, 8 ... Pick-Up open laadbak, V... stel en combi's van '73 tot ... x Mercedes bestelauto's ... 206 D open laadbak en ... '75 tot '77, Bedford bestel ... '77 met gas, Transit diesel ... stel type '78, Toyota Hiace '75 open laadbak, Renault ... vlem. meubelauto '75 ... enz. let op adres: Donny ... sen B.V. alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg, tel. 043-627354 en 11569, Maastricht.

MERCEDES 300 D, 19... wit, Ed Lemmens, Ko... weg 37, Kerkrade, tel. 45...

Opel Record Berlina 20 S groen/zw. '78, Opel Kadett L. 12 S, 4 drs. kl. groen, Opel Ascona 1900 de L., 4 ... kl. geel/zw. '77, Opel K... 1200 S, autom., kl. groen, V.W. Polo de L., kl. geel, Datsun 120Y coupe, kl. ... '76, Mercedes 230 Autom. wit, '74, Mercedes 240D rood, '74, V.W. Kever, blauw, '71, Autobedrijf KWARTEN V.B., Chr. Qu... 33, 6431 GW Hoensbroek, 045-214171. Hoge inr. en gar. fin. mog. hed. 6 mnd. garantie.

Te k. mooie OPEL Ascona bwj. '76 km.st. 38.800 aant. Biesstr. 6 Brunssum.

Te k. BIANCHI '78, ƒ 5... Escort, '77, ƒ 8000,–, T. Bre... mastraat 2, Merkelbeek, 045-252807.

De rechter-commissaris in het faillissement van de naamloze vennootschap Mestrom International Housing NV te ... heeft nader bepaald dat de indiening van schuldvorderingen bij ondergetekende ... plaatsvinden uiterlijk ... maart 1980 en dat de verificatievergadering wordt gehouden op 2 april 1980 te 9.30 ...
Mr. Ch.M.E.M. Paulussen
Sint-Servaasklooster 30A
Postbus 131
MAASTRICHT
curator.

Alleen subsidie kan Maastrichtse galerie redden

Fons Dejong: „Ik heb hard genoeg gevochten"

MAASTRICHT – Fons Dejong vecht tot het uiterste om zijn kunstgalerei, die al 60 jaar bestaat, te kunnen behouden voor Maastricht, voor Limburgse kunstenaars en kunstenaars van elders. Meer dan 30.000 bezoekers per jaar maken de klim langs de houten trap omhoog naar de ruimten waar in het verleden de schilders uit de Maastrichtse school - te beginnen met Postmes, Grégoire en Graafland, Jonas, Bellefroid -, de Amsterdamse school, onafhankelijke kunstenaars en geroemde kunstenaars - als Appel, Escher, Willink, Corneille, Lucebert, Omar el Magdi, Professor Röling en dochter Marthe, de Tsjecho-Slowaakse keramist Vaclak Séranck - en vele anderen hun werk toonden.

● *Fons Dejong in zijn kunstgalerie in de Maastrichtse Grote Staat.*

Het was Hubert Dejong die in 1918 de Galerie stichtte. De krant schreeft toen: „de eerste kunstgalerie in Maastricht, waar men zelfs 's avonds bij electrisch licht het werk kan bezichtigen, is een aanwinst voor Maastricht!" In het begin van de twintiger jaren nam zijn zoon Pie Dejong de galerie over. In 1955 begon hij samen te werken met de Stichting Beeldende Kunst Tentoonstelling (BKT), tot 1975, toen deze Stichting werd omgevormd tot „uitleen" en naar Bonnefanten overging om tenslotte te verdwijnen. Tot dat moment had Galerie Dejong-Bergers succesbol gedraaid, maar daarna werd het allengs minder. Oorzaak: „Overheidsbemoeïngen als de „uitleen" en het terugtrekken van de aankoopsubsidie", aldus kleinzoon Fons Dejong, die de traditie heeft voortgezet, maar het financiëel niet meer kan bolwerken. „De verkopen liepen dusdanig terug dat ik uit eigen middelen moest bijpassen", zegt hij. Per traditie hoefde de kunstenaar nooit iets te betalen. Alle kosten waren voor de Galerie: zaalhuur, verwarming, verzekering, onderhoud, 1100 stuks drukwerken, enveloppen, portokosten, opening met drankje, inleider eventueel, correspondentie-, administratie- en telefoonkosten, hulp van twee man bij het inrichten en koffie. Van de verkochte werken werd in de beginperiode 15 procent, later 20, thans 30 procent courtage gevraagd. „Maar die procenten moeten niet nodig zijn, dat hoeft ook niet als de overheid meewerkt", meent Dejong. Een dossier vol brieven aan instanties getuigt van de moeite die hij gedaan heeft gehoor te vinden en gesteund te worden.

Redmiddel

„Nadat ik eerst de Burgemeester schriftelijk had benaderd, richtte ik 30 april 1978 een eerste schrijven tot minister Til Gardeniers. Op 25 juni 1979 ontving ik een schrijven van de Burgemeester zonder concrete toezeggingen, met vaagheden als „de problematiek heeft onze belangstelling, de gesignaleerde moeilijkheden zullen de volle aandacht krijgen in een verder te ontwikkelen beleid op tentoonstellingsgebied". Op 21 augustus 1979 antwoordde minister Gardeniers dat zij, ondanks begrip voor het probleem, daar weinig aan kon doen. Decentralisatie van het welzijnsbeleid heeft tot gevolg dat Lagere Overheden hierbij de eerste verantwoordelijkheid dragen. Ik wendde mij tot de Commissie ter Behartiging van de Culturele Belangen van de stad Maastricht. Deze stond niet onsympathiek tegenover mijn streven en gaf mij het advies er een Stichting van te maken. Daar ben ik als laatste redmiddel mee bezig. Die stichting zal tot doel hebben de cyclus van twaalf jaarlijkse exposities, zoals die al 60 jaar traditie is, zodanig te zetten dat de kunstenaars geen enkel financieel risico lopen en dat het woord „vrije kunstenaar" geen hol echo zal blijken in de vergaarput van CRM. Want die kunstenaar sluimert in aan de borst van Til Gardeniers".

Reservaat

„Een belangrijk facet van de Stichting zal zijn dat de beeldende kunstenaar niet alleen vóór of tijdens de expositie begeleid wordt, maar ook daarnà, want dan komt de kusntenaar meestal in een diep dal terecht. Wat hier boven aan de Grote Staat al 60 jaar plaats vindt, is een educatief ondernemen, zonder winstbejag. Galerie Dejong-Bergers was er vóór de Uitleen, vóór de Bonnefanten, vóór het Cultureel Centrum en vóór de Culturele Raad en de CBCB. Ik heb er niet om gevraagd geplaatst te worden in een gesubsidieerd reservaat. De Overheid is over lijken gegaan. Sinds de oprichting van de Uitleen verdwenen in Maastricht zeven Galerieën. Enorm gevaarlijk vind ik ook dat, als de Overheid alles gaat ondernemen, de mensen het idee krijgen: wat de Overheid doet is goed gedaan, en dat dit waarborg is voor kunst (kwaliteit, deskundigheid). Staatsinstellingen maken de kunstenaar te veel afhankelijk van een bepaald Staatsgareel. Als in alle steden „Uitlenen" komen, waar haalt men dan daarvoor de deskundigen vandaan en de middelen? Ik zou wel eens willen weten wat het de gemeenten in de toekomst gaat kosten!" „En", zo vervolgt heer Dejong, „Het kan me niet schelen waar subsidie vandaan komt, van de stad, de provincie, het Anjerfonds, maar als de Overheid niet bereid is mijn ondernemen te steunen gaat de Galerie per maart a.s. onherroepelijk dicht. Ik heb hard genoeg gevochten voor het behoud ervan!".

Mya Maas

Belgische overvallers in Maastricht vrijgelaten

MAASTRICHT – Drie van de vier Belgische bankovervallers die in december van vorig jaar te Geleen werden opgepakt op aanwijzing van de onderzoeksrechter te Hasselt, zijn tot grote verwondering van de Belgisch-Limburgse magistratuur uit de gevangenis van Maastricht ontslagen.

Naar verluidt vertrok binnen de gestelde termijn een verzoek tot uitlevering, maar de Maastrichtse gerechtelijke diensten verklaren dat zij daar nooit kennis van hebben gekregen. Aangezien tegen drie aangehoudenen geen onderzoek lopende was in Nederland werden deze maandagavond vrijgelaten. De 22-jarige te Hasselt woonachtige A.B. blijft echter in arrest. Het viertal wordt vervolgd voor verschillende bankovervallen, waaronder een op het kantoor van de Kredietbank aan de Kempischesteenweg te Hasselt. De buit bedroeg ongeveer 1 miljoen Belgische francs.

Voor verkrachting drie jaar geëist

MAASTRICHT – De officier van justitie bij de rechtbank in Maastricht, mr. J. Booster, heeft dinsdag drie jaar gevangenisstraf geëist tegen een Amerikaanse AFCENT-militair uit Brunssum, wegens verkrachting.

Op 26 augustus van het afgelopen jaar had hij een meisje leren kennen bij een barbecue op de AFCENT. Hij nam haar onder geweld mee naar een bos in de omgeving en verkrachtte haar daar, waarbij het meisje ernstig werd mishandeld. Uitspraak 22 januari.

Ontneming bevoegdheid dreigt

Kritiek op opleiding in De Wever

HEERLEN/UTRECHT – Een vrij ernstige bedreiging hangt de opleiding tot chirurg in het De Weverziekenhuis in Heerlen boven het hoofd: in de loop van dit jaar moeten serieuze stappen worden genomen om onder andere de organisatie van de opleiding te verbeteren, anders zal overwogen worden het ziekenhuis de opleiding die het al vele jaren in huis heeft, te ontnemen.

Een door de Specialisten Registratie Commissie ingesteld „Concilium Chirurgicum", bestaande uit specialisten, heeft tot taak periodiek (voor chirurgie jaarlijks) door middel van een visitatie vast te stellen of een opleiding nog voldoet aan de te stellen eisen. Dit systeem is overigens uniek in Europa; op deze manier houden de beroepsbeoefenaars zelf de standaard van hun beroep hoog.

Uiteraard heeft het Concilium vaak wel iets aan te merken en na elk bezoek worden wel aanbevelingen gedaan voor bepaalde wijzigingen en dergelijke; kritiek waarbij ontneming van de bevoegdheid als stok achter de deur wordt gehanteerd is echter vrij zeldzaam, aldus verluid bij de Maatschappij Geneeskunst in Utrecht. Overigens, voegt men er aan toe, is het niet zo dat het daarmee maar een rommeltje zou zijn bij de opleiding in het ziekenhuis.

Geheim

Overigens kan niet in detail ingegaan worden op de kritiek van het Concilium, om de doodeenvoudige reden dat het betrokken rapport zo geheim is, dat zelfs de bij de opleiding betrokken chirurgen of de directie van het ziekenhuis de stukken niet te zien krijgt, en uit een gesprek met de leden van deze commissie moeten zien op te maken wat er eigenlijk aan de hand is. Een dergelijk gesprek zal binnenkort plaats hebben.

Volgens de directie van het ziekenhuis had men zelf wel in de gaten dat er iets schortte aan genoemde situatie, maar men had niet verwacht dat het allemaal zo ernstig genomen zou worden. De directie heeft overigens goede hoop, door het bevorderen van goede afspraken binnen het betrokken maatschapsverband, vóór het verstrijken van de „adempauze" die men nog heeft gekregen de situatie in het reine te hebben gebracht.

RUIL-BEURZEN

HEERLEN – De afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging „De Verzamelaar" houdt zaterdag 12 januari in het café restaurant van de Varenbeuk aan de Hei-Carisborgweg te Heerlerheide een ruilbeurs voor alle verzamelobjecten in Ons Huis aan de Smeliënstraat te Blerick. Beide beurzen beginnen om 13 uur en de leden hebben op vertoon van de lidmaatschapskaart vrije toegang.

Roemeense opera met 140 man naar Limburg

Drie keer Nabucco



● *Een opname uit de groots gemonteerde produktie Nabucco van de Roemeense Staatsopera.*

KUNST
onder redactie van theo pasing

HEERLEN – De Roemeense Nationale Opera Bukarest, Opera Romana Timisoara, presenteert in een grootse bezetting de opera Nabucco van Guiseppe Verdi drie keer in Limburgse schouwburgen. Aan deze produktie werken maar liefst 140 mensen mee. De uitvoering wordt in het Italiaans gezongen. Men kan dit gigantisch werk bijwonen op vrijdag 18 januari om 20.00 uur in de Heerlense Stadsschouwburg, op dinsdag 22 januari om 20.00 uur in de Oranjerie te Roermond en op donderdag 24 januari om 20.15 in de Stadsschouwburg te Sittard.

Met deze opera werd Verdi in 1842 op slag beroemd. Juist voordat hij tot het componeren van Nabucco kwam verkeerde hij in een grote geestelijke crisis. Zijn komische opera Il finto Stanislao liep op een enorm fiasco uit. Dit werk was in een tijd ontstaan, dat zijn dochtertje, zijn zoontje en zijn eerste vrouw het leven lieten. De intendant van de Scala wist Verdi aan de hand van het tekstboek van Nabucco tot het componeren te overreden. Na Nabucco volgden in een snel tempo nog tien succesvolle opera's.

„Nabucco" beeldt de strijd uit tussen de Hebreeuwen en de Babyloniërs. De dochter van Nabucco is in handen van de Hebreeuwen gevallen en Nabucco wil de stad Jeruzalem bestormen, maar intussen is er een liefdesrelatie ontstaan tussen zijn dochter en de zoon van de koning van Jeruzalem. Het bekendste werk uit deze opera is ongetwijfeld het koor Va Pensiero (wellicht beter bekend als het Slavenkoo). Het orkest staat onder leiding van Cornelia Voina, een van de weinige vrouwelijke dirigenten, die een grote naam op het gebied van de klassieke opera heeft weten te verwerven.

Globe met „Zeitgeist" in Limburg

MAASTRICHT – Zuidelijk Toneelgroep Globe, het gezelschap dat de artistieke inzinking dit seizoen te boven lijkt te komen, geeft deze maand twee voorstellingen van een toneelstuk van de beroemde Duitse cineast/auteur Rainer Werner Fassbinder in Limburg. Het stuk, getiteld „Zeitgeist", wordt vandaag, woensdag 9 januari om 20.00 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg gespeeld en op woensdag 16 januari om 20.15 uur in de Sittardse Stadsschouwburg.

Phoebe Zeitgeist, geïnspireerd op een bekende Amerikaanse stripfiguur, komt van een planeet naar de aarde. Zij kent de mens en zijn gebruiken niet, maar slorpt zijn handelingen, zijn gekwek en gezeur, zijn clichés op en brengt dat weer naar buiten. Door de willekeurige manier waarop zij dat doet gaat zij als een catalysator fungeren naar het publiek, door het herhalen van de clichés. Het stuk is geregiseerd door Paul Vermeulen Windsant.

„Het stuk is waanzinnig moeilijk om op toneel te brengen. Aan het spelen van de scènes zitten onnoemelijk veel haken en ogen. Fassbinder geeft geen enkel kader, je krijgt een constructie in handen, geen toneelstuk. Eigenlijk begin je met niets en je bent verplicht alles naar je toe te halen. Dat vereist een enorme inzet", aldus Paul Vermeulen Windsant. De vele twijfels en het zweet dat de realisatie van het stuk heeft gekost heeft Globe geen windeieren gelegd. Deze produktie is erg lovend in het land ontvangen

Nieuwe tentoonstellingen

Componist en schrijver

In galerie Passepartout van het Bernardinuscollege te Heerlen hangt van 10 januari tot en met 15 februari een fototentoonstelling over de componist Fréderic Chopin en de schilder Eugène Delacroix. Aan de hand van 150 grote foto's wordt een beeld opgeroepen van de tijd der hoogromantiek. De expositie is van Nederlands documentatiemateriaal voorzien en kwam tot stand in samenwerking met het Cultureel Jeugdcentrum, VWO-scholen, afdeling Bernardinus en het Maison Descartes te Amsterdam. De tentoonstelling is voor iedere belangstellende van 10.30 tot 14.30 uur toegankelijk.

Kuligowski/Adam

De Hoensbroekse fotogalerie 68, die domicilie heeft in Kasteel Hoensbroek, begint het nieuwe jaar met een tentoonstelling van twee bekende fotografen. Eddie Kuligowski werd in 1946 in Montargis geboren. Tijdens het vervullen van zijn militaire dienstplicht in Algerije komt hij in aanraking met de fotografie. Begin 1970 is hij assistent-fotograaf bij fotostudio Longchamp-Desmarteau. In 1973 wordt hij zelfstandig fotograaf. Zijn werk is reeds tentoongesteld in de belangrijkste galeries en musea in Frankrijk en de Verenigde Staten. Hans Christian Adam is ook een jonge fotograaf, die al over de hele wereld heeft gereisd en in tal van galeries heeft geëxposeerd. Hij is sinds enkele jaren medewerker van het Duitse fototijdschrift Fotografie. Het werk van beide fotografen is tot en met 15 februari in Hoensbroek te zien.



Chris Barber in Heerlen

HEERLEN – De Chris Barber Band geeft op woensdag 16 januari om 20.00 uur in de Heerlense Stadsschouwburg een jazzconcert.

Deze formatie onder leiding van de Britse musicus Chris Barber is al een kwart eeuw in de jazzbranche actief en heeft al diverse hits op de Amerikaanse en Europese hitparades gescoord. Naast een onmiskenbare Engelse jazz „sound and style" brengt de band ook een groot aantal andere stijlen ten gehore, zoals skiffle, blues, rhytm&blues en jazz rock.

Frans Schmetz: sfeer kribbig in raadszaal

VAALS – Een kribbige sfeer, persoonlijke aanvallen onderling en hamergedreun scheppen nu niet bepaald de juiste sfeer om vruchtbaar te kunnen vergaderen, oordeelt Vaalser raadslid Frans Schmetz. In zijn begrotingsbeschouwing gisteravond tekende hij met „een gevoel van onbehagen" deze situatie in het afgelopen jaar in de raadszaal. Hij vond dat de raadsleden zich niet van schuld daaraan kunnen vrij pleiten maar vond dat ook het college van B. en W. niet vrijuit gaat.

Er worden volgens dit lid van de Werknemersfractie teveel toezeggingen gedaan die niet worden nagekomen en meestal zonder opgaaf van redenen. Hij stelde het college dan ook voor om alle toezeggingen schriftelijk te doen vastleggen zodat er geen sprake van kan zijn dat ze in het vergeetboekje raken. „Op deze manier kunnen harde woorden vermeden worden. Wij weten allen dat we moeilijke tijden tegemoet gaan; des te noodzakelijker wordt het ook constructief samen te werken met een kritische en noodzakelijke oppositie", meende hij.

Frans Schmetz vroeg voorts onder meer hoogste prioriteit voor bouwplannen met name op de terreinen van de VTF of Bloemendaal, drong opnieuw aan op samenwerking, als een fusie al onmogelijk blijkt, van de schoolbesturen en hoopte dat de nieuwe gemeenschappelijke regeling regionale brandweer er behoorlijk zou uitzien nadat in oktober verleden jaar een plan ter tafel was gekomen dat „lekte als een zeef".

Jury voor het kampioenschap buuttereednen

NEER – Het comité, dat jaarlijks in nauwe samenwerking met de L.V.K.A. (Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten) de provinciale buuttereednerkampioenschappen organiseert, heeft de jury voor de komende wedstrijd in Neer samengesteld. Zij bestaat uit de heren Cor Bertrand, journalist, Wijlre (voorzitter); Jan-Willem van Besouw, auteur, Heerlen; Frans Keulen, regisseur-acteur, Brunssum; drs. Jos Benders, arts en R.O.Z.-medewerker, Maastricht, Tjeu Seeverens, leraar, Gulpen; drs. Theo Fransen, socioloog, Venlo en Tony van Wijck, carnavalspresident, Maaseik.

Drs. W. Heemskerk, burgemeester van Echt, is benoemd tot voorzitter van het Limburgse „Buuttecomité" als opvolger van drs. H. Schmedding, oud-burgemeester van Nuth. Deze laatste heeft de voorzittersfunctie jarenlang op meer dan verdienstelijke wijze vervuld. Aan de kampioenschappen 1980, die op donderdag 10 januari om 20 uur in de sporthal van Neer worden gehouden, nemen zes finalisten deel. Hun optreden wordt omlijst met enkele nummers van bekende artiesten als het trio „de Globetrotters" uit Heerlen; troubadour Sjef Diederen, Hoensbroek en het duo „Angerhawve" uit Schaesberg. Voorts de meer dan een eeuw bestaande carnavalsvereniging „de Kwiebusse" van Neer met raad van elf, vorst, president en hofkapel. Hay Claessens uit Neer, kampioen 1979, bijt voor zijn collega's de spits af.

● GELEEN – In het Burgemeester Daemensportpark won Jos Alberts een NWB-koers. De uitslag: 1. Jos Albers, 2. Jos Gilissen, 3. Mat Hendrix, 4. Pierre Klinkers, 5. Cor Saletijn, 6. Jac Wetemans, 7. Piet Daemen, 8. Tony Strouken, 9. Jac Jans, 10. Wim Drenth.

Henk van Hoorn van NOS naar VARA

DEN HAAG Verslaggever Henk van Hoorn (35) gaat weg bij de parlementaire tv-rubriek van de NOS, „Den Haag Vandaag". Hij wordt medewerker van het VARA-tv-programma „Wat voor weer zou het zijn in Den Haag", opvolger van „Haagsche Kringen".

KOMENDE DONDERDAG heeft van Hoorn een laatste, afrondend gesprek met de VARA. Hij zal samen met Jon Tromp en Hanneke Groenteman de interviews met policiti voor zijn rekening nemen. Eindredacteur van het programma blijft Hans Jacobs. Aanstaande vrijdag wordt een eerste proefopname gemaakt. Op 1 februari zal de eerste uitzending plaatsvinden.

„WAT VOOR WEER zou het zijn in Den Haag", de titel van een bekend door Conny Stuart gezongen liedje, zal iets anders van opzet zijn dan „Haagsche Kringen", waaraan destijds Koos Postema, Joop van Tijn, Harry van Wijnen, Joop Daalmeyer en Philip Freriks hebben meegewerkt. Het nieuwe programma zal wat soberder zijn en minder een „kroonluchter sfeer" ademen en daartoe in een van de strakke tentoonstellingszalen van het Haagse Pulchri Studio worden gemaakt. Alleen publiek dat rechtstreeks met het te behandelen onderwerp te maken heeft (leden van actiegroepen, enzovoorts) wordt bij de opnamen toegelaten.

MET HET VERTREK van Henk van Hoorn is nu de volledige „oude" ploeg van „Den Haag Vandaag" verdwenen. Eerder namen Kasper Jansen, Tom Planken en Fred Verbakel ontslag. Han Mulder, nu nog hoofdredacteur van het Leidse Dagblad, en Koos Postema gaan hun taak overnemen. Postema blijft ook incidenteel programma's voor de VARA maken.

Navratilova wint Masters

LANDOVER – Martina Navratilova heeft met overmacht het Mastertoernooi voor dames gewonnen. In de eindstrijd versloeg de uitgeweken Tsjechoslowakije speelster de Amerikaanse juniore Tracy Austin met 6–2 en 6–1. De wedstrijd om de derde plaats tussen Chris Lloyd-Evert en Wendy Turnbull eindigde in een sprekende overwinning voor Lloyd 6–1, 6–1.

Nederlandse skititels

VAL D'ISERE – De nationale skititels in de combinatie zijn veroverd door Peter van der Swaluw (voor Lody Pieters en Mark van der Swaluw) en Katuscha Esser (Hetty van der Swaluw tweede, Barbara Boogh derde). Het laatste onderdeel in Val d'Isere, de afdaling eindigde in overwinningen voor Peter van der Swaluw en Katuscha Esser, tweede werden Bart Zomerdijk en Hetty van der Swaluw.

Zuid-Limburg op dreef tijdens indoortitelraces

ROGGEL – De indoorkampioenschappen dressuur verliepen voor Zuid-Limburg succesvol. In de klasse zwaar II waren de amazones Dagmar Janssen-Sobas en Jeanette Haazen Ubach over Worms in topvorm. Dagmar met Lord werd kampioene met 117 en Jeanette met Valerie reservekampioen met 107 punten.

In de klasse midden was P. van Uden Brunssum met Melanie groepswinnaar met 121 punten en moest alleen A. Schoofs met Nordstar, de andere groepswinnaar, met 137 punten laten voorgaan. Ook succesvol was in de klasse licht I: W. Ernes uit Schimmert die groepswinnaar werd met Rob en 132.5 punten. Bij het afkampen werd hij tweede achter G. Reuls Ospel met Briquette en 138 punten.

De uitslagen: klasse licht I: groep 1: W. Ernes Schimmert met Rob 132.5. 2. L. Staaks Baarlo met Polo. Groep II: G. Reuls Ospel met Briquette 138. Licht II: groep I mej. P. Van Enckevoort Sevenum met Orli 124. 2. L. Janssen Reuver met Ringo 123. Na afkampen wint mej. Van Enckevoort. Midden I: G. Schoofs Velden met Nordstar 137. 2. L. Linders Sevenum met Oscar 132. Groep II: P. van Uden Brunssum 121. 2. mej. Beerkens Horst met Patroon 115. Na afkampen wint A. Schoops. Midden II: 1. J. v.d. Boom Meijel met Blacky 128. 2. mej. A. v. Brussel Ospel met Nimrod 125. Zwaar I: 1. A. Leijster met Lolbroek-G- 141. 2. R. Heiligers Geleen 139. Zwaar II: Dagmar Janssen Sobad met Lord 117 en Jeanette Haazen met Valerie 107 punten.

Toernooi Sempre Avanti opnieuw een succes

tafeltennis medewerker HANS KOCHEN

VOERENDAAL – In het door Sempre Avanti voor de vierde maal gehouden **„Nieuwjaarstoernooi"** leed favoriet nummer een Marcel Prick op alle fronten een duidelijke nederlaag. In de **Licentie BC klas** liet hij zich verschalken door de met een lagere licentie spelende Frans Bork.

Ook in de **open 1 klas** kwam de voor eigen publiek spelende Prick niet aan bod en hier was het Jo Scholtes die verdiend de eerste plaats opeiste voor Math Quaedflieg.

Bij de dames werd het een Kerkraads onderonsje tussen José Hanssen en Gerda Neutgens, duidelijk voor eerstgenoemde, terwijl in de **Open 1 klas** Jose Hanssen duidelijk van geluk kon spreken, want met krappe 27–29, 21–19 en 23–21 cijfers bleef zij maar net de baas over de Voerendaalse Frieda Houben. Een uitstekende finale!

De uitslagen:

ENKELSPELEN

Heren open 1 klas: 1. Scholtes Kerkrade
Dames: 1. Hanssen Kerkrade
Heren open 2 klas: 1. Dielen S. Avanti
Dames: 1. Nauts Brunssum
Heren open 3 klas: 1. Wijlaars KEV
BC klas: 1. Bork Kerkrade
Dames: 1. Hanssen Kerkrade
Heren DE klas: 1. Sporck Coriovallum
Dames: 1. Finders Vijlen
Heren F klas: 1. Jansen Heerlen
Dames: 1. Finders Vijlen
Heren G klas: 1. v. Esburg Kerkrade
H klas: 1. Evers SVS

DUBBELSPELEN

Heren E klas: 1. Sporck-v. Wersch (Coriovallum Vijlen)
F klas: 1. Wijlaars-de Vries (KEV)
G klas: 1. Counotte-Heijenrath (Vijlen)
H klas: 1. Evers-Senden (SVS)
Dames: 1. Hanssen-Neutgens (Kerkrade)

ENKELSPELEN

Jongens open 1 klas: 1. S. Ramos Succes
Meisjes: 1. H. Hagtingius Kerkrade '68
Meisjes Open 2 klas: 1. J. Friedrich Gringel
Meisjes: 1. P. de Bas Kerkrade '68
Jongens Open 3 klas: 1. G. v. Roosmalen Coriovallum
Meisjes: 1. G. Schoenmakers Coriovallum
Jongens Jun. C: 1. J. Finders Kerkrade '68
Meisjes: 1. C. Cox S. Avanti
Jongens Asp. A/B: 1. H. Banach Coriovallum
Meisjes: 1. H. Hagtingius Kerkrade '68
Meisjes Pup. A/B: 1. M. Conrads Kerkrade '68
Jongens Pup. C: 1. M. v. Stokkum Smash '76
Meisjes Welpen: 1. R. Smitsmans S. Avanti
Meisjes Aspiranten: 1. de Bas-Hagtingius (Kerkrade)
Meisjes Welpen: 1. de Bas-Beukers (Kerkrade)
Verenigingsprijs jeugd: 1. Kerkrade '68 79 punten; 2. S. Avanti 55 punten; 3. SVS 32 punten.

DUBBELSPELEN
Jongens Junioren: 1. Ramos-Jansen (Succes S. Avanti)

Bridge gemengde paren

Record aantal deelnemers

Van onze medewerker HENS VAN DE WEIJER

GELEEN – Een recordaantal bridgers (310) uit het distrikt Zuid-Limburg van de Ned. Bridge Bond, gaat zich komende dagen aan de bridgetafels verzamelen, voor een zes weken durende paren-competitie.

Afgelopen week ging de hoofd- en eerste klasse reeds van start in het bridgecentrum Drive Inn te Geleen.

De hoofdklasse, thans nog samengesteld uit 26 paren, wil men via versterkte degradatie in de toekomst op de normale sterkte van 20 paren brengen, de eerste klasse blijft dan als vanouds op 40 paren.

Hoofdklasse

In deze eerste zitting kwamen verrassend een tweetal outsiders naar voren, de Mijnstreek-duo's mevr. Joke Dolhain en Joep Mous met een voortreffelijke score van 62.50% en het echtpaar Beijneveld dat 61.36% het afdrukken. Ze sloegen een behoorlijk gat in de kopgroep, want de Coriovallum-combinatie Annie Wouters met Thei Sniekers kwamen op de derde plaats met 54.35%, als vierde klasseerde zich andermaal een Mijnstreek-duo Martien Frissen met Leo Janssen met 53.25%, gevolgd door het damespaar Sonja van Eck met Joke Kitslaar met 52.76%. Een gedeelde zesde en zevende plaats was voor de Maastrichtse duo's, de gebroeders Rob en Wim Bakker en Van de Heuvel-Onstenk (bridgeclub Brök) met 51.14%.

Eerste klasse

In deze klasse kwam het Coriovallum-duo Ton Diederen met Rob Koerselman met een geweldige uitschieter van liefst 71%, overigens vestigden hun clubgenoten Henk Hagedoorn met Jan Schafhausen eveneens de aandacht op zich met een fameuze treffer van 65%. Verder kwam de Vrijthof-Maasvogels-combinatie Hupens-Westra ook boven de befaamde 60%-marge met een score van 62.00%. De overigen volgden reeds op behoorlijke afstand. Op de 4e plaats de Geleners Bollen-Hügel met 56.43%. 5e Bosch-Thimister (Vrijthof-Maasvogels) met 55.36%. Een gedeelde 6e en 7e plaats was voor de duo's Forster-Janssen (ODS) en Van Beek-Theunissen (Geleen) met 54.76%.

Auto's en motoren

MERCEDES 240 D. bwj. '7.. m. schuifd. kan ingeruild wo.. den. Tel. 045-216664.

Te k. MERCEDES bus 206.. bwj. '75, grijs kent. i.g.st. f 6000.-. Tel. 045-216664.

Autobedrijf M. HOGENHO.. biedt te koop aan Ford Fie.. 1100 L. 78 Oldsmobiele Sta.. re coupe autom. 75, B.M.. 1502 '76, Min. 1100 special.. Toyota Celica ST. '75, Toy.. Corrola 1200 coupe '74, O.. Manta '72. Inr. fin. en Ga.. tie. Wilhelminastr. 146, Hoe.. broek.

Te k. v. part. MINI Innoc.. 90L enkele mnd oud. I.z.g.. Papaverplein 27, Kerkrade.

Te k. a. weg. omst. RENAU.. 4 TL bwj. '76, i.z.g.st. f 40.. Tel. 045-223988, ts. 17.00.. 19.00 uur.

Te koop OPEL Rekord 190.. luxe stationwagen, bwj. 19.. i.g.st. 04459-1593.

FORD TAUNUS 1600 GL.. VW Golf Luxe. '77, Ford Fie.. 1.1 Luxe, '77, Opel Kadett 12.. Spec., '77, Ford Escort 11.. Luxe, '77, Peugeot 304. .. Ford Escort 1300 Luxe. Auto's m. 100% service en g.. rantie. Garagebedr. Mart.. Tel. 04447-2412, hoek Pas.. rijstr. Hellebroek 37 Nuth.

Te k. TOYOTA Corolla b.. '71, m. radio, Hubertusstr. .. Hoensbroek, tel. 045-223307.

Te k. zeer mooie TOYOTA .. rolla K30 bwj. '76, kl. g.. Km.st. 52.000 beslist 100%.. orde. Grote beurt pas geh.. Pr.n.o.t.k. Heerlerweg .. Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 1300 bw.. '78, i.z.g.st. koopje na 17.. uur, Beneluxlaan 3A Grev.. bicht.

Te k. gevr. alle merk SLOO.. AUTO's. Tel. 045-214929.

Te k. MERCEDES die.. 220D, bwj. '72, auto is in ze.. goede staat. Vr.pr. f 5400.-.. ruil kleinere auto mogel.. Schroederstraat 8, Schaesb.. g-Leenderveld.

Te k. B.M.W. 320, bj. '79, km.. 10.000 met alle acc. Vaste pr.. f 22.500.-. Inruil kleinere au.. mogelijk. Dr. Calsstraat .. Schaesberg, na 18 uur.

Te k. PEUGEOT 305 Dies.. luxe uitvoering, bwj. okt. .. wegens omstandighede.. koopprijs f 19875.-, tel. 0.. 316757.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 10 januari 1979 gedurende een maand voor eenieder ter inzage ligt ter gemeentesecretarie, afd. Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting het bij besluit van de raad d.d. 19 december 1979 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan

"Carisborg, 1e herziening"

betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd door de spoorlijn Sittard-Herzogenrath, de Wolfsweg, een gedeelte van de Holzkuilerweg, een gedeelte van de Tichelstraat, een gedeelte van de Vinkerstraat en de Lichtenbergerweg.

Gedurende voornoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen de wijziging, welke bij de vaststelling in het ontwerp is aangebracht.

Kerkrade, 2 januari 1980.

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE BINGELRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Bingelrade, maakt ter voldoening aan het bepaalde in art. 22, 2e lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad bij besluit van 14 september 1979 heeft verklaard dat voor het gebied aangegeven in rode arcering op de bij het besluit behorende tekening (het z.g. buitengebied) een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Voormeld besluit ligt vanaf 10 januari 1980 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage

Bingelrade, 9 januari 1980.

De burgemeester vnd.,
J.J.G. Drummen.

Limburgs Dagblad



Woensdag 9 januari 1980 ● Pagina 19

MVV kan rekenen op geladen Haarlem

Barry Hughes verwacht zaterdag de ommekeer

door bobby vosmaer

HAARLEM – Het kon eigenlijk ook niet anders. Acht jaar degradatievoetbal met Haarlem is Barry Hughes niet in zijn koude kleren gaan zitten. Waar hij in het verleden met beperkte middelen van alles probeerde om zijn club hoger op te werken, moet hij nu lijdzaam toezien dat zijn jarenlange strijd in zekere zin tevergeefs is geweest.

Barry Hughes is eigenlijk een beetje uitgekeken geraakt op het Nederlandse voetbal in het algemeen. Hughes: „Ik ben het zat om ieder jaar maar weer degradatievoetbal te moeten spelen. Ik zit nu hier acht jaar en daar was altijd wel iets dat een sprong hoger op de ranglijst verhinderde. Haarlem krijgt niet veel steun en ook in de stad en omgeving slaat de club niet echt aan, alhoewel de samenwerking tussen het bestuur en mij eerlijk gezegd erg goed is. Maar nooit was er geld om te kopen, dus dan probeer je het maar met andere middelen. Heel voetballend Nederland, althans de betaalde sector, kent echter zorgen. Door de successen van clubs en het nationaal elftal ziet men niet de echte nood, die er wel degelijk is. We constateren dat het niet zo best gesteld is met de huidige gang van zaken, maar een oplossing om een positieve tendens te bewerkstelligen is er vooralsnog niet. Ik heb mijn zorgen bij Haarlem, maar zo kan ik nog wel een serie clubs opnoemen die in de zorgen zitten".

Maar is het spelen met een dubbele stopper wel bevorderlijk om de mensen naar de stadions te lokken?

Hughes: „Neen, natuurlijk niet, maar wat moet ik anders met Haarlem? Je wilt niet degraderen en dan stap je wel eens van je principes af. Iedereen doet dat. Lijfsbehoud telt. Met uitzondering van Ajax, AZ, Feijenoord en PSV geldt dat eigenlijk voor iedere club. Maar neem nu Go Ahead op dit moment. Ik ben echt een fan van die club zoals het daar toe gaat. Echt geweldig is het niet, alles is gericht op Van Kooten, maar er is wel spektakel. Maar de mensen die ik bij Haarlem daarvoor nodig heb kan ik niet kopen".

De enkele keer dat Barry Hughes wel geld mag uitgeven van de clubleiding behoort inderdaad tot de uitzonderingen. Zoals aan het begin van dit seizoen bijvoorbeeld, maar van die aanwinsten heeft hij nog weinig plezier gehad. De Haarlem-trainer: „Eerlijk gezegd is het nog niet helemaal uitgekomen wat ik er van verwacht had. Ik blijf echter vertrouwen hebben in Kramer, Hendriks en Kleton, want ze kunnen het wel en hopelijk komt dat er tegen MVV uit".

„Wat ook zeer belangrijk is, is dat er geen sfeermaker in de groep is en geen leider. En beiden hebben wij nu juist hard nodig. Ik ben al zolang hier, ze kennen me van haver tot gort. En ik hen. Dan is het ook moeilijk om elkaar nog optimaal te stimuleren. Gelukkig is iedereen nu positief ingesteld, zodat ik goede hoop heb dat we uit de bedreigde zone komen".

Daarmee moeten de Haarlemmers dan zaterdagavond in de Geusselt een begin maken. Al te offensieve bedoelingen zal Haarlem wel niet hebben, een te rigoreus aanvallend MVV zal juist daarom moeten opletten niet verrast te worden. „Een goed resultaat tegen MVV is de beste stimulans voor ons, want dan hebben we twee thuiswedstrijden voor de boeg. Komen we snel uit de gevaarlijke zone, dan spelen we weer geheel op de aanval, maar helaas moeten we het nu nog doen met echt degradatievoetbal", aldus de Haarlem-trainer.

Voorwaardelijke straf voor messenwerper

GRONINGEN – Politierechter mr. J. Mein heeft gistermorgen de 42-jarige Jacob R. (Ritsema) uit Groningen veroordeeld tot drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en een boete van 250 gulden. Een in beslag genomen mes werd verbeurd verklaard. Het vonnis was conform de eis van de officier van justitie.

Op 10 juni van het vorig jaar gooide R. tijdens een voetbalwedstrijd tussen FC Groningen en Telstar vanaf de tribune een mes het veld in in de richting van Telstarspeler Fred Bisschot. De wedstrijd werd na dit incident gestaakt omdat de Telstarspelers zich bedreigd voelden.

R. bekende tegenover de politierechter dat hij zich tijdens de wedstrijd enorm had geërgerd aan het spel van Bisschot, die naar zijn idee gemeen speelde en FC Groningen speler Bakker gespuugd en getrapt zou hebben. Hij zei zich niet meer te kunnen herinneren het mes het veld in te hebben gegooid.



● *Barry Hughes: „A.u.b. geen degradatievoetbal meer".* Foto: DRIES LINSSEN

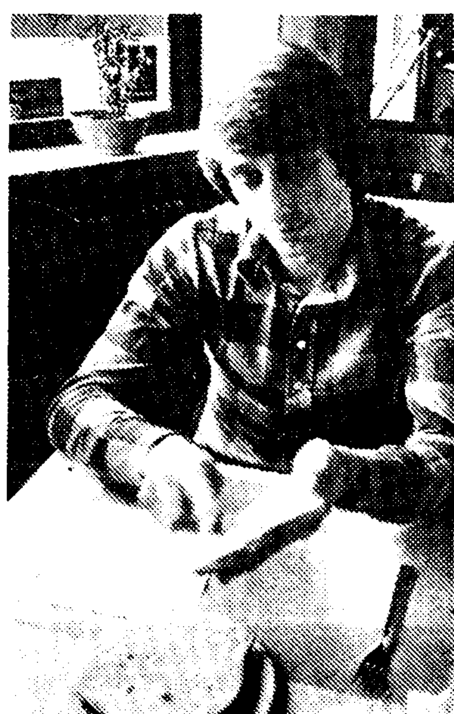
Rensenbrink geeft voormalige trainer Goethals trap na

Van onze sportredactie

BRUSSEL – Tegen zijn gewoonte in heeft Rob Rensenbrink felle kritiek geleverd op zijn voormalige trainer bij Anderlecht, Raymond Goethals. Aanleiding is het feit dat de huidige coach van Bordeaux aanmerkingen heeft gemaakt op Rensenbrink in een Belgische krant.

De linkerspits van de Brusselse ploeg, die afgelopen weekend knap speelde tegen Cercle Brugge, geeft Goethals een trap na. „Inzake begeleiding van de spelersgroep is hij nergens en zijn ongenuanceerde uitspraken hebben Anderlecht meer kwaad dan goed gedaan. Hij joeg er iedereen mee in het harnas".

Rensenbrink, die tot nu toe nooit medespelers of trainers hekelde, kan nu zijn mond niet houden. Hij is diep gegriefd door het feit dat Goethals heeft verklaard dat „Robbie alleen thuis zijn salaris waard is". Zegt Rensenbrink: „Het belang van een clubtrainer wordt overschat. Breng ons een goede mentaliteit bij, zorg dat we in conditie blijven en de rest doen wij zelf op het veld. Het is leuk om af en toe naast Goethals te zitten, maar ga je regelmatig met hem om, dan wordt je doodziek. Eéns in de maand luisteren naar hem is een happening en daarom had hij bijval als trainer van de nationale ploeg. Als clubtrainer valt hij tegen".



● *Rob Rensenbrink leverde felle kritiek op zijn voormalige trainer.*

Frankrijk troef

Goethals zelf, tegenwoordig voor een zeer goed salaris werkend (met succes!) rondom de wijngaarden in Bordeaux, piekert er niet over om ooit naar Anderlecht terug te keren (afgezien van het feit dat Anderlecht-baas Vandenstock hem nooit meer terug zou nemen). Goethals zegt tevreden: „Misschien slijt ik de rest van mijn loopbaan wel in Frankrijk. Ik ondervind hier in ieder geval wel waardering".

Fortuna Sittard en Engbersen praten over studieprobleem

SITTARD – Gisteravond hebben Fortuna-voorzitter mr. Paul Boels en manager Barry Hulshoff opnieuw gesproken met Hans Engbersen. Los van het feit of Engbersen de rest van dit seizoen al dan niet speelgerechtigd is voor de club (Fortuna gaat er van uit dat de KNVB in dit bijzondere geval dispensatie zal verlenen), stond ditmaal de studie van de Sittardse spits centraal. Engbersen wil op donderdag - tijdens de middagtraining - vrijaf hebben vanwege studie. Fortuna wil hem echter geen vrij geven om geen precedent te scheppen. Plotseling hebben zich echter tijdens het onderhoud mogelijkheden aangediend die voor beide partijen aanvaardbaar kunnen zijn, reden waarom mag worden aangenomen dat Engbersen en Fortuna elkaar - eindelijk - zullen vinden. De rentree van Engbersen is dan ook op korte termijn te verwachten in de Baandert.



Koning Hassan grijpt zelf in

MARRAKESJ – Koning Hassan van Marokko is niet tevreden met de prestaties van het nationale elftal. De koning heeft een speciale koninklijke commissie in het leven geroepen, die zich bezig moet houden met het nationale elftal.

De commissie, die direct (en uitsluitend) verantwoording aan de koning verschuldigd is, bestaat uit de minister-president, de minister van binnenlandse zaken, de minister van onderwijs en sport, de tweede-voorzitter van het huis van afgevaardigden en het hoofd van de politie. Koning Hassan II heeft de commissie in het leven geroepen na de twee nederlagen van Marokko tegen Algerije in het Olympische kwalificatietoernooi.

Rentree Hans Erkens succes

Van onze sportredactie

BRUSSEL - Hans Erkens is terug op de grasmat. Na een half jaar afwezigheid (operatie) maakte hij afgelopen weekend zijn rentree bij het Brusselse RWDM tegen Beringen. Erkens presteerde boven alle verwachtingen. Zegt RWDM-manager Michel Verschueren: „Hans heeft overtuigd. Het zou juist zijn als hij ook zondag tegen Antwerp in de basiself zou staan". De ex-Fortunees, ex-Ajacied en voormalige inwoners van Schinnen (de plaats waar hij na zijn carrière opnieuw wil gaan wonen), is met succes door de Gelcense chirurg en de Hoensbroekse fysiotherapeut Henk Reuvers behandeld.

Van der Hart vertrokken naar de States

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Cor van der Hart is gisteren vertrokken naar de Verenigde Staten waar hij voorbereidingen gaat treffen bij zijn nieuwe club Fort Lauderdale, waar o.a. Gerd Müller speelt. De voormalige trainer van onder meer Fortuna Sittard, gaat zich uitgebreid oriënteren binnen de Amerikaanse voetbalwereld. Hij heeft inmiddels kontakt gezocht met George Taylor (directeur van het bureau Inter Soccer in New York) die hem adviezen zal geven. De Amerikaanse voetbalcompetitie start in maart.



● *George Knobel moet Beerschot nieuwe successen brengen*

Knobel weer trainer Beerschot

ANTWERPEN – George Knobel heeft gisteren de training overgenomen bij de Belgische voetbalclub Beerschot. Knobel volgt de Tsjechoslowaak Ladislav Novak op. Ook vorig jaar werd Knobel halverwege het seizoen bij de Antwerpse club aabgesteld als trainer. Beerschot veroverde onder zijn leiding de beker. Beerschot ziet de oud-oefenmeester van het Nederlands elftal als een soort wonderdokter die, nu het de Antwerpse vereniging in de competitie slecht gaat, wellicht nieuwe successen kan brengen.

Besluit met pijn in het hart genomen

Heyen en Bormans stoppen met racen

door nino tomadesso

EIJSDEN/SCHAESBERG – Twee Limburgse motorcoureurs stappen definitief af. Twee vrienden ook. De een, Hein Heyen, doet dat op medisch advies; de ander, Dees Bormans, wegens gebrek aan geld. Beiden besluiten een vijfjarige racecarrière met pijn in het hart. „Doodjammer vinden we het", roepen ze in koor. Voeg de Dees Bormans er nog aan toe: „Mijn vrouw Liesette vindt het nog erger dan ik zelf..."

Bormans heeft zijn Yamaha 750 cc al verkocht („Feitelijk voor een belachelijk lage prijs"). Heyen heeft de Suzuki 500 cc aan Lascom-manager Wout de Boer teruggegeven. Zijn Yamaha 750 cc staat te koop („Hoewel ik er over pieker me toch nog in het bezit te stellen van de rijderslicentie '80").

Hein Heyen: „Ik sukkel met een vergroeide rugwervel. Van kinds af al. Al die valpartijen hebben er geen goed aan gedaan. Ik heb er nu dan ook behoorlijk last van. De doktoren denken over een operatie of over het aanmeten van een korset. Hoe dan ook: ze zeiden dat ik het racen maar moet laten. Dat doet pijn. Ik zat nu eenmaal graag op de racemotor. Ik probeer een beetje te frunniken om onder het dwingende medisch advies uit te komen. Ik houd nog een slag om de arm en wil, in dit licht gezien, dan ook voor dit jaar toch een racelicentie aanvragen. Ach, feitelijk maak ik me maar wat wijs. Als ze me als coureur niet meer willen verkeren, kan ik toch niet meer aan races deelnemen. En trouwens, dat medisch advies kun je ook niet zo maar naast je neerleggen. Ik probeer me dus met mijn lot te verzoenen. Het gaat niet gemakkelijk, dat kan ik je verzekeren".

„Je beste resultaat in die vijf jaren?" „Zonder twijfel mijn overwinning verleden jaar in de kampioensrace in Tolbert".



● *Een beeld dat niet meer op de motorcircuits terugkeert: Dees Bormans (links) en Hein Heyen samen slentelend aan snelle "fietsen"* .... Foto: ROEL CUSTERS

Leningen

Dees Bormans leunde al die jaren tegen de nationale subtop aan. Twee maal een derde plaats in kampioensraces vormen het beste resultaat dat hij behaalde. „Als je weinig of geen geld hebt, kom je ook niet aan goed materiaal. Ik heb lange tijd de eindjes met moeite aan elkaar vast moeten knopen.

De racesport heeft me toch, laat ik zeggen, een huis gekocht. Vaak heb ik geld moeten lenen en vervolgens via veel overwerk als sportveldenverzorger in dienst van de gemeente Maastricht maar proberen alles terug te betalen. Op een gegeven moment zag ik er geen gat meer in zitten. Ik besloot te stoppen. Ik heb gewoon mijn situatie goed onder ogen gezien en de consequenties getrokken. Ach, ik had wel twee kleine sponsors. Motorhandel Jo Cabo verstrekte mij gratis onderdelen. Dat kwam hem jaarlijks toch op ongeveer zesduizend gulden te staan. En van het Chinees-restaurant Ton Mei in Eijsden kreeg ik maandelijks tweehonderdvijftig gulden toegestopt. Ik ben deze mensen altijd erg dankbaar geweest. Ik wilde in races dan ook zoveel mogelijk terug doen. Hun bijdragen waren echter druppels op een gloeiende plaat.

Huis

Ik bleef maar aanmodderen. En met geen al te goed materiaal presteer je weinig. Wat heeft een sponsor aan iemand die niet succesvol rijdt? Niks toch .... De racesport heeft mij jaarlijks minimaal twintig à vijfentwintigduizend gulden gekost. Ik kan deze bedragen niet meer opbrengen. In plaats van verder te racen, ga ik nu maar mijn huis opknappen ....".

Nooren prof

DEN HAAG – Henk Nooren heeft zich buitenspel geplaatst voor de Spelen van Moskou. Nederlands topruiter tekende als professional bij de Brabantse zakenman Van Opstal.

Tegemoetkoming in de studiekosten voor het schooljaar 1980/1981 nú aanvragen.

Ouders van leerlingen die straks naar dagscholen gaan voor voortgezet onderwijs, lager- en middelbaar beroepsonderwijs, kunnen nú al een tegemoetkoming in de studiekosten (inclusief een leeftijdstoeslag voor 16- en 17-jarige leerlingen) aanvragen voor het schooljaar 1980/1981.

Een aanvraagformulier is te krijgen bij de school die uw kind in 1980/1981 wil gaan bezoeken.

Haal dit zo spoedig mogelijk en stuur dit, bij voorkeur vóór 31 januari 1980, naar de Centrale Directie Studiefinanciering, Postbus 30006, 9700 RH Groningen (tel. 050 - 26 92 69).

Ná 30 november worden in de regel geen aanvragen meer in behandeling genomen.

Als u in november/december 1979 voor uw kinderen van de Centrale Directie Studiefinanciering reeds bericht hebt ontvangen over een aanvraag voor het schooljaar 1980/1981, hoeft u niet opnieuw aan te vragen.

Er komen veel meer ouders in aanmerking dan u denkt!



Rijksstudietoelagen voor het studiejaar 1980/1981 nú aanvragen.

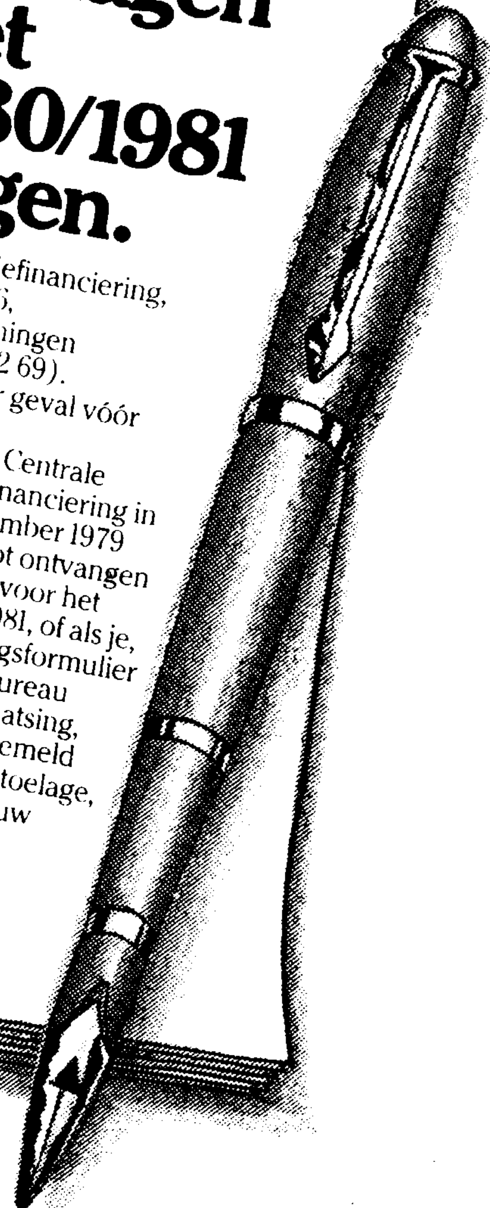
Als je in augustus/september 1980 wilt gaan studeren in het wetenschappelijk onderwijs, het hoger beroepsonderwijs of aan een opleidingsschool voor kleuterleidster, kun je nu al een rijksstudietoelage aanvragen.

Dit kan ook als je nog geen zekerheid hebt over je studieresultaat (eindexamen) studiekeuze of toelating.

Een aanmeldingsformulier kun je in het algemeen krijgen bij je school, of bij het onderwijsinstituut dat je in 1980/1981 wilt gaan bezoeken.

Haal dit zo spoedig mogelijk en stuur dit, bij voorkeur vóór 31 januari 1980, naar de Centrale Directie Studiefinanciering, Postbus 30006, 9700 RH Groningen (tel. 050 - 26 92 69).
Doe dit in ieder geval vóór 1 september.

Als je van de Centrale Directie Studiefinanciering in november/december 1979 reeds bericht hebt ontvangen over je aanvraag voor het studiejaar 1980/1981, of als je, via het aanmeldingsformulier van het Centraal Bureau Aanmelding en Plaatsing, je tevens hebt aangemeld voor een rijksstudietoelage, hoef je je niet opnieuw aan te melden.



Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen.

Diversen

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Benzine omhoog! Ga ook goedkoper rijden op L.P.G.-autogas en bespaar duizenden guldens. Uw auto compleet omgebouwd met 2 jaar 100% garantie vanaf ƒ 1275,- incl. BTW. Garage VITESSE-BOVAGbedrijf, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744.

Diverse soorten BAKSTEENSTRIPPEN uit voorraad leverbaar vanaf ƒ 16,75 p. m². Handvorm baksteenstrippen, geel, rood, blauw gesmoord. Veldbrand baksteenstrippen uit voorraad leverbaar. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Industrieterrein Abdissenbosch.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Wie leent goed uitziende VROUW 40 jr. op zeer korte termijn ƒ 25.000,– Terug te betalen tegen ieder redelijk voorstel, of wens. Postbus 286, Hoensbroek.

TV defect? Wij komen direct. Rep. m. serv. en gar. tot 21.00 uur. Tevens Uw adres voor gebruikte KL. TV's. RTV SPREUTELS, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

MICRON uw specialist voor alle wasautomatenonderdelen, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6 Hoensbroek tel. 045-221588.

De tóch voordeliger show.





Applaus voor deze prachtprijs. Vliegeniersjack, ijzersterk en prima gevoerd. 60,-

Daverend voordeel! Corduroy jeans. 25,-



Nog nooit vertoond. Schitterende nylon blouson met tricot band en manchetten, voor slechts: 40,-

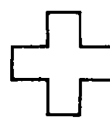


Bij winterweer en wind is zo'n warme sportblouson onmisbaar. Prima kwaliteit katoen polyester, toch voordeliger 80,-

R57

IS HET KRUISWERK ER ALLEEN VOOR ZIEKEN THUIS?





KRUISWERK

Als je ziek bent en thuis 't bed moet houden, dan... kan 't Kruiswerk werkelijk als geroepen komen. Maar hoe ligt dat als u gezond bent, als u niets te klagen hebt? Hebt u dan ook niets te vrágen?
Dat dacht u. U weet niet half hoe 't Kruiswerk helpt om uw gezondheid te beschermen.

GEZONDHEIDSVOORLICHTING

'n Verstandige leefwijze, gezonde voeding, meer en beter bewegen... dat alles draagt ertoe bij dat verschillende ziekten geen of minder vat op 'n mens hebben. 't Kruiswerk geeft er volop voorlichting over. In persoonlijke gesprekken tijdens huisbezoek van de wijkverpleegster. Maar ook via cursussen en gespreksgroepen. Zo zijn er in tal van plaatsen groepsbijeenkomsten en lezingavonden over gezonde voeding, het voorkomen van hart- en vaatziekten, enzovoort. Ook zijn er gespreksgroepen voor aanstaande en jonge ouders.

ACTIVITEITEN NAAR BEHOEFTE

Misschien is er op 't vlak van de gezondheidszorg een speciaal onderwerp dat uw interesse heeft. Kanker bijvoorbeeld. Wijdt het Kruiswerk in uw omgeving daar nog geen speciale avonden aan, dan kunt u erom vragen. Blijkt er voldoende belangstelling voor te bestaan, dan zal 't Kruiswerk alles in 't werk stellen om een en ander te organiseren. Zo gaat dat bij 't Kruiswerk. U krijgt een groot aantal basisdiensten geboden. En daarnaast wordt er aandacht geschonken aan speciale wensen of behoeften die u met betrekking tot de gezondheidszorg heeft.

VAN ZWANGERSCHAPSGYMNASTIEK TOT ZWEMMEN VOOR BEJAARDEN

Zijn er veel vrouwen met belangstelling voor zwangerschapsgymnastiek, dan maakt 't Kruiswerk er werk van. Wil een aantal oudere mensen zwemmen, dan zal 't Kruiswerk aan die vraag trachten te voldoen.

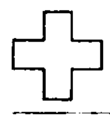
DE ZEKERHEID DAT HULP BESCHIKBAAR IS

"Voorkomen is beter dan genezen" luidt 't gezegde. En u hebt gezien wat 't Kruiswerk daar zoal aan doet. Maar ziek kunnen we allemaal worden en een ongeluk zit in een klein hoekje. Daarom is 't een hele rust dat hulp en begeleiding beschikbaar zijn. Ook dát is Kruiswerk. Voor 't goed functioneren van die thuisgezondheidszorg zijn we met z'n allen verantwoordelijk. Want 't Kruiswerk is er vóór ons. Maar vooral ook dóór ons.

Dat er Kruiswerk is, is een gezonde zaak. Net zo goed voor gezonden als voor zieken. Net zo goed voor jong als voor oud.

't Lidmaatschap van de kruisvereniging... daar kun je als verstandig mens niet omheen.

KRUISWERK



Er is een kruisvereniging bij u in de buurt: kijk in de telefoongids.

KRUISWERK: samen zorgen voor uw gezondheid

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13 december 1979 is onder curatele gesteld: Hendrikus Johannes Marie Beulink, verblijvende te Sittard, Huize Watersley, aan de Watersley no. 1, met benoeming van Hendrikus Beulink, wonende te Hengelo (Gld.), Elferinkdijk no. 1, tot curator.
Namens de curator,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

In het openbaar huwelijksgoederenregister van de arrondissementsrechtbank te Zwolle werd op 5 december onder nummer HR 382 ingeschreven de akte houdende de huwelijksvoorwaarden van de echtelieden Ton Hoe Lau en Margriet Wijtske Schlaepfer, wonende te Eijsden, Kennedylaan 44, verleden op 23 november 1979 voor notaris J.H.M. van Hall te Eijsden.

limburgs dagblad

THURAU LAAT EX-NEDERLANDSE KAMPIOEN LINKS LIGGEN

Nog geen contract voor Fedor

door wiel verheesen

DILSEN – Fedor den Hertog is een ontgoocheld man. De hoop dat hij een plaats zou krijgen in de nieuwe Puchploeg, bleek slechts een illusie. Dat werd de ex-kampioen van Nederland duidelijk tijdens zijn verblijf in de Franse Alpen, waar hij verwacht had zijn handtekening onder de verbintenis te kunnen zetten. Daadwerkelijke steun van zijn vroegere teamgenoot en kopman, de Duitse wielergod Didi Thurau, was er evenmin.

„Hij zit volledig in de put", vertelde echtgenote Lilian, nadat ze gisteren telefonisch contact met Fedor den Hertog had. „Ik heb hem nog nooit zó teleurgesteld meegemaakt, als tijdens dit gesprek. Hij zei dat hij de wielersport vaarwel zegt, als er op korte termijn geen contract voor hem is weggelegd bij deze of gene sponsor. Het moet bovendien een verbintenis zijn bij een ploeg die in het grote werk uitkomt. Fedor is geen man voor criteria en kermiskoersen. Hij is een geboren ronderenner".

Over Didi Thurau liet Fedor den Hertog zich allesbehalve lovend uit. „Hij vertelde me dat Thurau tijdens de bijeenkomst van de Puchploeg nauwelijks met de andere renners heeft gepraat. Didi was binnen de kortste keren in zijn eentje vertrokken voor een skivacantie", aldus mevrouw Den Hertog.

Rudi Altig

Uiteraard praatte Fedor den Hertog tijdens zijn verblijf in Frankrijk met Rudi Altig, de chef d'equipe van Puch. „Sorry Fedor, maar er is echt geen plaats meer vrij", zei de vroegere wereldkampioen. „Je begrijpt dat we met een bepaald budget werken. Het enige dat ik nog voor je kan doen, is het arrangeren van een onderhoud met de directie van een nieuwe ploeg in Duitsland". (Rauler Rad-Gipiemme, waarvan wij gisteren reeds melding maakten, W.V.).

„Dat gesprek tussen die sponsor en Fedor vindt in Genève plaats. Donderdag komt hij naar huis. Ik haal hem af op het vliegveld van Brussel".

Ofschoon Fedor den Hertog een vervroegd afscheid van de beroepswielrennerij als onereel kwalificeert, wil hij echter niet koste wat kost dit metier blijven uitoefenen. De al geruime tijd in het Belgisch Limburgse Dilsen woonachtige ex-keizer van het internationale amateurpeloton, heeft een leeftijd bereikt (bijna 34 jaar) waarop hij alleen wil verdiengaan als er een gezonde financiële basis voorhanden is.

Bovendien wil hij niet verbannen worden naar het kleinere werk. „De tweede Nederlandse merkenploeg HB Alarmsystemen heeft", aldus Lilian den Hertog, „nog wel een plaats vrij. Maar Fedor meent dat hij dan te weinig etappekoersen kan rijden".

Den Hertog heeft zes seizoenen als professional achter de rug. In die periode verdedigde hij de kleuren van Frisol (4 jaar), Lejeune (1 jaar) en IJsboerke (1 jaar). Tot de allerminst talrijke overwinningen die hij bij de profs behaalde, behoren het Nederlands kampioenschap en etappe-overwinningen in Tour de France, Parijs-Nice en Ronde van Nederland.



● *Fedor den Hertog in betere tijden, samen met zijn toenmalige ploegleider Piet Liebregts en zijn echtgenote Lilian na het behalen van de nationale profitel in 1977 op de Adsteeg in Beek.*
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Limburgse profs

● MAASBRACHT – Wim Maessen is tot dusver de enige van de vier Limburgers die vorig jaar als professional uitkwamen, waarvan nog niet vaststaat of hij zijn loopbaan als beroepsrenner voortzet.

„Misschien komt Pony onder leiding van Piet Liebregts nog met een ploeg op de weg. Daarin zou dan voor mij plaats zijn. Van HB Alarmsystemen, waarmee ik één keer telefonisch contact had, heb ik niets meer vernomen. Als er geen sponsor komt opdagen, weet ik echt niet wat ik doe. Een licentie heb ik in ieder geval nog niet aangevraagd", aldus de Maasbrachtenaar die vorig jaar bij de profs debuteerde in de ploeg Lano-Boule d'Or. Fred Rompelberg, de Maastrichtse stayer, heeft een mondelinge overeenkomst met het Belgische Mini-Flat. „Helemaal zeker dat ik ook dit jaar voor deze ploeg zal uitkomen, is het echter nog niet. Ik heb overigens een aanbieding van Schilderwerken Van Eyck om als individueel diens kleuren te verdedigen", zegt Rompelberg.

Kort samengevat komt het derhalve hier op neer dat momenteel welgeteld twee Limburgse professionals in een heuse merkenploeg zitten: Jo Maas bij Daf Trucks en Johan van der Meer bij HB Alarmsystemen.

● MACHECOUL – Een van de fietsen waarop Bernard Hinault tijdens de Tour de France reed, is gestolen.



● *Fedor den Hertog als winnaar van de derde etappe in de Ronde van Nederland, verleden jaar. Zal dit Fedors laatste overwinning zijn?*

Bussen naar Twente-Roda JC

KERKRADE – Bij voldoende deelname zullen bussen gaan naar de wedstrijd Twente-Roda JC, die zondagmiddag om half drie in Enschede wordt gespeeld. Supportersleden betalen f 15,– en niet-leden f 17,–. Vertrektijden: 8.30 uur Bleijerheide Kerkrade, 8.45 uur Spekholzerheide en Schaesberg, 9.00 uur Schouwburg Heerlen. Opgave t/m zaterdag 18 uur bij de bekende adressen.

Borg speler van het jaar

NEW YORK – De vereniging van professionals ATP heeft Björn Borg gekozen tot speler van het jaar. John McEnroe was de enige die verder nog stemmen kreeg van zijn collega's.

Afgevoerde Moskou-kandidaat Jos Hermens blijft sukkelen

„Ik kan nauwelijks trainen"

Van onze sportredactie

NIJMEGEN – „Je staat er inderdaad wel eens bij stil. Je bent er ook wel eens bang voor dat het misschien wel eens helemaal afgelopen kan zijn. Als ik alleen ben in de bossen bijvoorbeeld, als ik fiets, dan ben ik daar wel eens mee bezig. Bovendien zie je regelmatig de andere jongens lopen, dat doet je wel wat. Maar dat betekent niet dat ik de hoop heb opgegeven om toch nog eens in '81 bijvoorbeeld, alles recht te trekken".

Aan het woord Jos Hermens, tot voor enkele dagen nog prijkend op de lijst van Olympische kandidaten, maar nu „afgevoerd" voor Moskou. Beter gezegd, de deze week 30 jaar geworden Nijmegenaar schrapte zichzelf van de lijst omdat het hem nu heel duidelijk is dat zijn blessure niet tijdig genezen zal zijn om zelfs nog maar te kunnen hopen op een Olympisch optreden.

Strompelen

„Al langer had ik in mijn achterhoofd om in januari te beslissen. In die maand zou ik dan probleemloos moeten kunnen trainen. Ik kan echter nog nauwelijks trainen. Als ik een poosje gelopen heb is het weer strompelen geblazen. Het gaat echt niet", heeft Jos Hermens moeten constateren.

„Al heeft dit niets te maken met de operatie die ik vorig jaar in Amerika aan beide achillespezen heb ondergaan. Dat was een operatie aan de slijmbeurzen. Die operatie is geslaagd, maar nu zit het wat hoger en ook dieper in de pees, die er zo op het eerste gezicht goed uitziet, ook veel sterker is geworden. Het moet dus binnenin zitten. Misschien is bij het schoonmaken ervan nog wat achtergebleven", gist Jos Hermens, nog steeds werelduurrecordhouder. Maar daarnaast prijkt op de nationale recordlijst zijn naam alleen nog maar achter de wat incourante afstand van drie kilometer. Op de andere baannummers werd Hermens onttroond door een andere, ook al veel geblesseerde Olympische kandidaat: Gerard Tebroke.

Al bijna anderhalf jaar tobt Hermens nu met niet voor topsport geschikte achillespezen. Al sinds de Europese kampioenschappen van Praag '78, waar hij in de finale draaide als een trein en samen met Gerard Tebroke op weg leek naar een medaille. Ook daaraan denkt de Nijmegenaar nog wel eens terug.

„Was die blessure toen maar een dag later gekomen. Eigenlijk heb ik nooit geluk gehad. In het jaar van Praag dacht ik dat ik aardig door had wat voor mij de beste training was. Dit in tegenstelling tot de Olympische Spelen van Montreal in '76. Ik trainde toen te veel, al blijf je met de vraag zitten waarom het kort voor de Spelen nog wel goed ging en in Montreal niet".

„In Montreal kwam daarbij nog die emotionele beschuldiging aan het adres van Lasse Viren. Ja, die bloeddoping-affaire. Emoties die in '72 bij de Olympische Spelen van München bij mij ook een grote rol speelden. Na de aanslag op de Israeli's hoefde het voor mij niet meer. Ik ben toen naar huis gegaan. Begrijp me goed: ik heb daarvan geen moment spijt gehad, maar een feit blijft dat ik op geen enkel groot toernooi sterk heb kunnen draaien. In Praag had het dan moeten gebeuren en toen moest ik uitstappen", aldus Jos Hermens, voor wie de lijdensweg toen pas goed begon. En nog is het einde niet in zicht, al is dan de operatie van de Amerikaanse arts Leach geslaagd.

Kostbaar

„Een nieuwe reis naar Amerika zit er niet in, omdat dat wel erg kostbaar is. Ik geloof ook niet dat het zinvol is; het is dit keer iets heel anders dan waarin Leach gespecialiseerd is. Toch zal er wat moeten gebeuren. Nu de dwang weg is, omdat ik nu toch van Moskou moet afzien, wil ik het rustig gaan bekijken".

„Of het weer een operatie wordt? Ik weet het nog niet. Al zal nu wel duidelijk moeten worden wat er precies aan de hand is. Samen met een orthopeut moet ik gaan bekijken wat er nog mogelijk is. Zeker is dat ik niet alleen weer wil lopen, maar dat ik eigenlijk ook weer zal moeten kunnen lopen. Ik ben wel verplicht om door te zoeken, ook al heb ik al bij vier of vijf artsen aangeklopt".



● *Jos Hermens: „Als ik een poosje heb gelopen, is het weer strompelen geblazen".*
Foto: PETER ROOZEN

Caesarspeler Jonkie Franciscus:

„MORGEN MOET IK PRESTEREN"

door hans rooijackers

ZEIST/GELEEN – Voor vier Limburgse amateurvoetballers breekt morgen een belangrijke dag aan. Om 16.30 uur verwacht bondscoach Arie de Vroet 28 spelers die zich via selectiewedstrijden hebben gekwalificeerd voor de laatste testcase in Zeist.

Van deze vrij grote groep selecteerd zich een aantal spelers voor het nationaal amateurteam dat voor de trip naar Indonesië (28 april t.m. 16 mei) nog een wedstrijd speelt in Oost-Duitsland tegen de DDR. De opgeroepen spelers voetballen o.a. tegen het oud-Nederlands amateurelftal, waarin na het wegvallen van Leo Steegs en Eddie Kempeners géén Limburgers meer staan.

Aan Robbie Krul (EHC), Gerrie van Duurling (Voerendaal), Theo Hansen (Veritas) en Jonkie Franciscus (Caesar) de taak Limburgs sporteer op het gebied van het amateurvoetbal hoog te houden. Twee van hen maken een uitstekende kans door te dringen tot „de groep van De Vroet". KNVB-official Matla: „Robbie Krul en Jonkie Franciscus hebben een goede indruk achtergelaten. Inderdaad is het Limburgs element door het wegvallen van Eddie Kempeners (hij kon het werk niet meer combineren met de voetballerij) en Leo Steegs uit de groep verdwenen. Steegs zou met voetballen stoppen, maar naar verluidt is hij op zijn besluit terug gekomen. De technische commissie van de KNVB in Limburg heeft hem echter niet geselecteerd.

Dolgraag

Jonkie Franciscus zou er dolgraag bij willen zijn. Vooral de trip naar Indonesië valt in de smaak bij de Caesarspeler. „Ik hoop natuurlijk dat ik erbij ben, maar zo een-twee-drie waag ik mij niet aan een voorspelling. Ik ben lang geblesseerd geweest en ik mis het wedstrijdritme toch wel. Als ik mij eenmaal kwalificeer, denk ik pas aan die trip naar Indonesië. Ik heb gehoord dat het team neerstrijkt in Nedan en daar woont een broer van mijn moeder. Het zou erg leuk zijn, want die oom heb ik nog nooit gezien. Op dit moment baal ik overigens stevig. Ik verveel me dood. Ik ben al een tijdje werkloos, graag zou ik een job willen hebben op kantoor. Mijn MULO-diploma heb ik op zak".



● *Jonkie Franciscus: „Indonesië-trip zou erg leuk zijn. Zie ik mijn oom voor het eerst in mijn leven".*

Limburgse zwemmers naar Sovjetunie

HEERLEN – De Limburgse zwemmers Nicole van Engelshoven (MZPC Maastricht), Patrick Tummers (Sport en Spel Hoensbroek) en Peter de Goey (De Rog, Weert) zijn dankzij hun goede zwemprestaties tijdens de nationale trainingen voor zwemmers geboren in 1965 geselecteerd voor een zwemontmoeting in de Sovjetunie in Maart. Naast de gastheer is ook Italië van de partij bij deze zwemontmoeting die hoog staat aangeschreven bij de jongste zwemjeugd.

Simon Tahamata contra Adidas

Van onze sportredactie

ETTENLEUR – Simon Tahamata wordt door de NV Borsumij, welke firma optreedt als importeur van Adidas-sportartikelen, geacht om tijdens het weekeinde tegen Willem II uit te komen op schoeisel van deze firma.

De Amsterdamse linksbuiten tekende vorig jaar 17 november een contract met voornoemd bedrijf, maar tekende vorige week vrijdag eveneens een overeenkomst met de concurrerende firma All Weather Sports, waaronder Puma ressorteert. Directeur Henry Warmenhoven heeft daartoe inmiddels een advocaat in de arm genomen, aangezien men zich bij de firma die oranje aankleedt op het standpunt stelt, dat de zaak momenteel zo complex is geworden, dat het geschil nog slechts op juridisch niveau kan worden beslist.

Volgens Tahamata werd door hem een mondeling akkoord bereikt met Puma, waarna Adidas hem voorhield dat zulks geen rechtsgeldigheid zou bevatten. Later werd hij door de concurrent van het laatst genoemde bedrijf gecontracteerd, waarover hij nog niet duidelijk ... Directeur ... nog dat juist en zegt: „contractueel moet Simon vanaf 1 januari op onze schoenen spelen. Wij zullen hem daaraan houden. Wat heeft het aangaan van een contract nog voor zin, wanneer je er zo gemakkelijk van af zou kunnen komen. Ik heb zoiets nog nooit meegemaakt en ik weet niet wat ik ermee aan moet. Ik weet alleen dat hij niet zomaar van ons af kan".

Verdedigingsfouten aanleiding 3–7 nederlaag

Hockeyteam door Australië overklast

KARATSJI – Nederland heeft tijdens het toernooi om de Champions Trophy in Karatsji met 3–7 van Australië verloren. Het gebeurt niet vaak dat het Nederlandse hockeyteam wordt overklast. Gisteren was het echter zo ver. Het was een van die zeldzame keren, waarop niets wilde lukken. Australië, dat altijd over een overdosis aan inzet lijkt te beschikken, liet zich dit buitenkansje niet ontgaan.

Vooral in de tweede helft profiteerden de Australiërs, die de zware nederlaag van 1–7 tegen Pakistan nog vers in het geheugen hadden, van de talloze misverstanden in de Nederlandse verdediging. Nu was het de beurt van Oranje te worden vernederd. Bondscoach Wim van Heumen, die een dag eerder nog had gezegd de wedstrijd tegen Australië met vertrouwen tegemoet te zien, ondervond grote problemen met de samenstelling van de ploeg. De nog altijd niet fitte Geert van Eijk moest aantreden in de plaats van de geblesseerde Andre Bolhuis. De eveneens geblesseerde Den Hartog kon niet worden ingezet en zo hield Van Heumen alleen Hans Kruize in reserve.

Het zag er in de eerste helft toe ... nog zeker 20.000 toeschouwers ... waren na de topper tussen Pakistan en West-Duitsland (4-3) voor de ... kampioenen, die 30.000 bezoekers trok, niet naar uit dat Nederland een pak slaag te wachten stond. Wel ... er al de eerste indicaties dat de ... heid in de achterhoede en met ... bij doelman Maarten Sikking ... brak. De start van Oranje beloofde ... als tegen West-Duitsland veel ... Al in de tweede minuut ... Bouwman een strafcorner, die Litjens naar behoren verwerkte ... twintig minuten brak het eerste ... lukkige moment aan in de achterhoede. Riley schoot de bal van ... de richting van het Nederlandse ... Litjens veranderde de baan en Sikking verkeek zich op het effect.

Het weifelende optreden van Sikking maakte het toch al tanende zelfvertrouwen van de achterhoede er niet groter op. De accuratesse bij het nemen van strafcorners had Litjens gelukkig voor de ploeg nog niet afgelegd. Zo kon hij Nederland twee minuten voor rust opnieuw een voorsprong geven na uitstekend doorzetten van Tim Steens (2–1). Het trof bijzonder ongelukkig dat Irvine met nog enkele seconden voor de rust te spelen ook uit een strafcorner doel trof (2–2).

Een tijdje na rust stond Nederland binnen drie minuten ineens met 2–5 achter. De toch al wankele samenwerking in de Nederlandse strafcorner bleef nu geheel uit. Als een Australiër een kans miste kreeg ... om het opnieuw te proberen. Achtereenvolgens Riley, Boyce en ... mochten ongehinderd hun ... naar doelpunten stillen. Het leed was nog niet geleden. ... Batch bleef hongerig en kreeg ... allerlei lekkernijen voorgehouden ... Australier hapte nog twee keer ... toe: 2–7.

Pas nadat de nadelige marge tot vijf treffers was opgelopen kreeg Nederland nog een viertal strafcorners en drie lange hoekslagen te nemen. De schoten van Litjens waren na de doorstane emoties in de achterhoede echter onnauwkeurig geworden en bovendien stelde doelman Wayne Greene zich goed op. Slechts eenmaal had Litjens succes (3–7), waardoor hij zich met elf doelpunten alleen op de eerste plaats van de topscorerslijst nestelde.

De stand:

Pakistan	4	4	0	0	8	23	6
West-Dld.	4	3	0	1	6	18	4
Australië	4	2	1	1	5	14	14
Nederland	4	2	0	2	4	17	[illegible]
Spanje	4	1	1	2	3	6	[illegible]
India	4	0	2	2	2	8	[illegible]
Engeland	4	0	0	4	0	8	[illegible]

Hoofdklasse zaalvoetbal

HSV loopt punt uit

HEERLEN – RKHSV heeft zijn voorsprong in de zaalvoetbalhoofdklasse verder uitgebouwd. Een en ander ging echter niet van een leien dakje. Eerst na een uiterste krachtsinspanning wenste Kimbria met 4–2 te kapituleren. Naaste belager SHC uit Kerkrade moest aan AGC'79 een punt afstaan en raakte twee punten op de lijstaanvoerder achter. Aan de minder prettige zijde van de ranglijst verraste De Brök door Burla Boys in eigen hal te verslaan.

AGC'79-SHC/Consten Motorunie 2–2 (1–1)
Niehuis 1–0 (6). Hundscheid 1–1 (15). Rust. Brandt 2–1 strafschop (30). Frans Palmen 2–2 (35). Toeschouwers: 200. Scheidsrechter Colombon (Maastricht).
De Brunssumse sporthal blijkt SHC goed te liggen. Eerder dit seizoen werden Marebos en ZVV Brunssum reeds verslagen. AGC'79 is een tegenstander die moeilijk te bespelen blijft. SHC heeft dit aan den lijve ondervonden. SHC, in de aanvangsfase gezapig opererend, werd na een prachtig schot van Jan Niehuis (1–0) wakker geschud en wilde zo snel mogelijk de gelijkmaker forceren. Hierbij had men de hulp van de AGC-defensie nodig. Een zacht schot van Frans Hundscheid veranderde men van richting en doelman Dirven was een geslagen man: 1–1. Na de hervatting greep SHC-libero Martin Korver weer eens te robuust in. Een strafschop en twee minuten was het oordeel van de vaak warrig fluitende scheidsrechter. Brandt deed zijn plicht: 2–1. SHC zocht de gelijkmaker en AGC probeerde het met de countertaktiek. Een verniegtigende uithaal van de 10-meterlijn door Palmen betekende 2–2.

SCG-Groen Wit 2–1
Prickartz 1–0. Rust. Ketelaars 1–1. Meels 2–1. SCC onderschatte Groen Wit en wist met de grootste moeite een zege te behalen.

Burla Boys-De Brök 2–3
0–0 rust. Houps 1–0, 2–0. Blauw 2–1, 2–2. Van Sintfiet 2–3 strafschop. Een wedstrijd waar voor het verloop geld de uitslag 8–8 had kunnen zijn. Wederzijds werden veel kansen gemist. In de eindfase was De Brök de gelukkigste.

Mont Martre-De Haantjes 2–3
Aypaasa 0–1. Venhovens 0–2 strafschop. Rust. Magdelijns 1–2. Kiers 1–3. Thoma 2–3. Een voor zijn laatste kans strijdend Mont Martre team had het geluk niet aan zijn zijde.

Kimbria-RKHSV 2–4
Voorjans 0–1. Hermans 0–2, 0–3. Rust. Zwartjens 1–3. Kuppen 1–4. Dinjens 2–4. RKHSV speelde niet zo'n beste wedstrijd. Doordat tijdig afstand was genomen kwam men niet in moeilijkheden. Kimbria is op de weg terug omhoog.

ZVV Brunssum-Marebos 2–2
Zuidema 0–1. Rust. Knubben 0–2. Wijckmans 1–3. Wachman 2–2. Een voor de hand liggende uitslag van aan elkaar gewaagde clubs in derby.

De stand:
RKHSV 12–20; SHC 12–18; SCC 12–17; Marebos 12–15; ZVV Brunssum 12–15; De Haantjes 12–15; AGC'79 12–12; De Brök 12–9; Groen Wit 12–7; Burla Boys 12–7; Kimbria 12–6; Mont Martre 12–3



Cinderella-artikelen met onbeduidende weeffoutjes of vlekjes.....

LAKENS GLAD

150x250	**17,50**
180x250	**19,50**
200x260	**21,50**
240x260	**25, –**

WITTE HOESLAKENS

80x190	**21,50**
90x190	**21,50**
90x200	**21,50**
120x190	**23,50**
130x190	**23,50**
140x200	**23,50**
160x200	**25, –**
180x200	**27, –**

HOESBOVENLAKENS WIT

80x190	**21,50**
90x200	**21,50**
120x190	**23,50**
130x190	**23,50**
140x200	**23,50**

HOESLAKENS GEKLEURD BEDRUKT

80x190	**25, –**
90x200	**25, –**
140x200	**27, –**

OVERTREKKEN BEDRUKT

140x200	**39, –**
200x200	**49, –**
240x200	**59, –**

FRAAI BEDRUKTE LAKENS EERSTE KEUS

150x250	MET 1 SLOOP	**35, –**
200x260	MET 2 SLOPEN	**55, –**
240x260	MET 2 SLOPEN	**59, –**

OVERTREKKENSETS EERSTE KEUS

140x200	**59, –**
200x200	**85, –**
240x200	**99, –**
SLOPEN GLAD	**5,95**
SLOPEN BEDRUKT	**5,50**
SLOPEN GEKLEURD	**6,50**

WIT DAMASTEN TAFELLAKENS

130x160	**22, –**
150x180	**25, –**
150x230	**33, –**
SERVETTEN	**4,50**
VINGERDOEKJES	**1,95**

RHEUMANELLA LAKENS WIT

150x260	**19,90**
180x260	**21,50**
200x275	**23,50**

RHEUMANELLA LAKENS BEDRUKT

150x260	**21,50**
180x260	**22, –**
200x275	**25, –**
240x275	**26, –**

FRAAI BEDRUKTE LAKENSETS EERSTE KEUS 50% KATOEN EN 50% POLYESTER

150x250	MET 1 SLOOP	**29, –**
180x250	MET 2 SLOPEN	**39, –**
200x260	MET 2 SLOPEN	**43, –**
240x260	MET 2 SLOPEN	**49, –**

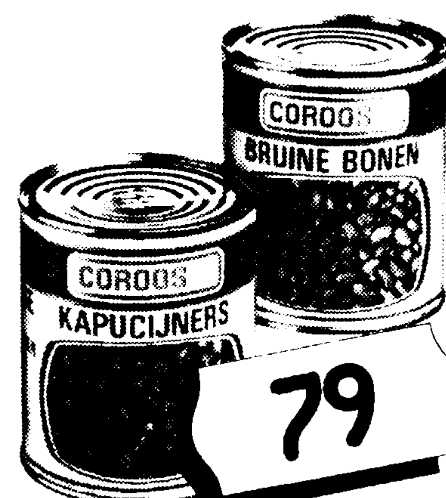
ALLEN BIJ!!!!

...OR DE VERWENDE VROUW
DE ...BOUND TEXTIELZAKEN VAN

De Zwaluw

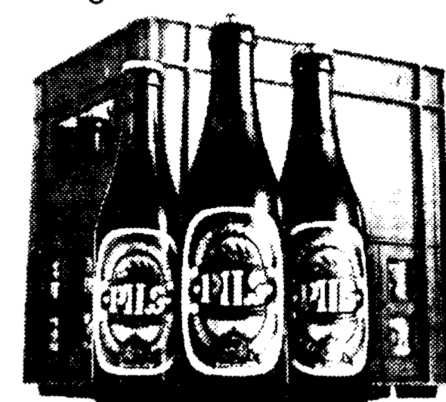
HEERLEN Promenade 137
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31





Kapucijners of bruine bonen, heel blik **79**
Meester rookworst, vacuüm verpakt, 225 gram **99**

Gebroken rijst, zak 1 kilo **99**
Macaroni, zak 1 kilo **1.49**
Meester soepen, diverse smaken, heel blik **1.49**
Rozebotteltje vruchtenmix, fles 0.5 liter **1.69**
Star tomatenketchup, fles 340 gram **79**
Page papieren zakdoekjes, 6 x 10 stuks **89**
Tynex tandenborstels, hard, medium of junior **99**





Simon pils, flesje 0.3 liter **29**
Koffiefilters, nr. 2, pak 80 stuks **1.19**
Badhanddoeken, 3 stuks **9.90**
Herensokken, 6 paar **9.90**



Hele Edammer, jong **9.90**
Volny yoghurt, pak 1 liter **99**
Leeuwezegel margarine, pakje 250 gram **59**



Melkbrood, gratis gesneden **1.69**



Hille beschuit, 2 rollen **99**
Ontbijtkoek, 500 gram **99**
Kano's, pak 6 stuks **99**



Iglo diepvries boerenkool, pak 600 gram **1.29**



Groente & Fruit

GRANNY SMITH 2 KILO **2.98**
CLEMENTINES 1 KILO **2.48**



Thuis bij Simon. Gezellig goedkoop

2.9.80

Auto's en motoren

Auto HERAL B.V. te Brunssum biedt te koop aan goedkope inruilauto's: Daf 66 ƒ 1650,–; Toyota Corolla ƒ 1450,–; Simca 1100 '75 ƒ 1850,–; Simca 1000 '75 ƒ 1350,–; Datsun 180 B ƒ 1450,–; Citroën 2CV '74 ƒ 1450,–. Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. aangeboden originele MERCEDES 220 S, bwjr. 1956, inl. 04492-1207.

Te k. AUSTIN Allegro '75, veel extra's, ƒ 2750,–. Jerichostraat 22, Heerlerbaan.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Wij halen en betalen uw oude auto ook SCHADEWAGEN tegen afg. vrijwaringsbewijs. Bel. 045-413477.

Zeer mooi BMW 518, '77, type '78, orig. 45.000 km. Kl. wit, rad-cass. Vraagpr. ƒ 14900,–. Inr. stationwag. mog. Dorotheagr. 8, Kerkrade W. Tel. 045-414327.

Te k. PORSCHE Targa 911, in optim. cond. nieuw model. Ed Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 455432.

Te k. 4 keverbanden m. velg. 2 winter en 2 brede radiaal, samen ƒ 100,– Ailbertuslaan 279, Kerkrade.

Bromfietsen

Reeds met ƒ 285,– aanbet. een nieuwe KREIDLER RM superstar G.S. rest. v.a. ƒ 29,46 p. week. Bromfietsspec. Math Salden Limbricht.

Te k. VESPA CIAO ƒ 100,–. Titus-Brandsmastraat 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Geld en goed

SPAARBRIEF-kollektief verzilvert al jaren spaarbrieven aan toonder en geeft hiervoor de hoogste waarde à contant. Anonimiteit en diskretie verzekerd. Mecklenburgstraat 44, Eindhoven, tel. 040-437124. Keizersgracht 99, Amsterdam (gebouw Eurocenter), tel. 020-265749.

Onderwijs

Privéles KARATE indien interesse. Br.ond.nr. H 160 LD Heerlen.

Landbouw

Westfalia PAARDENTRAINERS 1-, 1,5 en 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. SPANTEN voor loods, l. 10 mtr., br. 3.75 mtr. Tel. 04493-1360.

Gevonden/verloren

Weggelopen BOUVIER 7 mnd oud, reu tegen beloning terug te bezorgen. Schelsberg 175, Hrl, tel. 045-725507.

Vakantie

SPANJE-DENIA bungalows en app. te huur, zomer en winter. Tel. 045-720404.

Grootste VOUWWAGEN-SHOW ooit in Limburg gehouden, met meer dan 11 modellen. Van Jamet tot Trigano v.a. ƒ 3395,– compleet m. voortent. Camping-cars Ridderbeks, Einderstr. 42 Heerlen Noord, tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Antiek

Ant. H. Corsius, Volksbondweg 17b, Maastricht. Voorh. Brusselsestr. Geopend dagelijks van 14 tot 18 uur. Zilv., SCHILDERIJEN en meubels. Tel. 043-11476 b.g.g. 14226.

Ook in het nieuwe jaar bieden wij u bij al uw ANTIEKINKOPEN, ONZE VERTROUWDE, antiekinkopen, onze vertrooue, ouderwetse service, met een jaar garantie inruilgarantie voor het gehele aankoopbedrag, plus gratis opslag en latere levering aan. Ook is financiering mogelijk: event. zonder rente). Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum), donderd. koopavond, 's maandags gesloten.

Antiek KOPERWERK, alle soorten koperen ketels, pannen potten en kannen tegen halve prijs. Heerstr.-Zd. 42, Stein, tel. 04495-2451.

H. Handelaren partij porseleine WANDBORDEN, allen 100 en 150 jr oud. Tel. 045-721759.

Diversen

Fanfare of harmonie gevr. voor 2 uur op carnavalszondag in het Duitse grensgebied. Inl. 04494-48156.

Huwelijk

Mevr. uit Kerkrade of Kaalheide BRIEF te laat ontv. donderdag 10-1 zelfde plaats en tijd.

Alleenst. nette heer 45 jr. met goed karakter, zkt. k.m. alleenst. VROUW. Om eenzh. op te lossen, geen avontuur! Br. on. nr. SH 064 LD Hrl.

Wil MEVROUW van 40 jaar o. no. Sch. 7508 haar adres en telefoonnummer opgeven. Sch. 7509 LD Schaesberg.

Schuldl. gesch. j. man 32 jr. zkt. lieve grote VROUW tot 34 jr. 1 of 2 kleine kind. geen bezw. Liefst met foto op erew. ret. Br. on. nr. 444 LD Spekheide.

Heerlen Soc. Ver. v. Alleenstaanden. Heden woensdag en as. zondag onze gezellige dans- en contactavonden. Vr. uitn. het bestuur CHALET Treebeek. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Weduwe 50 jr. 1.76 L. zkt. ser. kennism. m. WEDUWN. B. on. nr. KE 4564 LD Kerkrade.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Nieuw! Een eerlijk goed adres is onze sfeervolle privéclub met Irene, Sabine, Kathi en Biggi. Wij ontvangen u ma.-vr. vanaf 16.00 uur met intern. pornofilms. AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkrade.

MARLOES is 29 en pas nieuw. Tel. 045-419071.

Dringend MEISJES gezocht voor privéhuis Ireen. Tel. 04490-20796. Intern mogelijk.

NIEUW-Nieuw-Nieuw-Nieuw in La Vie direct uit Amerika supergrootbeeld films, Kampstr., H' heide v.a. 2 uur.

Echt PRIVÉ!!!! Susanne + Nanda 20- 23 jaar jong... Mooi... Sexy!!! Kom gauw langs!!! 045-417955. 100% discr. verz. tevens nog leuke assistente gevr.

Prive MARJO! Wenst haar klanten pret. feestdag. en voorspoed. nieuwjaar. En maakt u erop merkzaam, dat haar prive tot 14 jan. 1980 gesl. is.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia tel. 04405-1697

ATTENTIE Attentie nu Pondarosa Bar Schinveld Daar waar de meisjes zijn. Heerings Bos 14, tel. 045-252499 (Einde Neutraleweg).

Silja, Kiki, Mirjam en Tatjana VERWACHTEN u iedere dag vanaf 12.00 uur, ook weekends tel. 04490-20464

Privé RELAXEN, Franse... sage, videofilm, schuim... lekker ontspannen met... van onze schoonheden. U... breid assortiment voor... vakk. Meesteres aanw. Da... dit het beste adres. Tel. ... 31440.

Uw privéadres bij TAMA... Tel. 043-31440.

JENNY en Gaby 2 leuke... mes, maar dat weet u zeke... Tel. 045-419071.

PUCK vereniging inge... voor ontspanning van u... kenrelaties op niveau. ... maand 12.00-23.00 uur. D... tot dond. 11.00 tot 23.00 vrijd. van 11.00 tot 24.00 Een omweg waard. St. Be... dusstr. 17, O.L.Vrouwe... Maasparking Maastricht. 043-16537.

Breng eens een bezoekje... ons prive huis te Heerlen... PASCALL en Carina ... wennen je graag met dra... schuimbad, video, zonne... en lesbische liefde. Tel. ... 221885.

OLIVIA. U wilt een leuk... spraak maken in intieme... vesfeer? Belt u dan Olivi... 043-72538.

Contacten/clubs

Exclusief en discreet vertoeven in BAR Play Boy club weg Susteren-Maaseik. Geopend vanaf 14 u. tot 2 uur 's nachts. Wij presenteren u een keuze aan internationale gastvrouwen.

Heren de zaak met niveau en discretieclub De Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-W. Tevens enkele charmante BARDAMES gevr. tel. 045-418779, geopend vanaf 20.0uur.

PRIVÉ bij Marian. Tel. 045-259809.

SANDRA 18-jarige temperamentvolle blondine, Franse massage, film en drankje gratis. Tel. 04490-20796.

Zoekt u een RELATIE - man - vrouw - vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 - Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Nieuw nu GROOTBEELD-PROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres). Shop privé Stationstraat 31 Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

PRIVÉ, jammer dat wij nu niet kennen, wij willen u echt verwennen, tel. 043-624278.

PANORAMA brengt verschil in prijs en produkt aan 'het licht in Sexclub Brasil', Maasboulevard 2 Maastricht.

Echt privé SONJA 19 jr. Diana 21 jr. intiem en discreet, tel. 043-624278.

Nieuw QUEENS CLUB Maastricht, liveshows- non stop films, intieme bar en als topper een heel erg gezellig team leuke vriendinnen Bosstraat 111, tel. 043-50522.

Privé SONJA tel. 043-623196.

ESCORTS, dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren, ook weekends bij u in hotel of bij u thuis. Voor tel. afspraak tel. 043-31440.

Tot ziens in onze sfeervolle goede privéclub; geopend ma.-vr. vanaf 14.00 uur tot 2.00 uur. LA PALMA, Kraanpoort 13, Roermond, nieuwe intern. hostessen verwennen u.

NIEUW-NIEUW-NIEUW!!! Tosca en Biggy privé. Twee leuke jonge girls verwennen u van 12 tot 24 uur. Van ma. tot en met vrijdag tel. 045-220226.

Een eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Josefien en Anneke van maandag tot en met vrijdag geopend van 12 tot 10 uur 's zaterdags van 2 tot 8 uur, en de 2e en 4e zondag in de mnd. belt u voor een afspraak. 045-714006

MARIAN van 10.00 tot 20.00 uur. Tel. 045-259809.

Al uw wensen worden vervuld voor een en dezelfde prijs. Altijd 5 à 6 GASTVROUWEN (internationaal) aanwezig. Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Huize IREEN staat bekend om haar discretie, komt u ook eens. tel. 04490-20796.

BRIGITTE 19-jarige temperamentvolle, roodharige zeer sexy en Carmen 23-jarige lieve slanke blondine heten u van harte welkom. Bij ons is alles mogelijk o.a. Franse en Russische massage, lesbische shows, films en schuimbad, ook serveren wij een gratis drankje, discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.

ATTENTIE!!!! Privé adres Suzanne en Nanda 20-28 jr. jong, mooi, sexy van 10 t/m 23.00 uur, 100% discr. verz. m. video gr. beeld, kl. films en gratis drankje naar keuze. 045-417955, óók in de weekends.

Gezellig vertoeven in Bar La CHANDELLE, geopend vanaf maandag t/m zaterdag. Nieuwstraat 134 Hoensbroek.

Heren, Mary-Belle in actie met 'n NIEUWE attractie. Griekse schoonheid! Rosi, Anouk, Yvonne. Tel. 04492-2393. 13.00 tot 1.00 uur 's nachts.

ROSI, onze strenge meesteres! Tel. 04492-2393, 13.00 tot 1.00 u. 's nachts. Za., zo. gesl.

Wij twee zeer knappe meisjes hebben nieuw privé-adres geopend en verwennen alle lieve MANNEN op zeer discrete wijze ook S.M. en Franse massage. Natuurlijk is drank en video gratis. ... 11 tot 23 uur heten Claudia en Yvonne u van harte welkom. Tel. 045-213570.

Hallo! Ik heet Claudia en ben 22 jaar, blond en temperamentvol en verwent u om niet te vergeten, bel me eens op. Tel 045-213570.

Uw privé-adres bij MAGGIE van maandag t/m. zaterdag van 10 tot 19 uur, tel. 04490-15299.

Contact - Buro - Limburg. Privé-adr. 11.00-23.00 uur. Rijksweg Zuid 178B, Geleen.

Nieuw BELINDA, attractieve vurige Spaans, 23 jaar. 04490-20796.

PRIVÉ van 11.00 tot 22.00 uur met video tel. 045-413619.

Club Parallelweg 9, Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. Tevens MEISJES gevraagd.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe films binnen. Kijkt u ongestoord in een of meerdere persoonsruimtes, onder het genot van een gratis drankje. Parallelweg 71a Heerlen. 045-717996.

Echtp. 38 jr. m.k. z. ECHTP. voor gez. omgang op de eerste plaats. Br. o. no. GE-559 LD Geleen.

Wij, echtpaar zouden graag kennis willen maken met modern echtpaar tot 55 jr. Br.o.no. SH 066 LD Hrl.

Jan Ho 022 tel. ZKKKFFXUQ da BB-B tijd FB.ZZ.

Weduwe 57 jr. zkt. VRIENDIN, om af en toe een weekend uit te gaan. Br. met foto on. nr. S 747 LD Sittard.

OPGELET! Privé dat heeft u nog niet beleefd wat Catja, Christien en Evelin u te bieden heeft. Ook jongeman voor dames aanwezig, tel. 045-412709.

Privé-RELAXEN van 10.00-20.00 uur Rozenlaan 4, Rothem, Dilzen (B).

Nieuw in Heerlen. Besloten club NIRWANA zoekt echtparen voor de zaterdagavonden, voor onderlinge contacten te verbeteren, br.ond.nr. 026 - Hoensbroek.

Besloten club NIRWANA. De club voor ontspanning voor uw zakenrelaties op niveau. Geopend van 11 tot 20 uur. Schelsberg 167, Heerlen, tel. 045-721302.

Attentie heren attentie beleef nu 1000 en een nacht bij zeer mooie Aziën GIRLS, geopend van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-721759.

ATTENTIE, attentie nu Pondarosa bar Schinveld. Daar waar de meisjes zijn. Heerings Bos 14, tel. 045-252499 -Einde Neutraleweg).

Charmante GASTVROUWEN. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

Privé RELAXADRESSEN door heel Limburg. C.B.M. 043-627584. Gevr. gastdames.

GABY is 19 jaar en slank. Jenny is 30 jaar en lief. Tel. 045-419071.

Laat je verwennen door K...THIE en Carmen. Bel dan: 045-254842.

Jonge man verwent HEREN tussen 20.00 en 24.00 uur. Tel. 045-250812.

Zaira, LAURA en Sylvia, knappe en exotische jonge dames van 18, 20 en 22 jaar willen heren van niveau tevreden de deur uit laten gaan. Voor nadere inlichtingen tel. 0...

Wilt u PRIVÉRE... Belt u dan: 04951-320...

Voor elke gelegenheid, voor elke beurs, voor elk..., voor elke MAN, voor ... knappe meisjes 19 e... blond en brunette ... u op zeer discrete w... en drank gratis. Van ... 23.00 uur, tel. 045-213...

YVONNE 19-jarige ... brengt al uw wensen in vervulling van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-213570.

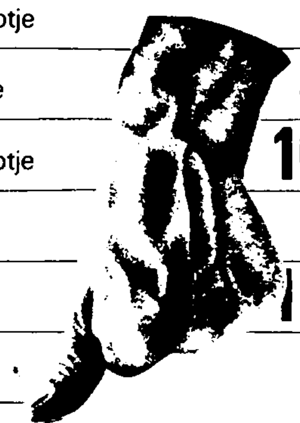
De prijzen zijn nu zo laag dat de mensen die er niet in geloven nu ook twintig, dertig gulden kunnen besparen. Elke week.

Edah zilver koffie	pak 250 gram	289
Gala koffie	pak 250 gram	339
Terry theezakjes	20x4 gram	69
Martini rood/wit	fles 0.75 liter	495
Edah beschuit	2 rollen	
Verkade b...		
Gouda's Glorie	tafelmargarine, kuip 500 gram	135
Extra belegen kaas	gouda vv, per 500 gram	434
		95
...etuwe confiture aardbei	pot 450 gram	169
Pickwick theezakjes groen	20x4 gram	109
Santohalf halfvolle koffiemelk	1 liter	159
Friesche Vlag goudband koffiemelk	0.5 liter	139
Chocodrank	houdbaar, 1 liter	89
Halfvolle melk	houdbaar, 1 liter	79
Magere melk	houdbaar, 1 liter	59
Vanille vla	houdbaar, 1 liter	99
Oryza snelkookrijst	pak 400 gram	89
Edah vermicelli	pak 250 gram	59
Macaroni	zak 1000 gram	148
Brinta	pak 500 gram	139
Patentbloem	pak 1 kilo	97
Instant pudding	pakje 78 gram	29
Appelmoes	1/1 blik	75
Gebroken sperziebonen	1/1 blik	99
Capucijners	1/1 blik	79
Zuurkool	pak 500 gram	49
Engelse drop	pak 250 gram	125
Venco drop	pak 500 gram	
Thee bisk...		
Uien	net 2 kilo	139
Aardappelen	zak 5 kilo	159
		99
...drank	pak 1 liter	99
Rookworst	vacuum verpakt, 225 gram	99
Unox soepen	tomaat/kip/groente, blik 46 cl.	99
Royco soep	groente/kippe, zakje	55





Bruine bonen	1/1 blik	79
Hero erwtensoep	"beter gevuld", 1/1 blik	169
Spliterwten	pak 500 gram	79
Edah soep	tomaten/groenten/kippe, zakje	35
Bouillon met kip	pot 340 gram	159
Luncheon meat	blikje 340 gram	139
Knakworst	pot 180 gram	99
Salerno mayonaise	pot 500 gram	169
Salerno fritessaus	fles 0.65 liter	159
Tomaten ketchup	fles 340 gram	75
Bonzo diner	groot pak, 1500 gram	379
Catty extra	blik 410 gram	119
Olvarit blauw	diverse smaken, potje	77
Olvarit rood	diverse smaken, potje	88
Olvarit oranje	diverse smaken, potje	102
Bambix	pak 180 gram	97
Liga junior	pak 187 gram	115
Jewel	fles 1 liter	
Coca cola		
Snijworst	100 gram	85
Schouderkarbonade	500 gram	398
		89
...ijntje	100 gram	89
Bottelcee	fles 0.5 liter	179
Suja luiers	pak 30 stuks	285
Pampers luiers	peuter, pak 12 stuks	439
Sabrina verband + hechtstrip	pak 20 stuks	149
Queen toiletpapier	pak 4 rollen	75
Edet tissue toiletpapier	pak 4 rollen	198
Papieren zakdoekjes	pak 10x10 stuks	149
Palmolive toiletzeep	3 stuks	129



Zwitsal toiletzeep	2 stuks	198
Palmolive shampoo	380 cc.	159
Zwitsal shampoo	200 cc.	379
Prodent tandpasta	2 tubes	195
Radion	zak 2000 gram	339
Biotex groen	gemakspak, 500 gram	229
Witte Reus	koffer 2000 gram	398
Klok hagelwit	koffer 2000 gram	349
Omo	koffer 2000 gram	485
Dreft E-2	pak 460 gram	199
Afwasmiddel	flacon 1 liter	49
Lux vloeibaar afwasmiddel	flacon 400 gram	139
Jif vloeibaar schuurmiddel	300 cc.	129
Edah beschuit	2 rollen	99
Verkade beschuit	1 rol	83
Appelstroop	pot 450 gram	99
Calvé pindakaas	pot 350 gram	189
P.C.D. pindakaas	pot 350 gram	99
Choca vlokken	pak 200 gram	99
Jam appel-aardbei	pot 450 gram	99
De Betuwe confiture aardbei	pot 450 gram	179
Engelse drop	pak 250 gram	125
Venco drop	pak 500 gram	298
Thee biskwie	170 gram	49
Speculaas	pak 400 gram	99
Wokkels	paprika/naturel, zak 80 gram	139
Tuc	pak 100 gram	75
Gezouten pinda's	zak 350 gram	169
Riha appeldrank	tetrapak, 1 liter	89
Riha sinasdrank	tetrapak, 1 liter	89
Goudappeltje	pak 1 liter	139
Appelsientje	pak 1 liter	139
Sinas	fles 1 liter	69

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

Wit/bruin brood	gesneden, 800 gram	1...
Slagroom	1/4 liter	
Volle melk		
Groko boerenkool	diepvries 450 gram	69
Summer margarine	pakje 250 gram	39
		1...
...spinazie	450 gram	9...
Ola	fles 1 liter	6...
Jewel	fles 1 liter	6...
Coca cola	fles 1 liter	1...
Bavaria bier	krat 12x30 cl.	3...
Mustang sherry	fles 0.68 liter	3...
Gonzales Byass sherry	fles 0.7 liter	4...
Zuurkoolspek	250 gram	2...
Eru goudkuipje	100 gram	9...
Eru goudlijntje	100 gram	9...
Wasa knäckebröt	pak 200 gram	1...
Wit/bruin brood	gesneden, 800 gram	14...
Slagroom	1/4 liter	14...
Volle melk	dagvers, liter	1...
Halfvolle melk	dagvers, liter	8...
Volle yoghurt	dagvers, liter	12...
Magere yoghurt	dagvers, liter	9...
Vanille vla	dagvers, liter	13...
Groko spruiten	300 gram	12...
Iglo spinazie	450 gram	9...
Groko soepgroenten	150 gram	4...
Karnemelk	dagvers, 1 liter	8...
Bona tafelmargarine	kuip 500 gram	16...
Gehakt half om half	500 gram	37...
Schouderham	100 gram	9...

Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop!

•**Beek,** Markt 62•**Brunssum,** Kerkstraat 222•**Treebeek,** Schildstraat 46•**Echt,** Peyerstraat 7 •**Eygelsnoven,** Laurastraat 47a•**Geleen,** Anjelierstraat 3, Markt 118 •**Heerlen,** Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 De Wier •**Heerlerheide,** Mgr. Hanssenstraat 23 •**Hoensbroek,** Kouvenderstraat 29•**Maasbracht,** Molenweg 21•**Maastricht,** Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•**Heer,** Einsteinstraat 13 •**Nieuwenhagen,** Markt 3-4•**Nuth,** Stationsstraat 80•**Roermond,** Kast. Hornstraat 35 •**Maasniel,** Hoekstraat 9•**Schaesberg,** Markt 14•**Schinveld,** Wilhelminaplein 10•**Sittard,** Chopinstraat 8 •**Stein,** Raadhuisplein 9 •**Susteren,** Swentibolstraat 4•**Swalmen,** Brugstraat 1•**Ubach over Worms,** Hovenstraat 100•**Vaals,** Maastrichterlaan 78•**Valkenburg,** Dr. Eerenstraat 5• **Heerlerheide "Heksenberg",** Mgr. Hanssenstraat 23•